زبور

څپرکی 1

1بختور دی هغه سړی چې د بدکارانو په مشوره نه چلیږي ، نه د ګناهکارانو په لاره کې ودریږي او نه د سپکاوي په چوکۍ کې ناست وي.
۲خو د مالِک خُدائ په شریعت کښې د هغهٔ خوښي ده .او شپه او ورځ د هغه په قانون کې فکر کوي.
۳ او هغه به د هغه ونې په شان وي چې د اوبو د سیندونو په غاړه کې کرل شوي وي چې په خپل موسم کې میوه راوړي .د هغه پاڼی هم نه وچیږی .او هر هغه څه چې هغه کوي بریالی به شي.
۴بې دینه خلک داسې نه دي، بلکې د هغه چس په شان دي چې باد یې له منځه وړي.
۵ نو ځکه به بدکاران په عدالت کښې ولاړ نهٔ شی او نه به ګناهګاران د صادِقانو په جماعت کښې وی.
۶ځکه چې مالِک خُدائ د صادِقانو لاره پیژنی، خو د بدکارانو لاره به تباه شی.

فصل 2

1ولې قومونه په غوسه کیږی او خلک بې ځایه فکر کوی؟
۲د زمکې بادشاهان جوړ شول او حاکمان د مالِک خُدائ خِلاف او د هغهٔ د مِسح کولو خِلاف په ګډه مشوره کوی، او وې فرمایل:
۳راځئ چې د هغوئ بندونه مات کړو او د هغوئ تارونه له مونږه لرې کړو.
۴هغه څوک چې په آسمان کښې ناست دے وخندل، مالِک خُدائ به د هغوئ په خندا وخندل.
۵بیا به هغه د هغوئ سره په خپل غضب خبرې کوی، او په خپل سخت غضب به هغوئ ته غصه کوی.
۶خو ما خپل پادشاه د صیون په مقدس غونډئ باندې مقرر کړی دی.
۷زهٔ به فرمان بیان کړم، مالِک خُدائ ما ته وئیلی دی چې ته زما زوئ یې .په دې ورځ زه تا زیږیدلی یم.
۸له ما څخه وغواړه، زه به ستا د میراث دپاره قومونه درکړم، او د زمکې تر ټولو برخه به ستا د ملکیت دپاره درکړم.
۹هغوئ به د اوسپنې په یوه لوښې سره مات کړئ .ته به یې د یو لوښي په څېر ټوټې ټوټې کړه.
۱۰نو اوس هوښیار اوسئ، اې بادشاهانو، د ځمکې قاضیانو، هدایت وکړئ.
۱۱د مالِک خُدائ خِدمت کوه او په وېرې سره خوشحاله اوسه.
12زوئ ښکل کړئ، داسې نه چې هغه په غصه شي او تاسو د لارې څخه تباه شئ، کله چې د هغه غضب لږ شي .بختور دي ټول هغه څوک چې په هغه باور لري.

دریم څپرکی

) 1د داؤد زبور، کله چې هغه د خپل زوی ابشالوم څخه وتښتید (.ښمنانه، دوی زما مصیبت څنګه زیات کړ !ډیری هغه دي چې زما په وړاندې راپورته کیږي.
۲خو ډېر داسې شته چې زما د روح په حقله وائی چې په خُدائ پاک کښې د هغهٔ مدد نشته .سیله.
۳خو اے مالِکه خُدایه، تهٔ زما د پاره ډال یې .زما جلال، او زما سر پورته کوونکی.
۴ما په خپل آواز سره مالِک خُدائ ته فریاد وکړ او هغهٔ ما د خپلې مقدسې غونډئ نه واورېدل .سیله.
5ما په کټ کېښود او ویده شوم .زه ویښ شوم؛ ځکه چې ښمنتن ما ساتلی دی.
۶زهٔ به د هغو لسو زرو خلقو نه نه وېرېږم چې زما په خلاف راروان دي.
۷اَئے مالِکه خُدایه !اے زما خدایه، ما وژغوره، ځکه چې تا زما ټول دښمنان د غالی په هډوکي ووهل .تا د ناپوهانو غاښونه مات کړل.
۸ نجات د مالِک خُدائ سره دے، ستا برکت ستا په خلقو باندې دے .سیله.

څپرکی 4

) 1په نیګینوت کې د موسیقۍ مشر ته، د ډیوډ زبور (.ما ته غوږ ونیسئ کله چې زه غږ کوم، ای زما د صداقت خدایه :تا ما ته وده ورکړه کله چې زه په مصیبت کې وم .په ما رحم وکړه، او زما دعا واورئ.
۲اَئے دَ خلقو زامنو، تاسو به تر څو پورې زما جلال په شرمولو بدلوئ؟ تر څو به تاسو د باطل سره مینه کوئ او د اجارې په لټه کې یاست؟ سیله.
۳خو پوه شه چې مالِک خُدائ هغه څوک جدا کړے دے څوک چې د خپل ځان دپاره دیندار دے، کله چې زهٔ هغه ته غږ وکړم نو مالِک خُدائ به غوږ ونیسی.
4په ویره کې ودرېږه، او ګناه مه کوه :په خپل بستر کې د خپل زړه سره خبرې وکړئ، او چپ پاتې شئ .سیله.
۵د صداقت قربانۍ وړاندې کړئ او په مالِک خُدائ باندې توکل وکړئ.
۶داسې ډېر شته چې وایې چې مونږ ته به څوک څه ښهٔ ښئ؟ مالِکه خُدایه، ته په مونږ باندې د خپلې څېرې رڼا پورته کړه.
۷تا زما په زړهٔ کښې د هغوئ د غلو او شرابو د زیاتېدو نه زیات خوشحالی وکړه.

۸زهٔ به دواړه په امن کښې کښېږدم او ویده شم، ځکه چې مالِکه خُدایه، تهٔ به ما په امن کښې اوسېږې.

څپرکی 5

) 1په نههلوت کې د موسیقۍ مشر ته، د داؤد زبور (.زما خبرو ته غوږ شه، ای څښتنه، زما پام ته پام وکړه.
2زما د ژړا غږ ته غوږ شه ، زما پاچا او زما خدایه ، ځکه چې زه به تا ته دعا وکړم.
۳اے مالِکه خُدایه، ته به سهار زما آواز واورې .په سهار کې به زه خپل دعا تاته درکړم او پورته به ګورم.
۴ځکه چې ته داسې خدای نه یې چې په بدکارۍ خوښېږې او نه به بدی له تا سره پاتې شي.
۵ کم عقل به ستا په وړاندې ودرېدلے نهٔ شی، ته د ټولو بدکارانو نه نفرت کوې.
۶تاسو هغوئ تباه کړئ څوک چې د اجارې خبرې کوی، مالِک خُدائ به د هغه خونکار او دوکه باز نه نفرت کوی.
7خو زما په اړه، زه به ستا کور ته ستا د رحمت په ګڼه ګوڼه کې راشم او ستا په ویره کې به ستا د مقدس کور په لور عبادت وکړم.
۸اے مالِکه خُدایه، زما د دشمنانو په وجه په خپل صداقت سره ما رهبری کړه .زما د مخ په وړاندې خپله لاره سمه کړه.
۹ځکه چې د هغوئ په خوله کښې صداقت نشته .د دوی باطنی برخه ډېره بده ده .د دوی ستونی خلاص قبر دی .دوی په خپله ژبه خوشاله کوي.
۱۰اے خُدایه، هغوئ تباه کړه .اجازه راکړئ چې د خپلو مشورو له مخې سقوط وکړي .هغوئ د خپلو سرغړونو په ګڼه ګوڼه کښې وشړل . ځکه چې هغوئ ستا په خلاف بغاوت کړی دی.
۱۱خو ټول هغه څوک چې په تا باور لري خوشحاله دې شی، هغوئ دې همېشه د خوشحالۍ چغې وهی، ځکه چې ته د هغوئ دفاع کوې، هغوئ هم پرېږده چې ستا د نوم سره مینه کوی.
۱۲ځکه چې مالِکه خُدایه، ته به صادِقانو ته برکت ورکوې .په مهربانۍ سره به هغه د ډال په څېر محاصره کړي.

شپږم څپرکی

) 1په نبګینوت باندې د شیمینیت د لوی موسیقۍ لپاره، د داؤد زبور (.ای څښتنه، ما په خپل قهر کې مه ملامتوه، او په خپل سخت ناراضۍ کې ما ته سزا مه ورکوه.
۲اے مالِکه خُدایه، په ما رحم وکړه .ځکه چې زه ضعیف یم :ای څښتنه، ما شفا راکړه .ځکه چې زما هډوکي مات شوي دي.
۳زما زړهٔ هم سخت خفه دے، خو اے مالِکه خُدایه، تر څو پورې؟
۴راځه، اے مالِکه خُدایه، زما روح وژغوره، او د خپل رحم په خاطر ما بچ کړه.
۵ځکه چې په مرګ کښې ستا یادونه نهٔ کوی، په قبر کښې به څوک ستا شکر ادا کوی؟
۶زهٔ په ژړا سره ستړی شوی یم .ټوله شپه د لامبو لپاره خپل بستر جوړوم .زه خپله تخته په خپلو اوښکو اوبه کړم.
7زما سترګې د غم له امله مړې شوې .دا زما د ټولو دښمنانو له امله زوړ کیږي.
۸اَئے دَ ټولو بدکاره خلقو، زما نه لاړ شه .ځکه چې څښتن زما د ژړا غږ اورېدلی دی.
۹مالِک خُدائ زما دعا واورېده .څښتن به زما دعا قبول کړي.
۱۰زما ټول دشمنان دې شرمېږی او خفه شی، هغوئ دې ناڅاپه راوګرځی او شرمنده شی.

څپرکی 7

۱)د داؤد شیګین چې هغه څښتن ته د کوش د بنیامین کلام په اړه سندرې ویلې وې (.ای مالِکه خُدایه زما خُدایه، زه په تا توکل کوم، ما د هغو ټولو نه بچ کړه څوک چې ما ځوروي او ما بچ کړه.
2داسې نه چې هغه زما روح د زمري په څېر مات کړي او ټوټې ټوټې کړي، پداسې حال کې چې د خلاصون لپاره هیڅوک نشته.
۳اے مالِکه خُدایه، زما خُدائ پاک، که ما دا کړی وی .که زما په لاسونو کې ګناه وي؛
4که ما هغه ته بد بدله ورکړې وي چې زما سره په امن کې و) .هو، ما هغه ته نجات ورکړ چې بې دلیله زما دښمن دی (:
۵ اجازه راکړئ چې دښمن زما روح تعقیب کړي او هغه یې ونیسي .هو، اجازه راکړئ چې هغه زما ژوند په ځمکه کې وغورځوي، او زما عزت په خاورو کې واچوي .سیله.
۶اے مالِکه خُدایه، په خپل غضب کښې، زما د دشمنانو د غصې په وجه خپل ځان اوچت کړه، او زما دپاره د هغه قضاوت لپاره ویښ شه چې تا حُکم کړے دے.
۷نو د خلقو جماعت به تا محاصره کړی، نو د هغوئ په خاطر تا په سر باندې راوګرځوه.
۸مالِک خُدائ به د خلقو اِنصاف کوی، اے مالِکه خُدایه، زما د صداقت او زما د صداقت په مطابق چې په ما کښې دی، زما قضاوت وکړه.
۹اَئے دَ بدکارانو بدی ختمه شی .مګر عادلان تاسیس کړئ :ځکه چې صادق خدای زړونه او بامونه ازموي.
۱۰زما دفاع د خُدائ پاک طرف دے، کوم چې په زړهٔ کښې صادِقان بچ کوی.
۱۱ خُدائ پاک د صادِقانو فېصله کوی، او خُدائ پاک هره ورځ په بدکارانو باندې غصه کېږی.
۱۲کهٔ هغه نهٔ وی نو هغه به خپله تُوره وهی .هغه خپل کمان راښکته کړ او تیار یې کړ.
۱۳هغهٔ د هغهٔ د پاره د مرګ سامانونه هم تیار کړل .هغه خپل تیرونه د ظالمانو په وړاندې تنظیموي.
14ګورئ، هغه په بدکارۍ سره رنځ وړي، او د فساد تصور یې کړی، او دروغ یې راوړي.
۱۵هغهٔ کنده جوړه کړه اَؤ هغه یې کیندله اَؤ په هغه کنده کښے غورځیدلے دے کُوم چه هغهٔ جوړ کړے وو.

۱۶د هغه شرارت به د هغه په خپل سر راګرځي، او د هغه ظلم به د هغه په خپل سر راشي.
۱۷زهٔ به د مالِک خُدائ د صداقت ثناء صِفت وکړم، او د مالِک خُدائ د ډېر لوړ نوم ثناء صِفت به وايم.

څپرکی 8

) 1په ګيتيت کې د موسيقۍ مشر ته، د داود زبور (.ای زموږ څښتنه، په ټوله ځمکه کې ستا نوم څومره عالي دی !چا چې ستا جلال له آسمانونو پورته کړ.
۲ تا د خپلو دښمنانو په وجه د بچو او شيدو د خولې نه زور راوړے دے چې ته به بيا هم د دشمن او غچ اخېستونکي پاتې شي.
۳کله چې زه ستا آسمان، ستا د ګوتو کار، سپوږمی او ستورو ته پام کوم، کوم چې تا جوړ کړی دی.
4انسان څه شی دی چې ته د هغه پام کوې؟ او د انسان زوی، چې ته د هغه ليدنه وکړه؟
۵ځکه چې تا هغه د فرښتو نه لږ ښکته کړے دے او د جلال او عزت تاج يې په سر کړے دے.
۶تا هغه د خپلو لاسونو په کارونو باندې بادشاهي وکړه .تا ټول شيان د هغه تر پښو لاندې کړل:
۷ ټول پسونه او غواګانې او د پټې ځناورو.
۸د هوا مرغان، د سمندر کبان او هر هغه څه چې د سمندرونو په لارو تېرېږي.
۹اے زمونږ مالِکه خُدايه، ستا نوم په ټوله زمکه څومره ښهٔ دے!

څپرکی 9

) 1مطلب ته د موسيقۍ مشر ته، د داؤد زبور (.ای څښتنه، زه به په خپل ټول زړه سره ستا ستاينه وکړم .زه به ستا ټول عجب کارونه ښکاره کړم.
۲زهٔ به په تا خوشحاله شم او ستا د نوم ثناء صِفت ژاړم.
۳کله چې زما دښمنان شاته وګرځول شي، هغوی به ستا په حضور کې راښکته شي او هلاک شي.
۴ ځکه چې تا زما حق او زما حق ساتلی دی .ته په تخت ناست يې چې سمه قضاوت کوې.
۵تا قومونه ملامت کړل، بدکاران دې تباه کړل، تا د هغوئ نوم د تل دپاره ختم کړ.
۶ای دشمنه، تباهي د تل دپاره ختمې شوې، او تا ښارونه تباه کړل .د دوی يادګار له دوی سره له منځه تللی دی.
۷خو مالِک خُدائ به د تل دپاره قائم وی، هغهٔ خپل تخت د عدالت دپاره تيار کړے دے.
۸او هغه به په صداقت سره د دنيا عدالت کوی، هغه به په صداقت سره د خلقو عدالت کوی.
۹مالِک خُدائ به د مظلومانو د پاره پناه ځای وی، د مصيبت په وخت کښې به پناه ځای وی.
۱۰او هغه څوک چې ستا نوم پېژني هغه به په تا باور وکړي، ځکه چې، مالِکه خُدايه، تا هغوئ نه دي پرېښودل څوک چې تا لټوي.
۱۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت ووايئ، چې په صيون کښې اوسېږی، د خلقو په مينځ کښې د هغهٔ کارونه بيان کړئ.
12کله چې هغه د وينې لپاره پوښتنه کوي، هغه دوی په ياد ساتي، هغه د عاجزانو ژړا نه هيروي.
۱۳اے مالِکه خُدايه، په ما رحم وکړه .زما هغه مصيبت ته پام وکړه چې زه يې د هغو کسانو څخه ځوروم چې زما څخه کرکه لري، ته چې ما د مرګ له دروازو څخه پورته کړه:
14د دې لپاره چې زه د صيون لور په دروازو کې ستا ټول ثناء څرګند کړم :زه به ستا په خلاصون خوشحاله شم.
۱۵ قومان په هغه کنده کښې ډوب شول چې هغوئ جوړ کړے وو، په هغه جال کښې چې هغوئ پټ کړے ؤو د هغوئ خپله پښه پورته شوه.
۱۶مالِک خُدائ د هغه عدالت په وسيله پېژنی چې هغه يې اجرا کوی :بدکار د خپلو لاسونو په کار کښې ځائېږی .هيګګيون .سيله.
۱۷ بدکاران به په جهنم بدل شي، او ټول قومونه چې خدای هېروي.
۱۸ځکه چې محتاج به همېشه هېر نهٔ شی، د غريبانو اُميد به د تل دپاره له منځه نهٔ ځي.
۱۹پاڅېږه، اے مالِکه خُدايه !اجازه مه ورکوئ چې انسان غالب شي :د قومونو قضاوت دې ستا په نظر کې وشي.
۲۰اے مالِکه خُدايه، هغوئ په وېره کښې وساته، چې قومونه په خپله پوهه شی چې د سړو نه .سيله.

څپرکی 10

۱اے مالِکه خُدايه، تهٔ ولې لرې ولاړ يې؟ ته ولې د مصيبت په وخت کې ځان پټوې؟
2بدکار په خپل غرور کې غريبان ځوروي :اجازه راکړئ په هغه وسايلو کې ونيول شي چې دوی يې تصور کړي دي.
۳ځکه چې بدکار د خپل زړه په خواهش فخر کوی، او هغه لالچيانو ته برکت ورکوي چې مالِک خُدائ ترې نفرت کوی.
4بدکار د خپل مخ په غرور سره به د خدای په لټه کې نه وي :خدای د هغه په ټولو فکرونو کې نه دی.
۵د هغه لارې تل غمجنې وي .ستا قضاوتونه د هغه له نظره خورا لوړ دي :لکه څنګه چې د هغه ټولو دښمنانو لپاره، هغه په دوی باندې تکيه کوي.
۶هغهٔ په خپل زړهٔ کښې وئيلی دی چې زهٔ به هيڅ کله هم نهٔ شم زغملے ځکه چې زهٔ به هيڅکله په تکليف کښې نهٔ شم.
۷د هغهٔ خوله د لعنت، فريب او فريب نه ډکه ده، د هغهٔ د ژبې لاندې شرارت او باطل دی.
۸هغه د کليو په پټو ځايونو کې ناست دی، هغه په پټو ځايونو کې بې ګناه خلک وژني، د هغه سترګې د غريبانو په وړاندې پټې دي.

۹هغه په پټه د زمري په شان په خپل غار کښې په انتظار کښي پروت دے، هغه د غريبانو د نيولو په انتظار کښې پروت دے، کله چې هغه په جال کښې راښکته کوی نو غريبان يې نيسی.
۱۰هغه ټيټ شوے دے او خپل ځان عاجز کوی، چې غريبان د خپلو زورورو په لاس راپرېوی.
۱۱هغهٔ په خپل زړهٔ کښې ووئيل، خُدائ پاک هېر کړی دی، هغه خپل مخ پټ کړی دی .هغه به هيڅکله دا ونه ګوري.
۱۲پاځېږه، اې ښتنته !ای خدايه، خپل لاس پورته کړه :عاجز مه هيروه.
13ولې بدکاران د خدای سپکاوی کوي؟ هغه په زړه کې ووېل چې ته به يې اړتيا ونلري.
14تا دا ليدلي دي ځکه چې ته بدکاري او کينه ويني، چې په خپل لاس يې بدله ورکړي :غريب ځان تاته سپاري .ته د يتيمانو مرسته کوونکی يې.
15د بدکار او بد سړي لاس مات کړئ، د هغه د بدۍ لټون وکړئ تر څو چې تاسو هيڅ ونه موندل.
۱۶مالِک خُدائ د تل دپاره بادشاه دے، قومونه د هغهٔ د مُلک نه تباه شی.
۱۷مالِکه خُدايه، تا د عاجزانو خواهش اورېدلے دے، ته به د هغوئ زړونه تيار کړه، ته به خپل غوږونه واوری:
۱۸ دَ چه دَ زمکه سړے به نور ظلم ونهٔ کړی.

څپرکی 11

۱)د لوی موسيقۍ لپاره، د داؤد زبور (.زه په ښتن باور لرم :تاسو زما روح ته څنګه واياست چې خپل غره ته د مرغيو په څير وتښتئ؟
۲ځکه چې ګورئ، بدکاران خپل کمان راښکته کوی، هغوئ خپل تير په تار باندې تياروی، چې د زړهٔ په صادقانو باندې په پټه توګه ډزې وکړی.
۳کهٔ بنيادونه تباه شی نو صادِقان څهٔ کولے شی؟
۴مالِک خُدائ په خپل مقدس کور کښې دے، د مالِک خُدائ تخت په آسمان کښې دے :د هغهٔ سترګې وينې، د هغهٔ سترګې د انسان بچی.
۵مالِک خُدائ صادِقان آزمائيی، خو بدکاران او هغه څوک چې د تشدد سره مينه لری د هغهٔ زړهٔ نفرت کوی.
۶په بدکارانو باندې به د جالونو، اور او ګندک او سخت طوفان باران وشی، دا به د هغوئ د پيالې برخه وی.
۷ ځکه چې صادق ښتن صداقت خوښوي .د هغه مخ صادقان ګوري.

څپرکی 12

) 1د شيمينيت لوی موسيقۍ ته، د ډيوډ زبور (.مرسته، ربه؛ ځکه چې د خدای سړی ودرېږي؛ ځکه چې وفاداران د نارينه وو د ماشومانو څخه ناکام دي.
۲هغوئ هر يو د خپل ګاونډی سره بې ادبه خبرې کوی، په خوشالی شونډو او دوه زړهٔ سره خبرې کوی.
۳مالِک خُدائ به د خوشالی ټولې شونډې او هغه ژبه چې مغروری خبرې کوی، پرې کړی.
٤ چا ويلي دي چې په خپله ژبه به غالب کېږو .زموږ شونډې زموږ خپلې دي :څوک زموږ ښتن دی؟
۵مالِک خُدائ فرمائی، اوس به زهٔ د غريبانو د ظلم او د بې وزلو د ژړا دپاره راپاځېږم .زه به هغه د هغه چا څخه په امن کې وساتم چې په هغه باندې تکيه کوي.
۶د مالِک خُدائ کلام پاک کلام دی، لکه څنګه چې سپين زر د زمکې په بټۍ کښې آزمايښتی، اوه ځله پاک شوی.
۷ے مالِکه خُدايه، تهٔ به هغوئ د دې نسل نه د تل دپاره ساتې.
۸ بدکاران هر طرف ته ګرځی، کله چې بدکاران لوړ وی.

څپرکی 13

۱)د موسيقۍ مشر ته، د داؤد زبور (.ای مالِکه خُدايه، تهٔ به تر څو پورې ما هېروې؟ د تل لپاره؟ ته به تر کومه وخته خپل مخ زما نه پټوی؟
2زه به څومره وخت په خپل روح کې مشوره وکړم، هره ورځ زما په زړه کې غم وي؟ تر څو به زما دښمن په ما باندې غالب وي؟
۳ے مالِکه خُدايه زما خُدائ پاک زما خيال وکړه او ما ته غوږ ونيسه، زما سترګې رڼا کړه، داسې نه چې زه د مرګ په خوب ويده شم.
۴ داسې نه چې زما دښمن ووايي چې ما په هغه باندې غالب شوے دے .او هغه څوک چې ما ته تکليف ورکوي خوشحاله کيږي کله چې زه حرکت کوم.
۵خو ما ستا په رحمت باور کړی دی .زما زړه به ستا په نجات خوشحاله شي.
۶زهٔ به مالِک خُدائ ته سندرې وايم، ځکه چې هغهٔ زما سره په فضل سره سلوک کړے دے.

څپرکی 14

۱)د موسيقۍ مشر ته، د داود يو زبور (.کم عقل په خپل زړه کې ووېل :خدای نشته .دوی فاسد دي، دوی ناوړه کارونه کړي دي، هيڅوک نشته چې ښه کار وکړي.
۲مالِک خُدائ د آسمان نه د بنی آدمو ته وکتل، چې داسې څوک شته چې پوه شی او د خُدائ پاک لټوی.
۳هغوی ټول يو طرفه شول، ټول يو ځای ناپاک شول، داسې څوک نشته چې ښه کار وکړي، نه يو هم.

۴آیا د بدکارۍ ټول مزدوران خبر نه دي؟ څوک چې زما خلک داسې خوري لکه څنګه چې ډوډۍ خوري، او څښتن ته نه بلنه کوي.
۵هغوئ په ډېره وېره کښې وُو، ځکه چې خُدائ پاک د صادِقانو په نسل کښې دے.
۶تاسو د غریبانو مشوره شرمنده کړې ده، ځکه چې څښتن د هغه پناه ځای دی.
۷||||||||||||||||||||ې د اسرایلو نجات د صیون نه راووته !کله چې مالِک خُدائ د خپلو خلقو یرغمال واپس راوباسی، نو یعقوب به خوشحاله شی او بنی اِسرائیل به خوشحاله شی.

څپرکی 15

) 1د داؤد زبور (.ربه، څوک به ستا په خېمه کې پاتې شي؟ څوک به ستا په مقدسه غونډۍ کښې اوسېږی؟
۲هغه څوک چې په نېغه لار روان وي، صداقت کار کوي او په زړهٔ کښې رښتیا وایي.
۳ هغه څوک چې په خپله ژبه غیبت نه کوي، نه د خپل ګاونډي سره بد کوي او نه د خپل ګاونډي سره بد چلند کوي.
4د چا په سترګو کې یو بدکاره سپکاوی کیږي .مګر هغه د هغو کسانو عزت کوي چې د څښتن څخه ویره لري .هغه څوک چې د خپل ځان په زیان باندې قسم خوري او نه بدلوي.
۵هغه څوک چې خپله پیسې په سود نه لګوي او نه د بې ګناه په مقابل کې اجر اخلي .هغه څوک چې دا کارونه کوي هیڅکله به حرکت ونه کړي.

څپرکی 16

) 1د داؤد مِشتم (.اے خُدایه، ما بچ کړه، ځکه چې زه په تا توکل کوم.
2اے زما جانه، تا مالِک خُدائ ته وئیلی دی چې ته زما مالِک یې.
۳خو په دُنیا کښے دَ مقدسانو اَؤ اَؤ ښهٔ خلقو ته چه زما دَ ټولو نه خوشحالی ده.
۴د هغوئ غمونه به څو چنده شي څوک چې د بل معبود پسې تېښته کوي، زهٔ به د هغوئ د څښاک نذرانې نهٔ وړاندې کوم او نهٔ به د هغوئ نومونه په خپلو شونډو کښم.
۵مالِک خُدائ زما د میراث برخه ده او زما د پیالې برخه ده، تهٔ زما ډېر حِفاظت کوې.
6کرښې زما لپاره په خوندور ځایونو کې راښکته شوې دي .هو، زه یو ښه میراث لرم.
۷زهٔ به هغه مالِک خُدائ ته برکت ورکړم، چا چې ما ته نصیحت راکړی دی، زما لاسونه د شپې په موسم کښې هم ما ته لارښوونه کوی.
۸ما مالِک خُدائ همېشه زما په مخکښې قائم کړے دے، ځکه چې هغه زما ښی لاس ته دے، نو زهٔ به نهٔ شم تلے.
9نو زما زړه خوشحاله دی، او زما جلال خوشحاله دی :زما غوښه به په امید کې آرام وي.
۱۰ ځکه چې ته به زما روح په جهنم کې نه پرېږدي .او نه به تاسو خپل سپېڅلی خدای ته د فساد د لیدلو لپاره ځورولی شئ.
11ته به ماته د ژوند لاره وښیې :ستا په حضور کې د خوښۍ ډک دی .ستا په ښي لاس کې د تل لپاره خوښۍ دي.

څپرکی 17

) 1د داؤد دعا (.اے مالِکه خُدایه، زما فریاد ته غوږ ونیسه، زما دعا ته غوږ ونیسه، چې د دروغجنو شونډو څخه نه تېرېږي.
2زما سزا ستا د حضور څخه راوباسي .اجازه راکړئ چې ستا سترګې هغه شیان وګوري چې مساوي دي.
3تا زما زړه ثابت کړ ته په شپه کې ما ته راغلی یې .تا زما هڅه وکړه، او هیڅ مو ونه موندل؛ زه اراده لرم چې زما خوله به سرغړونه ونه کړي.
۴د خلقو د کارونو په باره کښې، ستا د شونډو په ذریعه ما د تباه کوونکی د لارې نه بچ کړی دی.
۵زما په لارو کښې ودرېږه، چې زما پښې درنه نهٔ شی.
۶ما تا ته غږ وکړ، ځکه چې ته به ما اورې، اے خُدایه، ما ته غوږ ونیسه او زما خبرې واورئ.
۷ خپله عجیبه مینه ښکاره کړه، اے هغه څوک چې په خپل ښی لاس هغوئ ته نجات ورکوی څوک چې په تا باور کوی د هغوئ خلاف راپاڅی.
۸ما د سترګو د منې په شان وساته، ما د خپلو وزرونو تر سیوري لاندې پټ کړه،
۹د هغو بدکارانو نه چې په ما باندې ظلم کوی، زما د وژونکو دښمنانو څخه چې ما محاصره کړی دی.
۱۰هغوئ په خپله وازګه کښې ډوب شوی دی، هغوئ په خپله خوله په فخر سره خبرې کوی.
۱۱هغوئ اوس مونږ په خپلو قدمونو کښې راګېر کړی دی، هغوئ خپلې سترګې زمکې ته ټیټ کړی دی.
۱۲ لکه د زمري په شان چې د خپل ښکار لالچ وي، او لکه یو ځوان زمری چې په پټو ځایونو کې پټ وي.
۱۳اَئے مالِکه خُدایه، هغه خفه کړه، هغه راکوز کړه، زما روح د بدکارانو نه بچ کړه، چې ستا توره ده.
۱۴اے مالِکه خُدایه، د هغو خلقو نه چې ستا لاس دی د دنیا د هغو خلقو نه چې په دې ژوند کښې د هغوئ برخه ده، او د هغوئ ګېډی چې تا په خپلې پټې خزانې ډکې کړې، هغوئ د اولادونو نه ډک دی او د هغوئ پاتې مال د هغوئ د پاره پرېږدی .ماشومان
15زما په اړه، زه به ستا مخ په صداقت سره وګورم :زه به مطمئن شم، کله چې زه ویښ شم، ستا په څیر.

څپرکی 18

۱)د لوی موسیقی د څښتن د خادم داؤد زبور چې څښتن ته یې د دې سندرې کلمې په هغه ورځ وویلې چې څښتن هغه د خپلو ټولو دښمنانو او د ساؤل له لاس څخه خلاص کړ : .او هغه وویل، زه به تا سره مینه وکړم، ای څښتنه، زما ځواک.
۲مالِک خُدائ زما ډبره، زما قلعه او زما نجات ورکوونکے دے .زما خدای، زما ځواک، په چا چې زه باور لرم .زما بکسه، او زما د نجات سینګ، او زما لوړ برج.
۳زۀ به مالِک خُدائ ته غږ وکړم چې د ستاینې وړ دے، نو زۀ به د خپلو دښمنانو نه بچ شم.
۴د مرګ غمونه ما راګېر کړل، او د بدکارو سېلابونو ما وېرولو.
5د دوزخ غمونه زما په شاوخوا کې راګیر شول :د مرګ جالونه زما مخه نیسي.
۶په سختئ کښې ما مالِک خُدائ ته فریاد وکړ او خپل خُدائ پاک ته مې فریاد وکړ، هغۀ زما آواز د خپل کور نه واورېدلو، او زما فریاد د هغۀ په مخکښې او غوږونو ته ورسېدو.
۷بیا زمکه ولړزېده او لړزېده .د غرونو بنسټونه هم راښکته شول او ولړزېدل، ځکه چې هغه په قهر شو.
۸د هغۀ د پوزې نه لوګي راووتل، او د هغۀ د خولې نه اور وخوړ، د سکارو په څیر د هغې نه اور بل شو.
۹هغۀ آسمان هم راښکلو او ښکته شو، او د هغۀ د پښو لاندې تیاره وه.
۱۰او هغه په کروب باندې سپور شو او الوتنه یې وکړه، هو، هغه د باد په وزرونو پرواز وکړ.
۱۱هغۀ تیاره خپل پټ ځائ جوړ کړ .د هغه په شاوخوا کې د اسمان شاوخوا تورې اوبه او تورې ورېځې وې.
۱۲د هغۀ په مخکښې د هغۀ د تېزو وریځو راروانېدو، د ږلئ ډبرې او د اور د ډبرو سکاره تېرېدل.
۱۳مالِک خُدائ هم په آسمان کښې تندر وواهه، او لوی څښتن خپل غږ وکړ .ږلئ ډبرې او د اور سکرو.
14هو، هغه خپل تیرونه واستول او دوی یې خپاره کړل .او هغه بربښنا وویشتله، او دوی یې نارامه کړل.
15بیا د اوبو چینلونه ولیدل شول او د نړئ بنسټونه ستا په ملامتئ کې وموندل شول ، ای څښتنه ، ستا د پوزې د تنفس په چاودنه کې.
۱۶هغۀ له پورته نه راولېږلو، هغه مې واخستو، هغه مې د ډېرو اوبو نه راویستلو.
۱۷هغۀ زۀ د خپل زورور دښمن نه بچ کړم او د هغوئ نه چې زما نه نفرت کوی، ځکه چې هغوئ زما نه ډېر زورور وو.
۱۸هغوی زما د آفت په ورځ زما مخه ونیوله، مګر څښتن زما ځای و.
۱۹هغۀ زۀ هم یو لوئ ځائ ته راوستم .هغه ما وژغوره، ځکه چې هغه زما څخه خوښ دی.
۲۰مالِک خُدائ ماته زما د صداقت په مطابق اجر راکړ .زما د لاسونو د پاکوالي سره سم هغه ماته بدله راکړه.
۲۱ځکه چې ما د مالِک خُدائ لارې ساتلې دے او د خپل خُدائ پاک نه مې په بدعملئ سره نۀ دے تللی.
۲۲ځکه چې د هغۀ ټول قضاوت زما په مخکښې وُو، او ما د هغۀ قوانین له ځانه نه لرې کړل.
۲۳ زَۀ هم دَ هغۀ په وړاندے صادق وم اَوُ ما دَ خپلې ګناه نه ځان ساتلے دے.
۲۴نو ځکه مالِک خُدائ ماته زما د صداقت په مطابق بدله راکړې ده، او زما د لاسونو د پاکوالي په مُطابق د هغۀ په سترګو کښې.
25د مهربان سره تاسو به خپل ځان رحم وښایئ .د یو صادق سړي سره به خپل ځان صادق ښکاره کړي.
26د پاکو سره به تاسو خپل ځان پاک ښکاره کړئ .او له بده مرغه ته به خپل ځان خپه ښکاره کړي.
۲۷ ځکه چې تۀ به مصیبت ځپلو خلقو ته نجات ورکوې .مګر لوړ لید به ټیټ کړي.
۲۸ځکه چې ته به زما شمع روښانه کړه، مالِک خُدائ زما خُدائ پاک به زما تیاره رڼا کړی.
۲۹ ځکه چې ستا په وسیله زۀ د یوې لښکرې نه ورغلی یم .او زما د خدای په نوم زه د یو دیوال څخه وتښتیدم.
۳۰خو د خُدائ پاک لاره کامل ده، د مالِک خُدائ کلام آزمایل شوی دی، هغه د ټولو هغو کسانو د پاره چې په هغۀ باندې باور کوی، غچ کوونکی دے.
۳۱ځکه چې د مالِک خُدائ نه بغیر خُدائ پاک څوک دے؟ یا زموږ د خدای څخه پرته ډبره څوک دی؟
۳۲ دا خُدائ پاک دے چې ما په قوت ټیټ کړی، او زما لاره کامله کوی.
۳۳هغه زما پښې د پښې په شان جوړوی، او ما په خپلو لوړو ځایونو کې ځای پر ځای کوی.
۳۴هغه زما لاسونه جنګ ته راکاږي، چې زما په لاسونو د فولادو کمان مات شي.
۳۵تا ما ته د خپل خلاصون ډال هم راکړی دی، او ستا ښي لاس مې په لاس کې نیولی دی، او ستا نرمئ ما لوی کړی دی.
۳۶تا زما لاندې قدمونه دومره لوی کړل چې زما پښې پرې نه وځغلېدې.
۳۷ما خپل دښمنان تعقیب کړل او په هغوئ مې لاس پورې کړ، تر څو چې هغوئ تباه شوي نۀ وُو، ما بیا نۀ وګرځېدل.
۳۸ما هغوئ دومره ژوبل کړل چې راپاڅېدلے نۀ شول، زما د پښو لاندې راپرېوتل.
۳۹ځکه چې تا ما د جنګ دپاره په قوت سره کمربند جوړ کړے دے، تا زما لاندې هغه کسان مات کړل چې زما په خلاف راپورته شول.
۴۰ تا زما د دښمنانو غاړه هم ماته کړې ده .چې زه به هغه له منځه یوسم چې زما څخه نفرت کوي.
۴۱هغوئ چغې وکړې، خو د هغوئ بچ کولو څوک نۀ وُو، حتا مالِک خُدائ ته یې هم جواب ورکړو.
٤۲ بیا ما هغوئ د باد په وړاندے د دوړو په شان واړه ووهل، ما هغوئ د کوڅو د خټو په شان ایسته کړل.
۴۳تا ما د خلقو د هلو ځلو نه بچ کړې ده .او تا زه د قومونو مشر جوړ کړم :هغه خلک چې زه یې نه پیژنم هغه به زما خدمت وکړي.
۴۴کله چې هغوئ زما په حقله واوری، نو هغوئ به زما خبره منی، بېګانه خلق به ما ته تسلیم شی.
۴۵ پردیان به له منځه ځي او د خپلو نږدې ځایونو څخه به ویریږي.
۴۶ څښتن ژوندی دی .او زما ډبره برکت شه او زما د نجات څښتن دې لوړ شي.
٤۷ هغه خُدائ پاک دے چې زما غچ واخلی، او خلق زما لاندې کړی.

۴۸ هغه ما د خپلو دښمنانو نه بچ کړه، هو، تا ما د هغوئ نه پورته کړه څوک چې زما په خلاف راپاڅي، تا ما د ظالم سړی نه بچ کړے دے.
۴۹نو نو اې مالِکه خُدایه، زهٔ به د قومونو په مينځ کښې ستا شکر ادا کړم او ستا د نوم ثناء سندرې به ووايم.
50هغه خپل پاچا ته لوی خلاصون ورکوي .او په خپل مسح شوي، داود او د هغه په نسل باندې به د تل لپاره رحم وکړي.

څپرکی 19

) 1د لوی موسيقی لپاره، د ډيوډ زبور (.آسمان د خدای جلال بيانوي؛ او فضا د هغه لاسي کارونه ښکاره کوي.
2ورځ په ورځ خبرې کوي، او شپه شپه د پوهې څرګندونه کوي.
۳هلته خبرې او ژبه نشته، چرته چې د هغوئ غږ اورېدلے نهٔ شی.
۴د هغوئ ليکه د ټولې زمکې نه وتلې ده، او د هغوئ خبرې د دُنيا تر آخره پورې رسېږی .په دوی کې هغه د لمر لپاره خيمه جوړه کړې ده،
۵هغه د ناوې په شان دی چې د خپلې کوټې نه راووځي او د يو قوي سړی په شان خوشحالي کوي چې د سيالۍ ځغلي.
۶د هغهٔ روانېدل د اسمان د سر نه دے، او د هغهٔ سرګردانه د هغې تر سرونو پورې ده، او د هغې د تودوخې نه هيڅ څيز پټ نهٔ دے.
۷د مالِک خُدائ قانون کامل دے، روح بدلوی، د مالِک خُدائ ګواهی ثابته ده، او ساده خلقو ته حکمت ورکوی.
۸د مالِک خُدائ حُکم صحيح دی، زړهٔ خوشحاله کوی، د مالِک خُدائ حُکم پاک دے، د سترګو رڼا کوی.
۹د مالِک خُدائ وېره پاکه ده، د تل دپاره تلپاتې ده، د مالِک خُدائ فېصله په بشپړه توګه رښتينې او صادقه ده.
۱۰هغوئ د سرو زرو نه زيات د خوښې وړ دی، او د ښهٔ سرو زرو نه هم ډېر خوندور دی.
11د دې نه علاوه د هغوئ په وسيله ستا بنده خبردارے ورکړے شوے دے، او د هغوئ په عمل کولو کښې لوئ اجر دے.
12څوک په خپلو غلطيو پوهيدلی شي؟ ته ما له پټو عيبونو پاک کړه.
۱۳خپل بنده هم د کمراهانه ګناهونو نه وساته .اجازه راکړئ چې دوی په ما باندې تسلط ونلري، نو بيا به زه صادق شم او زه به د لوی سرغړونې څخه بې ګناه شم.
۱۴زما د خولې خبرې او زما د زړهٔ خيال دې ستا په نظر کښې قبول شی، اے مالِکه خُدايه، زما طاقت او زما خلاصونکے.

څپرکی 20

) 1د لوی موسيقی لپاره، د داؤد زبور (.څښتن د مصيبت په ورځ کې تاسو ته غوږ نيسي .د يعقوب د خدای نوم ستا دفاع کوي؛
۲د مقدس ځائ نه مدد راولېږی او د صيون نه به تا مضبوط کړی.
3خپل ټول نذرانې ياد ساته او خپله سوزېدونکې قربانی قبول کړه .سيله.
4د خپل زړه په مطابق تاسو ته درکړئ، او ستاسو ټولې مشورې پوره کړئ.
۵مونږ به ستا په خلاصون خوشحاله شو، او د خپل خُدائ پاک په نوم به خپل بيرغونه جوړ کړو، مالِک خُدائ ستا ټول حاجتونه پوره کړه.
۶اوس زه پوه شوم چې څښتن خپل مسح کړی دی .هغه به هغه د خپل ښي لاس د ژغورنې په قوت سره د خپل مقدس آسمان څخه واوري.
۷څوک په ګاډيو او څينې په اسونو باور کوی، خو مونږ به د مالِک خُدائ نوم يادوو.
۸ هغوئ راښکته کيږی اَوَ راښکته کيږی، خو مُونږ پاڅيدلے يُو اَوَ مُونږ ولاړ يو.
۹اے مالِکه خُدايه، بادشاه دې مونږ واوري کله چې مونږ غږ وکړو.

څپرکی 21

) 1د لوی موسيقی لپاره، د داود يو زبور (.پاچا به ستا په ځواک کې خوشحاله وي، ای څښتنه !او ستا په خلاصون کې به هغه څومره خوشحاله وي!
۲تا هغه ته د هغه د زړه ارمان ورکړے دے، او د هغه د شونډو غوښتنه دې نه ده پټه کړې .سيله.
۳ځکه چې ته د نېکۍ په برکت د هغه مخه نيسې، ته د هغه په سر باندې د خالص سرو زرو تاج کېښود.
۴هغهٔ له تا نه ژوند وغوښته او تا ورته ورکړ، حتی د همېشه او همېشه د پاره.
5د هغه جلال ستا په خلاصون کې لوی دی :عزت او عظمت دې په هغه باندې ايښی دی.
۶ځکه چې تا هغه د تل دپاره ډېر بختور کړے دے، تا هغه په خپل شکل ډېر خوشحاله کړے دے.
۷ځکه چې بادشاه په مالِک خُدائ باندې توکل کوی، او د لوی څښتن د رحمت په وسيله به هغه نه غورځولے شی.
۸ستا لاس به ستا ټول دشمنان پيژنی، ستا ښی لاس به هغه څوک پېژنی چې له تا نه نفرت کوی.
۹تهٔ به د خپل غضب په وخت کښې هغوئ د اور په شان جوړ کړه، مالِک خُدائ به هغوئ په خپل غضب کښې وخوري او اور به يې وخوري.
۱۰د هغوئ ميوه د زمکې نه او د هغوئ تخم به د بنی آدمو نه تباه کړی.
۱۱ځکه چې هغوئ ستا په خلاف د بدی اراده لرله، هغوئ د يو شرارتی وسيلې خيال کړے دے چې د هغوئ د سرته رسولو وس نهٔ وی.
۱۲نو کله چې ته خپل تيرونه د هغوئ په مقابل کښې په خپلو تارونو باندې تيار کړه نو هغوئ به شاته وګرځوئ.
۱۳اے مالِکه خُدايه، ته په خپل قوت لوړ شه، نو مونږ به سندرې ووايو او ستا د قدرت ستاينه به وکړو.

څپرکی 22

) 1د عجلت شهر د موسيقی مشر ته، د داؤد زبور (.زما خدايه، زما خدايه، تا ولې ماته پريښوده؟ ته ولې زما له مرستې او زما د ژړا له خبرو لرې يې؟
۲اے زما خُدايه، زۀ په ورځ کښې ژاړم، خو تا نۀ اورېږې .او د شپې په موسم کې، او خاموش نه يم.
۳خو تۀ پاک يې، اے د بنی اِسرائيلو ستاينه کوونکی اوسېدونکی يې.
۴زمونږ پلرونو په تا باور وکړ، هغوی باور وکړ او تا هغوی وژغورل.
۵هغوئ تا ته فرياد وکړ، او خلاص شول، هغوئ په تا باور وکړ او شرمنده نه شول.
٦ خو زَۀ يو چينجی يم اَوْ سړے نۀ يم .د سړو ملامت، او د خلکو سپکاوی.
۷هغوئ چې ما ويني نو ټول په خندا وخندل، هغوئ په شونډو ډزې کوی، هغوئ سر وخوځی او وائی،
۸هغۀ په مالِک خُدائ باندې توکل وکړ چې هغه به بچ کوی، پرېږده چې هغه وژغوری، ځکه چې هغه په هغۀ باندې خوشحاله وی.
۹خو ته هغه يې چې ما له رحم څخه راوويستلې، تا ما ته هيله پيدا کړه کله چې زه د خپلې مور په سينو کې وم.
۱۰زۀ په تا باندې د رحم نه راښکته شوی يم، ته زما د مور د ګېډې نه زما خُدائ پاک يې.
11زما نه لرې کېږه ځکه چې مصيبت نږدې دی؛ ځکه چې د مرستې لپاره هيڅوک نشته.
۱۲ډېرو غوييانو ما محاصره کړې ده، د باشان قوي غويی زما په شاوخوا کې راګېر شوی دی.
۱۳هغوئ په خپلو خولو سره ما ته د يو ځناور او ژړاونکی زمری په شان راښکاره کړل.
۱٤ زَۀ دَ اوبو په شان تويول شوی يم اَوْ زما ټول هډوکي ګډوډ شوی دی، زما زړۀ دَ موم په شان دے .دا زما د کولمو په مينځ کې مينځل کيږي.
۱۵زما قوت د لوښي په شان وچ شوی دی .او زما ژبه زما په ژامو پورې تړلې ده .او تا زه د مرګ په خاورو کې راوړم.
۱۶ځکه چې سپو ما ته راننوتل، د بدکارانو ډله مې راګېر کړه، هغوئ زما لاسونه او پښې سورې کړې.
17زه کولی شم خپل ټول هډوکي ووايم :دوی ما ته ګوري او ګوري.
۱۸هغوئ زما جامې په خپل مينځ کښې تقسيم کړې او زما په جامو باندې قرعې واچولې.
۱۹خو اے مالِکه خُدايه، ته زما نه لرې کېږه، اے زما طاقت، زما مدد کولو ته بيړه وکړه.
۲۰زما روح د تورې نه بچ کړه .زما ګرانه د سپي له ځواک څخه.
۲۱ ما د زمری د خولې نه بچ کړه، ځکه چې تا ما د يو سينګ د ښکرو نه اورېدلې دي.
۲۲زۀ به ستا نوم خپلو ورونو ته بيان کړم، د جماعت په مينځ کښې به ستا ثناء صِفت وکړم.
۲۳تاسو څوک چې د مالِک خُدائ نه وېرېږئ، د هغه ستاينه وکړئ .تاسو ټول د يعقوب اولاده، د هغه ستاينه وکړئ .او تاسو د اسرائيلو ټولو نسلونو د هغه څخه وويرېږئ.
۲۴ځکه چې هغه د مصيبت ځپلو تکليف نه سپکاوی او نه يې کرکه کړې ده .نه يې خپل مخ له هغه نه پټ کړی دی .خو کله چې هغه ورته ژړل، هغه واورېدل.
۲۵زما ثنا به ستا په لويه جماعت کښې وي، زۀ به د هغوئ په مخکښې خپل نذرونه ادا کړم څوک چې د هغۀ نه وېرېږی.
۲۶عاجزان به وخوري او مطمئن شي، هغوئ به د مالِک خُدائ ثناء صِفت کوی څوک چې هغه لټوی، ستاسو زړۀ به د تل دپاره ژوندی وی.
۲۷د دُنيا ټول سرونه به ياد ساتي او مالِک خُدائ ته به رجوع کوی، او ټول قومونه به ستا په وړاندې عبادت کوی.
۲۸ځکه چې بادشاهي د مالِک خُدائ ده او هغه د قومونو په مينځ کښې والي دے.
۲۹ټول هغه څوک چې په زمکه غوړېدلي وي هغه به وخوري او عبادت به وکړي، ټول هغه څوک چې خاورو ته ځي د هغه په وړاندې به سجده کوي او هيڅوک به خپل نفس ژوندی نه شي ساتلی.
۳۰ يو تخم به د هغه خدمت وکړي .دا به د يو نسل لپاره څښتن ته حساب شي.
۳۱ هغوئ به راشی اَوْ دَ هغۀ صداقت به هغو خلقو ته بيان کړی ګُوم چه پيدا کيږی، چه هغۀ دا کار کړی دی.

څپرکی 23

) 1د داؤد زبور (.څښتن زما شپون دی .زه به نه غواړم.
2هغه ما په شنو څړځايونو کې پريوځي، هغه ما د اوبو په څنګ کې رهبري کوي.
3هغه زما روح بحالوي، هغه ما د خپل نوم په خاطر د صداقت په لارو کې رهبري کوي.
4هو، که څه هم زه د مرګ د سيوري په دره کې ګرځم، زه به د هيڅ بد څخه ويره نه لرم، ځکه چې ته زما سره يې .ستا لښتی او ستا لاسی دوی ماته راحت راکوی.
۵ ته زما د دښمنانو په حضور کې زما په وړاندې ميز چمتو کړه، ته زما سر په تېلو مسح کړه .زما پياله ختمه شوه
۶بيشکه چې نيکي او رحمت به زما د ژوند په ټولو ورځو کې زما تعقيب وي او زه به د څښتن په کور کې د تل لپاره اوسېږم.

څپرکی 24

) 1د داؤد زبور (.ځمکه د څښتن ده، او د هغې بشپړتيا؛ نړۍ، او هغه څوک چې هلته اوسيږي.
۲ځکه چې هغه يې په سمندرونو کې ايښودل او په سېلابونو باندې يې ټينګ کړل.

۳څوک به د مالِک خُدائ غونډئ ته پورته شی؟ یا څوک به په خپل مقدس ځای کې ودریږي؟
4هغه څوک چې پاک لاسونه او پاک زړه لري .چا چې خپل روح د باطل لوري ته نه دی پورته کړی او نه یې په فریب قسم خوړلی دی.
۵هغه به د مالِک خُدائ نه برکت او د هغه د خلاصون خُدائ پاک نه صداقت ترلاسه کوی.
۶دا د هغوئ نسل دے چې هغه لټوی، چې ستا مخ لټوی، اے یعقوب .سیله.
۷ خپل سرونه اوچت کړه، اې دروازې !او تاسو د تل پاتې دروازې پورته کوئ .او د جلال پاچا به دننه راشي.
۸دا د جلال بادشاه څوک دے؟ مالِک خُدائ قوی او قوی دے، مالِک خُدائ په جنګ کښې زورور دے.
۹اې دروازې، سرونه پورته کړه .حتی دوی پورته کړئ، ای تل پاتې دروازې .او د جلال پاچا به دننه راشي.
۱۰دا د جلال بادشاه څوک دے؟ مالِک خُدائ ربُ الافواج، هغه د جلال بادشاه دے .سیله.

څپرکی 25

) 1د داؤد زبور (.اے مالِکه خُدایه، زه خپل روح تاته پورته کوم.
۲اَئے زما خُدایه، زهٔ په تا توکل کوم، ما مه شرمېږه، زما دشمنان دې په ما غالب نهٔ شی.
3هو، هیڅوک دې نه شرمیږي چې تاسو ته انتظار باسي :هغه دې شرمیږي څوک چې پرته له کوم دلیل څخه سرغړونه کوي.
۴اے مالِکه خُدایه، ما ته خپلې لارې وښایه .ماته خپلې لارې وښایه.
5ما په خپل حقیقت کې رهبري کړه او ما ته تعلیم راکړه، ځکه چې ته زما د خلاصون څښتن یې .زه ټوله ورځ ستا انتظار کوم.
۶اے مالِکه خُدایه، ستا مهرباني او مهربانی په یاد ساته .ځکه چې دوی د پخوا څخه دي.
۷زما د ځوانئ ګناهونه او زما سرغړونې مه په یاد ساته، د خپل رحمت په مطابق ما د خپل نیکئ په خاطر یاد کړه، اے مالِکه خُدایه.
۸مالِک خُدائ نیک او صادق دے، نو هغه به ګناهکارانو ته په لاره کښې تعلیم ورکوی.
9هغه به عاجزانو ته په قضاوت کې لارښوونه وکړي او عاجزانو ته به خپله لاره ښوونه وکړي.
۱۰د مالِک خُدائ ټولې لارې د هغه د پاره رحمت او رښتینی دی څوک چې د هغهٔ لوظ او د هغهٔ لوظونه ساتی.
۱۱اے مالِکه خُدایه، ستا د نوم په خاطر، زما ګناه معاف کړه .ځکه چې دا عالي دی.
12هغه څوک دی چې د څښتن څخه ویره لري؟ هغه به په هغه طریقه ښوونه وکړي چې هغه یې غوره کړي.
13د هغه روح به په آرامئ کې ژوند وکړي .او د هغه تخم به د ځمکې وارث شي.
۱۴د مالِک خُدائ راز د هغوئ سره دی څوک چې د هغهٔ نه وېرېږی .او هغه به هغوی ته خپل تړون وښیي.
۱۵زما سترګې همیشه د مالِک خُدائ په طرف دی .ځکه چې هغه به زما پښې له جال څخه وباسي.
۱۶ ما ته راوګرځه او په ما رحم وکړه .ځکه چې زه تباه او ستړی یم.
17زما د زړهٔ تکلیفونه زیات شول :اے زما د تکلیفونو نه راوګرځه.
۱۸زما تکلیف او درد ته وګوره .او زما ټول ګناهونه معاف کړه.
19زما دښمنان په پام کې ونیسئ؛ ځکه چې دوی ډېر دي .او دوی له ما څخه په ظالمانه کرکه کرکه کوي.
۲۰اَئے زما روح وساته اَوْ ما بچ کړه، ما مه شرموه .ځکه چې زه په تا باور لرم.
21صداقت او صداقت زما ساتنه وکړي .ځکه زه ستا انتظار کوم.
۲۲اے مالِکه خُدایه، بنی اِسرائیل د هغهٔ د ټولو تکلیفونو نه خلاص کړه.

څپرکی 26

) 1د داؤد زبور (.زما قضاوت وکړه، ای څښتنه !ځکه چې زه په خپل صداقت روان یم، ما په څښتن باندې هم توکل کړی دی .له همدې امله زه به نه وځم.
۲اے مالِکه خُدایه، ما وګوره او ما ثابت کړه .زما لاسونه او زما زړه هڅه وکړئ.
۳ځکه چې ستا شفقت زما د سترګو په وړاندې دی، او ما ستا په رښتینولی پسې تللې ده.
٤ زَهٔ دَ ناقص خلقو سره نهٔ ناست یم او نهٔ به دَ ګډوډُونکو سره ځم.
۵ما د بدکارانو د جماعت نه نفرت کړی دی .او د بدکارانو سره به نه کښېنې.
۶زهٔ به خپل لاسونه په بې ګناهئ ومینځم، نو اے مالِکه خُدایه، زهٔ به ستا د قربانګاه احاطه کړم.
۷ دَ دے چه زَهٔ دَ شُکر ګُزاری په آواز سره نشر کړم اَوْ ستا دَ ټولو عجیبو کارونو خبر ورکړم.
۸مالِکه خُدایه، ما ستا د کور اوسېدو او هغه ځائ سره مینه کړې ده چرته چې ستا عزت اوسېږی.
۹زما روح د ګناهګارانو سره مه جمع کړه، او نه زما ژوند د خونخوارانو سره:
۱۰د چا په لاسونو کښې فساد دی او د هغوئ ښی لاس د رشوت نه ډک دی.
11مګر زما په اړه، زه به په خپل صداقت پرمخ ولاړ شم :ما خلاص کړه او په ما رحم وکړه.
۱۲زما پښه په مساوي ځای کې ولاړه ده، زه به په جماعتونو کې څښتن ته برکت ورکړم.

څپرکی 27

) 1د داؤد زبور (.څښتن زما رڼا او زما نجات دی .زه له چا څخه وېرېږم؟ څښتن زما د ژوند ځواک دی .زه له چا څخه وېرېږم؟
۲کله چې بدکاران، حتی زما دښمنان او زما دښمنان زما د غوښې خوړلو لپاره په ما باندې راوتلي وو، هغوی وټکول شول او راښکته شول.
۳که څه هم یو لښکر زما خِلاف خېمې ودرولې، زما زړهٔ به نهٔ وېرېږی، که څه هم زما خِلاف جنګ پيدا شی، نو په دې به زهٔ ډاډه يم.
۴ما د مالِک خُدائ نه يو څيز غوښتے دے، هغه به زهٔ لټوم .چې زه د خپل ژوند ټولې ورځې د څښتن په کور کې اوسېږم، ترڅو د څښتن ښکلا وګورم او د هغه په کور کې پوښتنه وکړم.
5ځکه چې د مصيبت په وخت کې به هغه ما په خپل خيمه کې پټ کړي، هغه به ما د خپلې خيمې په پټه کې پټ کړي .هغه به زه په يوه تيږه کې ځای پرځای کړم.
۶ اوس به زما سر زما په شاوخوا کې د خپلو دښمنانو څخه پورته شي، نو زه به د هغه په خېمه کې د خوښۍ قرباني وړاندې کړم .زه به سندرې ووايم، هو، زه به د څښتن ستاينه وکړم.
۷اے مالِکه خُدايه، کله چې زهٔ په خپل آواز ژاړم، په ما رحم وکړه او جواب راکړه.
۸کله چې تا وويل، زما مخ لټوئ .زما زړه تا ته وويل، ستا مخ، څښتنه، زه به په لټه کې شم.
۹خپل مخ زما نه لرې مه پټوه .خپل بنده په قهر مه کوه، ته زما مرسته کوې .ما مه پرېږده، نه ما پرېږده، ای زما د نجات خدايه.
۱۰کله چې زما مور او پلار ما پرېږدي، نو څښتن به ما پورته کړي.
۱۱اے مالِکه خُدايه، ما ته خپله لاره وښايه او زما د دښمنانو په وجه ما په ساده لار راښکاره کړه.
12زما د دښمنانو په اراده کې مه مه سپاره ځکه چې زما په مقابل کې دروغجن شاهدان راپاڅېدلي دي، او لکه څنګه چې د ظلم ساه اخلي.
۱۳زهٔ بې هوشه شوی وم، تر څو چې ما دا يقين نهٔ وی کړی چې د ژوندون په مُلک کښې به د مالِک خُدائ پاکی څهٔ ليدلی شی.
۱۴په مالِک خُدائ ته انتظار وکړه، زړور اوسه، هغه به ستا زړهٔ مضبوط کړی، زهٔ په مالِک خُدائ ته وايم صبر وکړه.

څپرکی 28

) 1د داؤد زبور (.اے مالِکه خُدايه زما ډبره، زهٔ به تاته فرياد وکړم .ما ته غلی مه کيږه، که نه، که ته ما ته غلی يې، زه به د هغو کسانو په څېر شم چې کندې ته غورځېږي.
۲زما د دعاګانو آواز واورئ، کله چې زهٔ تا ته ژاړم، کله چې زهٔ خپل لاسونه ستا مقدس کلام ته پورته کړم.
۳ما د بدکارانو او د بدکارانو سره مه لېرې کړه، څوک چې خپلو ګاونډيانو ته د سلامتی خبرې کوی، خو د هغوئ په زړونو کښې شرارت دی.
۴هغوئ ته د هغوئ د عملونو او د هغوئ د شرارت په مُطابق ورکړو :د هغوئ د لاسونو د کار مطابق هغوئ ته ورکړئ .دوی ته د دوی صحرا ورکړئ.
۵ځکه چې هغوئ د مالِک خُدائ د کارونو او د هغهٔ د لاسونو عمل ته پام نهٔ وی، نو هغه به هغوئ تباه کړی او نهٔ به يې جوړ کړی.
۶د مالِک خُدائ برکت دې وی، ځکه چې هغهٔ زما د دعاوو آواز واورېد.
۷مالِک خُدائ زما قوت او زما ډال دے .زما زړه په هغه باور وکړ، او زه مرسته کوم، نو زما زړه ډېر خوشحاله دی .او زما په سندرو سره به د هغه ستاينه وکړم.
۸مالِک خُدائ د هغوئ قوت دے، او هغه د خپل مُسلمانانو د ژغورنې قوت دے.
۹خپل قوم بچ کړه او خپل ميراث ته برکت ورکړه، هغوئ ته هم خوراک ورکړه او د تل دپاره يې پورته کړه.

څپرکی 29

۱)د داؤد زبور (.مالِک خُدائ ته ورکړئ، اے زورورانو، مالِک خُدائ ته جلال او قوت ورکړئ.
۲مالِک خُدائ ته د هغهٔ د نوم په وجه جلال ورکړئ .د پاکۍ په ښکلا کې د څښتن عبادت وکړئ.
۳د مالِک خُدائ آواز په اوبو باندې دے، د جلال خُدائ پاک تندر دے، مالِک خُدائ په ډېرو اوبو باندې دے.
۴د څښتن غږ زورور دی .د څښتن غږ له عظمت څخه ډک دی.
۵د مالِک خُدائ آواز د ديوداران ماتوی .هو، څښتن د لبنان ديودار ماتوي.
۶هغهٔ هغوئ هم د خوسی په شان ځړولے شی .لبنان او سيريون لکه يو ځوان يونيکور.
۷د مالِک خُدائ آواز د اور لمبې بېلوي.
۸د مالِک خُدائ آواز دښتې لړزولې، مالِک خُدائ د قادس دښته ولړزوله.
۹د مالِک خُدائ آواز د خُدائ پُرزی کوی، ځنګلونه لټوی، او د هغهٔ په کور کښې هر يو د خپل جلال خبرې کوی.
۱۰مالِک خُدائ په سېلاب کښې ناست دے .هو، څښتن د تل لپاره پاچا ناست دی.
۱۱ مالِک خُدائ به خپلو خلقو ته قوت ورکوی .څښتن به خپلو خلکو ته د سولې برکت ورکړي.

څپرکی 30

) 1د داؤد د کور په وقف کې زبور او سندره (.زه به ستا ستاينه وکړم، ای څښتنه !ځکه چې تا ما پورته کړ او زما دښمنان دې په ما خوشحاله نه کړل.
۲اے مالِکه خُدايه زما خُدايه، ما تا ته فرياد وکړ او تا ما روغ کړ.
۳اے مالِکه خُدايه، تا زما روح د قبر نه راوويستلو، تا زۀ ژوندی ساتلی يم، چې زۀ دې کندې ته نۀ ځم.
۴اے د هغۀ مقدسانو، د مالِک خُدائ دپاره سندرې ووايئ، او د هغۀ د پاکئ په يادولو سره شکر وباسئ.
۵ ځکه چې د هغه غوسه يوازې يوه شېبه دوام کوي .د هغه په حق کې ژوند دی :ژړل ممکن د شپې لپاره دوام وکړي، مګر خوښی سهار راځي.
۶اَوَ په خوشحالئ کښې ما ووئيل چه زَۀ به هيڅ کله هم نۀ شم تلے.
۷مالِکه خُدايه، تا په خپل فضل سره زما غر مضبوط کړ، تا خپل مخ پټ کړو او زۀ خفه شوم.
۸اَئے مالِکه خُدايه، ما تا ته فرياد وکړ .او ما څښتن ته دعا وکړه.
۹کله چې زه کندې ته ځم، زما په وينه کې څه ګټه ده؟ خاورې به ستا ستاينه وکړي؟ ايا دا به ستاسو حقيقت بيان کړي؟
۱۰اے مالِکه خُدايه، واورئ او په ما رحم وکړه، مالِکه خُدايه، ته زما مددګار شه.
11تا زما غم په نڅا بدل کړ، تا زما ټاپ لرې کړ او ما په خوشحالی سره وتړله.
۱۲د دې دپاره چې زما جلال ستا ثناء سندرې ووائی، او غلی نۀ شی .اے مالِکه خُدايه زما خُدايه، زۀ به د تل دپاره ستا شُکر ادا کړم.

فصل ۳۱

) 1د لوی موسيقۍ لپاره، د داؤد زبور (.ای څښتنه، زه په تا باور لرم .اجازه راکړئ چې هيڅکله شرمېږم :ما په خپل صداقت کې وسپاره.
2خپل غوږونه ماته کړه ما په چټکۍ سره وژغوره :ته زما قوي ډبره شه، د دفاع د کور لپاره چې ما وژغوره.
۳ځکه ته زما ډبره او زما کلا يې .نو د خپل نوم په خاطر ما رهبري کړه او ما ته لارښوونه وکړه.
۴زما د هغه جال نه وباسه چې هغوئ زما دپاره په پټه توګه ايښودلے دے، ځکه چې ته زما قوت يې.
۵زۀ خپل روح ستا په لاس کښې سپارم، اے مالِکه خُدايه، تا ما خلاص کړه.
۶زۀ د هغوئ نه کرکه کوم چې د دروغو خيال ساتی، خو زۀ په مالِک خُدائ باندې توکل کوم.
۷زۀ به ستا په رحمت خوشحاله او خوشحاله شم، ځکه چې تا زما تکليف په پام کې نيولی دی .ته زما روح په سختيو کې پيژني.
۸او ما د دشمن په لاس کښې نۀ دے بند کړے، تا زما پښې په يوه لويه کوټه کښې اينښې دي.
۹اے مالِکه خُدايه، په ما رحم وکړه، ځکه چې زۀ په مصيبت کښې يم، زما سترګې په غم او زما روح او ګېډې له غمه ډکې شوې.
۱۰ځکه چې زما ژوند په غم کښې تېر شوے دے، او زما کلونه په اوښکو سره تېرېږي، زما د ګناه په وجه زما قوت کم شوے دے او زما هډوکي له منځه تللي دي.
۱۱زما د ټولو دښمنانو په مينځ کښې، خو په خاصه توګه زما د ګاونډيانو په مينځ کښې د ملامتيا او زما د آشناانو په مينځ کښې د خپګان وړ و، هغوئ چې ما ليدلے وو، زما نه وتښتېدل.
12زه د يو مړ سړي په څېر هير شوی يم :زه د مات شوي لوښي په څېر يم.
۱۳ځکه چې ما د ډېرو خلکو بدې خبرې اورېدلې دي، په هر طرف وېره وه، په داسې حال کې چې هغوئ زما په خلاف په ګډه مشوره وکړه، هغوئ زما د ژوند د اخستلو منصوبه جوړه کړه.
۱۴خو ما په تا توکل وکړ، اے مالِکه خُدايه، ما ووئيل، تۀ زما خُدائ پاک يې.
۱۵زما وخت ستا په لاس کښې دے، زما د دشمنانو او هغوئ نه چې ما ځوروي، ما بچ کړه.
16خپل مخ په خپل خادم باندې روښانه کړه :د خپل رحم په خاطر ما وژغوره.
۱۷اے مالِکه خُدايه، ما نه شرمېږی .ځکه چې ما تا ته غږ کړی دی :بدکاران دې شرميږي او په قبر کې دې چوپ شي.
۱۸ دروغجن شونډې دې خاموشې کړی .کوم چې د صادقانو په وړاندې په غرور او سپکاوی سره غمجنې خبرې کوي.
19اوه ستا نيکي څومره لويه ده چې تا د هغوئ دپاره ايښودلې دی څوک چې ستا څخه ويره لري .چې تا د هغوئ دپاره جوړ کړے دے څوک چې د بنی آدمو په وړاندې په تا باور کوی!
۲۰تۀ به هغوئ د خپل حضور په پټو کښې د انسان د غرور نه پټ ساتې، د ژبې د شخړو نه به يې په پټئ کښې پټ ساتې.
۲۱ مالِک خُدائ دې مُبارک وي، ځکه چې هغۀ ما ته په يو مضبوط ښار کښې خپله عجيبه مهربانئ ښودلې ده.
۲۲ ځکه چې ما په بېړه ووېل چې زه ستا د سترګو په وړاندې له منځه تللی يم، خو کله چې ما تاته فرياد وکړ، تا زما د دعا غږ واورېد.
۲۳اَئے دَ مالِک خُدائ سره مينه کوئ، دَ هغۀ ټول اُمتانو، ځکه چې مالِک خُدائ د وفادارانو حفاظت کوی، او مغرورانو ته ډېر اجر ورکوی.
۲۴ زړور اوسئ، هغه به ستاسو زړونه قوي کړي، تاسو ټول هغه څوک چې په څښتن باندې اميد لرئ.

فصل 32

) 1د ډيويډ زبور، مسيل (.بختور دی هغه څوک چې ګناه يې معاف شوې او ګناه يې پټه شوې ده.
۲ بختور دے هغه سړے چه مالِک خُدائ ورته د ګناه تور نۀ لګوی، او د هغۀ په روح کښې هيڅ چل نشته.
۳کله چې ما چپ پاتې شوم، زما هډوکي د ورځې په ژړا سره زړېدل.

۴ځکه چې شپه او ورځ ستا لاس په ما دروند وو، زما رطوبت د اوړي په وچکالۍ بدل شو .سیله.
۵ما ستا په وړاندې خپله ګناه اقرار کړه او زما ګناه مې نه ده پټه کړې .ما وویل، زه به ښتن ته د خپلو ګناهونو اعتراف وکړم .او تا زما ګناه معاف کړه .سیله.
۶ځکه چې دا به هر څوک چې د خدائ پاک وي په داسې وخت کښې به تا ته دعا وکړي چې ته پیدا شې :بې شکه د لویو اوبو په سېلابونو کښې به هغوئ ته ورنژدې نۀ شی.
۷ ته زما د پټېدو ځای یې .ته به ما له مصیبته وساتې .ته به ما ته د خلاصون سندرې وایې .سیله.
۸زۀ به تاته وصیت وکړم او په کومه لاره چې ته لاړ شې، زه به تاته په خپلو سترګو لارښوونه وکړم.
۹تاسو د آس یا خچر په شان مه کېږئ چې هیڅ عقل نه لري، د چا خوله دې په کټ او ولګوه نیولې وي، نه دا چې هغوئ تا ته ورنژدې شي.
۱۰د بدکارانو دپاره به ډېر غمونه وی، خو څوک چې په مالِک خُدائ باندې توکل کوی، رحم به په هغهٔ باندې ګېر وی.
۱۱اے صادقانو، په مالِک خُدائ کښې خوشحاله اوسئ او خوشحاله اوسئ، اے ټولو هغو کسانو چې په زړهٔ کښې یئ، د خوشحالۍ چغې وهئ.

فصل 33

۱اے صادقانو، په مالِک خُدائ کښې خوشحاله اوسئ، ځکه چې ستاینه د صادِقانو دپاره ښائسته ده.
2په بربط سره د ښتن ثناء صِفت وکړئ :د زبور په غړولو او د لسو تارونو په آله سره د هغه دپاره سندرې ووایئ.
۳ هغه ته یوه نوې سندره ووایه .په لوړ غږ سره په مهارت سره لوبې وکړئ.
۴ځکه چې د مالِک خُدائ کلام صحیح دے .او د هغه ټول کارونه په حقیقت کې ترسره کیږي.
5هغه د صداقت او قضاوت سره مینه لري :ځمکه د ښتن له نیکۍ ځخه ډکه ده.
۶د مالِک خُدائ په کلام آسمانونه جوړ شول .او د هغه د خولې په تنفس سره د هغوی ټول کوربه.
۷هغه د سمندر اوبه د ډېږ په شان سره راټولوي، هغه ژوره په ذخیره کې اچوي.
۸ راځئ چې ټوله زمکه د مالِک خُدائ نه وېرېږی، د دُنیا ټول اوسېدونکې دې د هغهٔ نه وېری.
۹ځکه چې هغهٔ خبرې وکړې او دا کار وشو .هغه امر وکړ، او دا په چټکۍ سره ودرېد.
۱۰مالِک خُدائ د قومونو مشوره تباه کوی، هغه به د خلقو د پاره کاروائی کوی.
۱۱د مالِک خُدائ مشوره د تل دپاره ولاړه ده، د هغهٔ د زړهٔ خیالونه د ټولو نسلونو دپاره.
۱۲ بختور دی هغه قوم چې ښتن خدای دی .او هغه خلک چې هغه د خپل میراث لپاره غوره کړي دي.
۱۳مالِک خُدائ د آسمان نه ګوری .هغه د انسانانو ټول زامن وینې.
14هغه د خپل استوګنځي ځخه د ځمکې ټولو اوسېدونکو ته ګوري.
۱۵هغه د هغوئ زړونه یو شان جوړوی .هغه د دوی ټولو کارونو ته پام کوي.
۱۶هېڅ بادشاه هم د لښکر د ګڼې ګوڼې په ذریعه نه بچ کیږی، یو زورور سړے په ډېر طاقت نه بچ کیږی.
17آس د خوندیتوب لپاره بې کاره شی دی او نه به په خپل لوی ځواک سره هیڅوک وژغوري.
۱۸ګوره، د مالِک خُدائ سترګې په هغوئ باندې دی چې د هغهٔ نه وېرېږی، په هغوئ باندې چې د هغهٔ د رحمت اُمید لری.
۱۹د هغوئ روح د مرګ نه خلاصول او په قحطۍ کښې ژوندی ساتل.
۲۰زمونږ روح د مالِک خُدائ په انتظار کښې دے، هغه زمونږ مدد او زمونږ ډال دے.
۲۱ ځکه چه زمونږ زړونه به په هغهٔ خوشحاله شی، ځکه چه مُونږ دَ هغهٔ په مقدس نوم باور کړی دی.
۲۲اے مالِکه خُدایه، ستا رحم دې په مونږ باندې وي، لکه څنګه چې مونږ په تا باندې امید لرو.

څپرکی 34

) 1د داؤد زبور، کله چې هغه د ابی ملک په وړاندې خپل چلند بدل کړ، چا چې هغه وشړلو او هغه لاړ (.زه به هر وخت د ښتن شکر وباسم، د هغه ستاینه به زما په خوله کې وي.
۲زما روح به په مالِک خُدائ باندې فخر وکړی، عاجزان به دا واوري او خوشحاله به شی.
۳اَئے زما سره د مالِک خُدائ لوئی وکړه، راځئ چې په ګډه د هغهٔ نوم لوړ کړو.
۴ما د مالِک خُدائ په لټه کښې شوم، هغهٔ ما واورېدل او زما د ټولو وېرې نه مې خلاص کړل.
۵ هغوئ هغهٔ ته وکتل اَؤ روښانی شول اَؤ دَ هغوئ مخونه نۀ شرمیدل.
۶ دې بې وزله سړي چغې وکړې، ښتن هغه واورېدل او هغه یې له ټولو مصیبتونو وژغوره.
۷د مالِک خُدائ فرښته د هغوئ په شاوخوا کښې خېمې ودرولې څوک چې د هغهٔ نه وېرېږی او هغوئ بچ کوی.
۸اَئے وګوره اَؤ وګوره چه مالِک خُدائ ښهٔ دے، بختور دے هغه سړے چه په هغهٔ توکل کوی.
۹اَئے دَ مالِک خُدائ نه ووېرېږئ، دَ هغهٔ دَ خُدائ پاکانو، ځکه چې دَ هغهٔ نه وېرېږی نو د هغوئ هیڅ خواهش نشته.
۱۰ځوان زمریان کمښت لري او لوږه لري، خو هغه څوک چې د مالِک خُدائ په لټه کښې دي هیڅ څیز به نۀ غواړي.
۱۱راشئ، بچو، ما ته غوږ ونیسئ، زۀ به تاسو ته د مالِک خُدائ د وېرې تعلیم درکړم.
12هغه څوک دی چې د ژوند هیله لري او د ډیرو ورځو سره مینه لري چې ښه ووینې؟
۱۳ خپله ژبه د بدۍ نه وساته، او خپلې شونډې د دروغو خبرو نه وساته.

14د بدۍ څخه لاس واخلئ او ښه کار وکړئ .سوله وغواړئ، او تعقیب یې کړئ.
۱۵د مالِک خُدائ سترګې په صادِقانو باندې دی، او د هغهٔ غوږونه د هغوئ فریاد ته خلاص دی.
۱۶د مالِک خُدائ مخ د هغوئ خِلاف دے څوک چې بد کار کوی، د هغوئ یاد د زمکې نه لرې کړی.
17د صادقانو ژړا، او مالِک خُدائ اورې او د هغوئ د ټولو تکلیفونو نه بچ کوی.
۱۸مالِک خُدائ هغوئ ته نزد دے څوک چې مات زړونه لرې .او داسې ژغورې لکه د خپګان روح.
۱۹ په صادقانو باندې ډېر تکلیفونه وې، خو ښښتن هغه د ټولو څخه وژغورې.
20هغه خپل ټول هډوکې ساتې، یو هم نه ماتیږي.
۲۱ بدکار به بدکاران ووژنی، او څوک چې د صادقانو نه نفرت کوی هغه به تباه شی.
۲۲مالِک خُدائ د خپلو بندګانو روح خلاصوی، او د هغوئ نه څوک چې په هغهٔ باور کوی هغه به تباه نهٔ شی.

څپرکی 35

) 1د داؤد زبور (.اے مالِکه خُدایه، زما دلیل د هغوئ سره وکړه څوک چې زما سره جنګ کوی، د هغوئ سره جنګ وکړه څوک چې زما سره جنګ کوی.
۲ ډال او بکسه په لاس کې واخله او زما مرستې ته ودریږه.
۳ نیزه هم را وباسه او د هغوئ په خلاف لاره بنده کړه څوک چې ما څوروي :خپل روح ته ووایه چې زه ستا نجات یم.
۴هغوئ دې شرمنده او شرمنده شي څوک چې زما د روح په لټه کې دي :هغوئ دې شاته وګرځول شي او هغه ګډوډی ته راوګرځول شي چې زما د ضرر په لټه کې دي.
۵هغوئ دې د باد په وړاندې د ټوټو په شان شي، او د مالِک خُدائ فرښته دې هغوئ تعقیبوی.
۶د هغوئ لاره تیاره او تیز شی، او د مالِک خُدائ فرښته دې هغوئ تعذیب کړی.
۷ځکه چې بې سببه هغوئ زما د پاره خپل جال په یوه کنده کښې پټ کړل، چې بې سببه یې زما د روح دپاره کیندلی دی.
۸په هغه باندې په ناخبره تباهی راشی .او د هغه جال چې هغه پټ کړی دی ځان ځان ته راوباسي :هغه په دې تباهي کې پریږدي.
۹زما روح به په مالِک خُدائ کښې خوشحاله وی، دا به د هغهٔ په خلاصون خوشحاله شی.
۱۰زما ټول هډوکي به ووایي، اے مالِکه خُدایه، ستا په شان څوک دے چې غریبان د هغهٔ نه بچ کړی څوک چې د هغهٔ نه ډېر زورور دے، او غریبان او محتاج د هغهٔ نه چې هغه خراب کړی؟
۱۱ دروغژن شاهدان راپاڅېدل؛ دوی زما په غاړه هغه شیان واچول چې زه نه پوهیږم.
۱۲هغوی ما ته د نیکی په بدل کې بد بدله راکړه او زما روح یې خراب کړ.
13مګر زما په اړه، کله چې دوی ناروغه وو، زما جامې د ټوټې جامې وې :ما خپل روح په روژه نیولو سره عاجز کړ .او زما دعا زما په غیږ کې راګرځیده.
14ما له ځان سره داسې چلند وکړ لکه هغه زما ملګری یا ورور دی :ما د هغه چا په څیر سر ټیټ کړ چې د خپلې مور لپاره ماتم کوي.
۱۵خو زما په سختی کښې هغوئ خوشحاله شول او ځانونه یې سره راغونډ کړل، هو، بېکاره خلق زما په خلاف سره راټول شول، خو ما نه پوهېده .دوی ما وغورځاوه، او پاتې نه شوم:
۱۶په اخترونو کښې د منافقانو ملنډې وهلو سره، هغوئ په ما باندې غاښونه څکول.
۱۷اے مالِکه خُدایه، تهٔ به تر څو پورې ګورې؟ زما روح د دوی له تباهی څخه وژغوره، زما ګرانه د زمریانو څخه.
۱۸زهٔ به په لویه جماعت کښې ستا شُکر ادا کړم، زهٔ به د ډېرو خلقو په مینځ کښې ستا ستاینه وکړم.
۱۹هغه څوک چې زما دښمنان دي په غلطه توګه په ما باندې خوشحالي مه کوئ، او نه دې هغه سترګې پټوي چې زما نه بې سببه کرکه کوي.
۲۰ځکه چې هغوئ د سولې خبرې نهٔ کوی، بلکې هغوئ د هغوئ خلاف دوکه کوی چې په مُلک کښې خاموش دی.
۲۱هغوئ زما خِلاف خپله خوله خلاصه کړه او وې وئیل، "آه، آه، زمونږ سترګو دا لیدلې ده.
۲۲ اے مالِکه خُدایه، تا دا لیدلے دے، غلی مهٔ کېږه، اے مالِکه خُدایه، زما نه لرې مه اوسه.
۲۳ خپل ځان پاڅېږه او زما قضاوت ته راپاڅېږه، حتی زما د حق لپاره، زما خدای او زما رب.
۲۴اے مالِکه خُدایه زما خُدائ پاک، د خپل صداقت په مطابق زما قضاوت وکړه .او هغوئ دې په ما خوشحاله نهٔ کړی.
۲۵هغوئ دې په خپلو زړونو کښې نهٔ وائی، آه، مونږ به هم داسې وی، هغوئ دې نهٔ وائی، چې مونږ هغه تېر کړی دی.
۲۶هغوئ دې شرمېږی او ګډوډ شی چې زما په غم خوشحالی کوی، هغوئ ته دې د شرم او بې عزتی جامې واغوستلی شی څوک چې زما په خلاف ځان لوئی کوی.
۲۷هغوئ دې د خوشحالۍ نعرې ووهی، او خوشحاله دې شی چې زما په حقه حق کښې راشی :هو، هغوئ دې په پرله پسې توګه ووائی، چې د مالِک خُدائ لوئی وی، چې د خپل بنده په خوشحالی کښې خوشحاله دے.
۲۸او زما ژبه به ټوله ورځ ستا د صداقت او ستا ثناء وائی.

فصل 36

) 1د لوی موسیقی لپاره، د ښښتن د خادم داؤد زبور (.د بدکارانو سرغړونې زما په زړه کې وایي چې د هغه د سترګو په وړاندې د خدای ویره نشته.
۲ځکه چې هغه په خپله په خپلو سترګو خوشاله کوی، تر څو چې د هغه ګناه د نفرت وړ وګرځي.

3د هغه د خولې خبرې د ګناه او دوکې دي :هغه د هوښيارۍ او ښه کولو لپاره پريښودل.
٤ هغه په خپل کټ کښې د شرارت منصوبه جوړه کړه .هغه خپل ځان په داسې طريقه تنظيموي چې ښه نه وي .هغه بد نه کرکه کوي.
٥اے مالِکه خُدايه، ستا رحم په آسمان کښې دے .او ستا وفاداري وريځو ته رسيږي.
٦ستا صداقت د لويو غرونو په شان دی .ستا قضاوتونه خورا ژور دي :ای څښتنه، ته د انسان او حيوان ساتنه کوې.
٧اَئے خُدايه، ستا شفقت څومره ښهٔ دے !انو د انسان اولاد ستا د وزرونو تر سيورې لاندې باور کوي.
٨هغوئ به ستا د کور په غوړو کښې ډېر مطمئن شی .او ته به هغوی ته د خپلې خوښی سيند وڅښئ.
9ځکه چې ستا سره د ژوند سرچينه ده :ستا په رڼا کې به موږ رڼا وګورو.
١٠اَئے په هغوئ باندې خپل مهرباني ادامه ورکوه څوک چې تا پيژني .او ستا صداقت په زړه کې صادقانو ته.
١١د غرور پښه دې زما په خلاف نهٔ راځی، او د بدکارانو لاس دې ما لرې نهٔ کړی.
١٢هلته د بدکارۍ مزدوران راپرېوتل، هغوئ غورځولے شی، او د پاڅېدو وړ نهٔ شی.

فصل 37

) 1د داؤد زبور (.د بدکارانو په وجه مه خفه کيږه او د بدکارانو په وړاندې کينه مه کوه.
٢ځکه چې ډېر ژر به د واښو په شان پرې شي او د شنو بوټو په شان به وچ شي.
٣په مالِک خُدائ باندې توکل وکړه او ښه کار وکړه .نو تاسو به په ځمکه کې اوسيږئ، او په حقيقت کې به تاسو ته خواړه درکړل شي.
٤په مالِک خُدائ کښې هم خوش اوسه .او هغه به تاسو ته ستاسو د زړه غوښتنې درکړي.
٥ خپله لاره څښتن ته وسپاره .په هغه هم باور وکړئ؛ او هغه به دا سرته ورسوي.
٦او هغه به ستا صداقت د رڼا په شان او ستا قضاوت به د غرمې په شان وړاندې کړي.
٧په مالِک خُدائ کښې استراحت وکړه او په صبر سره د هغهٔ انتظار کوه، د هغه چا په وجه چې د هغهٔ په لاره کښې کامياب دے، د هغه سړے په وجه چې شرارتونه راروان دے ځان مه خفه کوه.
٨د غصې نه ځان وساته او غضب پرېږده، د بد کار کولو په وجه ځان مه خفه کوه.
٩ځکه چې بدکاران به له منځه يوړل شي، خو هغه څوک چې د مالِک خُدائ انتظار کوی، هغوئ به د زمکې ميراث شی.
10د لږ وخت لپاره، او بدکار به نه وي، هو، تاسو د هغه ځای په پام کې ونيسئ، او داسې به نه وي.
١١ خو عاجزانو ته به د زمکې ميراث پاتې شي .او د سولې په کثرت کې به ځانونه خوش کړي.
١٢ بدکار د صادق خلاف منصوبه جوړوی، او په هغه باندې غاښونه چيچی.
١٣مالِک خُدائ به په هغهٔ وخندل، ځکه چې هغه وينې چې د هغهٔ ورځ راروان ده.
١٤ بدکارانو توره راواخستله، کمان يې راکش کړل، غريبان او مسکينان يې وغورځول، او داسې وژنی چې د حقدارو خبرې کوی.
١٥د هغوئ توره به د هغوئ په زړونو کښې دننه شی، او د هغوئ کمان به مات شی.
١٦ د يو صادِق د پاره لږ څهٔ هم د ډېرو بدکارانو د مال نه غوره دی.
17ځکه چې د بدکارانو لاسونه به مات شي، مګر څښتن د صادقانو ساتنه کوي.
١٨مالِک خُدائ د صادِقانو ورځې پيژنی، او د هغوئ ميراث به د تل دپاره وي.
١٩هغوئ به په بد وخت کښې شرمنده نهٔ شی، او د قحطۍ په ورځو کښې به هغوئ مطمين شی.
٢٠خو بدکاران به تباه شي او د مالِک خُدائ دښمنان به د پسه د وازګې په شان وي، هغوئ به تباه شي .په لوګي کې به دوی له منځه يوسي.
٢١ بدکار قرض اخلی او بيا نه ورکوی، خو صادِق رحم کوی او ورکوی.
٢٢ ځکه چه دَ هغهٔ برکت به دَ زمکې وارثان شی .او هغه څوک چې د هغه په لعنت کې وي له منځه يوړل شي.
٢٣د يو نيک سړی قدمونه د مالِک خُدائ حُکم دے، او هغه په خپله لاره کښې خوشحاله دے.
٢٤که څه هم هغه راپرېوځي، هغه به په بشپړه توګه ونه غورځول شي، ځکه چې څښتن هغه په خپل لاس سره ساتي.
٢٥ زه ځوان وم او اوس زوړ شوی يم .تر اوسه ما صادق نه دی ليدلی، او نه د هغه تخم د ډوډۍ غوښتنه کوي.
26هغه تل رحم کوونکی او قرض ورکوونکی دی .او د هغه تخم برکت دی.
٢٧ د بدو نه ځان وساته او ښه کوه .او د تل لپاره اوسيږې.
٢٨ځکه چې مالِک خُدائ د عدالت سره مينه لری، او د هغهٔ وفاداران نهٔ پرېږدی .دوی به د تل لپاره ساتل کيږي :مګر د بدکارانو تخم به پرې شي.
٢٩صادقان به هغه مُلک په ميراث کښېږدی او په هغه کښې به د تل دپاره اوسيږی.
٣٠د صادِق خوله د حِکمت خبرې کوی، او د هغهٔ ژبه د عدالت خبرې کوی.
٣١ د هغه خدای قانون د هغه په زړه کې دی .د هغه هيڅ يو ګام به نه غورځيږي.
٣٢ بدکار صادقان څاري او د هغه د وژلو هڅه کوي.
٣٣مالِک خُدائ به هغه د هغهٔ په لاس کښې نهٔ پرېږدی، او نهٔ به د هغهٔ د فيصلې کولو په صورت کښې سزا ورکوی.
٣٤ په مالِک خُدائ ته انتظار کوه او د هغهٔ په لار کښې مهٔ کوه، هغه به تا د دې مُلک په ميراث کولو کښې سرلوړی کوی، کله چې بدکاران له مينځه لاړ شی، تهٔ به هغه ووينی.
٣٥ما بدکار په لوی طاقت کې ليدلی دی، او ځان مې د شنو خليج د ونې په شان خپور کړی دی.
٣٦خو هغه مړ شو، او ګوره، هغه نه و، هو، ما هغه لټول، مګر هغه ونه موند.
٣٧ کامل سړے په نښه کړه، او صادِق ته وګوره، ځکه چې د هغه آخرت امن دے.
٣٨خو سرکشان به په ګډه تباه شی، د بدکارانو ختم به شی.

۳۹خو د صادِقانو نجات مالِک خُدائ دے، هغه د مصيبت په وخت کښې د هغوئ قوت دے.
۴۰مالِک خُدائ به د هغوئ مدد وکړی او هغوئ به بچ کړی، هغه به هغوئ د بدکارانو نه بچ کړی او هغوئ به بچ کړی، ځکه چې هغوئ په هغهٔ باور لری.

فصل 38

) 1د داؤد زبور، د يادولو لپاره (.اے مالِکه خُدايه، ما په خپل غضب کې مه ملامتوه، نه په خپل سخت ناراضی کې ما ته سزا راکوه.
۲ځکه چې ستا تيرونه په ما کښې ننوځي ودرېدل، او ستا لاس مې درد کوي.
۳زما په بدن کښې ستا د غصې په وجه هيڅ سلامت نشته .زما د ګناه له امله زما په هډوکو کې آرام نشته.
۴ځکه چې زما ګناهونه زما د سر نه لرې شوي دي، د يو درووند بار په شان دا زما دپاره ډېر درووند دي.
۵زما زخمونه زما د حماقت په وجه بدبوی او خراب شوی دی.
6زه پريشان يم زه ډير په سجده شوی يم؛ زه ټوله ورځ ماتم ته ځم.
۷ځکه چې زما ګېډې د بدو مرضونو نه ډکې شوې، او زما په بدن کښې هيڅ سلامت نشته.
۸ زَهٔ ضعيف او مات شوی يم، د خپل زړهٔ د ناکرارئ په وجه چغې وهم.
۹مالِکه خُدايه، زما ټول ارمانونه ستا په وړاندې دي .او زما ژړا ستا څخه پټه نه ده.
۱۰زما زړه تنګ شوے دے، زما قوت ما له لاسه ورکړے دے، لکه څنګه چې زما د سترګو رڼا هم ورکه شوې ده.
11زما مينه وال او زما ملګري زما د زخم څخه ليرې دي .او زما خپلوان لرې ولاړ دي.
۱۲هغوی هم چې زما د ژوند په لټه کې دی زما د پاره جالونه اچوي، او هغه څوک چې زما د زيان په لټه کې دي بدې خبرې کوي او ټوله ورځ د فريبونو تصور کوي.
۱۳خو ما لکه د کاڼه سړی په شان اورېدلی نهٔ وی .او زه د يو ګونګ سړی په څير وم چې خپله خوله نه خلاصوي.
۱٤ نو زَهٔ دَ يو سړے په شان وم چه نهٔ اوريږی اَؤ دَ هغهٔ په خوله کښے هيڅ ملامت نهٔ وی.
۱۵ځکه چې اے مالِکه خُدايه، زهٔ په تا کښې اُميد لرم، اے مالِکه خُدايه زما خُدايه، تهٔ به واورې.
۱۶ځکه چې ما وئيلی دی چې ما واورئ، داسې نه دی چې هغوئ په ما خوشحالی وکړی، کله چې زما پښه پرېوزي، نو هغوئ زما په خلاف ځان لوئی کوی.
۱۷ځکه چې زهٔ د ودرېدو دپاره تيار يم، او زما غم تل زما په وړاندې دی.
۱۸ځکه چې زهٔ به خپله ګناه اعلان کړم .زه به په خپله ګناه بخښنه غواړم.
۱۹خو زما دُښمنان ژوندی دی، هغوئ غښتلی دی، او څوک چې زما نه په غلطه کرکه کوی، هغوئ ډېر زيات شوی دی.
۲۰ هغه هم چې د نېکۍ په بدل کې بد کوي زما مخالفان دي .ځکه چې زه هغه شی تعقيبوم چې ښه دی.
۲۱اے مالِکه خُدايه، ما مه پرېږده، اے زما خُدايه پاکه، زما نه لرې کېږه.
۲۲زما سره د مرستې دپاره بيړه وکړه، اے مالِکه خُدايه زما نجات.

څپرکی 39

۱)د موسيقی لوی موسيقار ته، حتی يهودتون ته، د داؤد يو زبور (.ما وويل، زه به خپلو لارو ته پام وکړم چې زه په خپله ژبه ګناه نه کوم : زه به خپله خوله په ولکه کې ساتم، پداسې حال کې چې بدکاران مخکې وي .زه
2زه په خاموشی سره ګونګی وم، ما خپل آرام ساتل، حتی په ښه توګه .او زما غم خوره شو.
۳زما په زړهٔ کښې د اور د سوزېدو په وخت کښې زما زړهٔ ګرم شو، بيا مې په ژبه خبرې وکړې،
۴اَئے مالِکه خُدايه، ما ته د خپل آخرت او زما د ورځو اندازه معلومه کړه چې دا څهٔ ده .ترڅو پوه شم چې زه څومره کمزوری يم.
۵وګوره، تا زما ورځې د يوې لاسې پيړۍ په شان کړې دي .او زما عمر ستا په وړاندې د هيڅ شی په څير نه دی :په حقيقت کې هر سړی په خپل غوره حالت کې بشپړ باطل دی .سيله.
۶هرڅوک په بې ځايه ښکار پسې ګرځي، بې شکه هغوئ بې ځايه خفه دي، هغه مالونه راغونډوي او نه پوهيږي چې څوک به يې راټول کړي.
۷اَؤ اے مالِکه خُدايه، زَهٔ دَ څهٔ انتظار کوم؟ زما اميد په تا دی.
۸زما د ټولو سرغړونو نه بچ کړه، ما د کم عقلو ملامتې مه کوه.
۹زه ګونګ وم، خوله مې خلاصه نه کړه .ځکه چې تا وکړل.
۱۰زما نه خپله ضربه لرې کړه، ستا د لاس په ګوزار زه تباه شوم.
۱۱کله چې ته په ملامتولو سره انسان ته د ګناه لپاره اصلاح کوې، ته د هغه ښکلا د پتنګ په شان له منځه وړې، بې شکه هر سړی بې عقل دی .سيله.
۱۲اے مالِکه خُدايه، زما دعا واورئ او زما فرياد ته غوږ ونيسئ .زما په اوښکو کې مه ارامه کيږه، ځکه چې زه له تا سره پردی او پردی يم لکه څنګه چې زما ټول پلرونه وو.
۱۳اَئے ما پرېږده چه زَهٔ دَ هغه ځائے نه مخکښے چه زَهٔ طاقت حاصل کړم اَؤ نور هيڅ نهٔ شم.

څپرکی ۴۰

) 1د لوی موسیقی لپاره، د ډیوډ زبور (.ما په صبر سره د څښتن انتظار وکړ .هغه زما خوا ته راښکته شو او زما ژړا یې واورېده.
۲هغهٔ زهٔ هم د یوې وېرې کندې نه، د ختې د خټو نه راوویستلم، زما پښې يې په یوې تیږې کېښودې او زما تګ یې ټینګ کړ.
۳هغهٔ زما په خوله کښې یوه نوې سندره واچوله چې زمونږ د خُدائ پاک ثناء صِفت یې وکړه :ډېر خلق به دا ووینی، وېرېږی او په مالِک خُدائ به توکل وکړی.
٤ بختور دی هغه سړے چې په مالِک خُدائ باندې توکل کوی، او د مغرورانو احترام نهٔ کوی او نهٔ د دروغو طرف ته مخه کوی.
۵اے مالِکه خُدایه زما خُدایه، ستا ډېر عجیب کارونه دي کوم چې تا کړی دی او ستا خیالونه چې مونږ ته دي، هغوئ ستا په حقله نهٔ شی حسابېدلے، کهٔ چرې زهٔ د هغوئ په باره کښې بیان کړم او خبرې وکړم نو هغوئ د هغو نه زیات دي .شمېرل کېدی شي.
6قربانۍ او نذرانې چې تا نه غوښتل؛ تا زما غوږونه خلاص کړي دي :سوزېدونکې نذرانې او د ګناه نذرانې ته اړتیا نشته.
۷بیا ما وویل، ګوره، زه راغلی یم :د کتاب په برخه کې زما په اړه لیکل شوي دي،
۸اَئے زما خُدایه، زهٔ ستا د رضا په پوره کولو خوښ یم، هو، ستا قانون زما په زړهٔ کښې دی.
۹ما په لویه جماعت کښې د صداقت تبلیغ کړی دی :ای مالِکه خُدایه، ته پوهېږې چې ما خپلې شونډې نه دي پرېښې.
۱۰ما ستا صداقت په خپل زړهٔ کښې نهٔ دی پټ کړی .ما ستا وفاداري او ستا نجات اعلان کړ :ما ستا مینه او صداقت د لوی جماعت څخه نه دی پټ کړی.
11اے مالِکه خُدایه، خپل مهربانی زما نه مه لرې کوه، ستا مینه او رښتینی دې تل ما ساتی.
12ځکه چې بې شمیره بدیو زما په شاوخوا کې راګیر کړی دی :زما ګناهونه ما داسې نیولې دي چې زه یې د لیدو توان نه لرم .دا زما د سر د ویښتو څخه ډیر دي، نو ځکه زما زړه مات شو.
۱۳اے مالِکه خُدایه، راضی شه چې ما ته نجات راکړه، اے مالِکه خُدایه، زما مدد کولو ته بیړه وکړه.
14پرېږدئ چې هغوئ په ګډه شرمېږی او شرمنده شی څوک چې زما د روح د تباه کولو په لټه کښې دی .پرېږدئ چې دوی شاته وګرځول شي او شرمنده شي چې زما بد غواړي.
۱۵هغوئ دې د خپل شرم په بدل کښې تباه شی څوک چې ما ته وایی، آه، آه.
16ټول هغه څوک چې ستا په لټه کې دي خوشحاله او خوشحاله شي :هغه څوک چې ستاسو د خلاصون سره مینه لري په دوامداره توګه ووایی :د څښتن لویی.
۱۷ خو زه غریب او محتاج یم .بیا هم څښتن زما په اړه فکر کوي :ته زما مرسته کوونکی او زما خلاصونکی یې .هیڅ ځنډ مه کوه، ای زما خدایه.

څپرکی 41

) 1د لوی موسیقی لپاره، د داود یو زبور (.برکت دی هغه څوک چې د غریبانو په اړه فکر کوي :څښتن به هغه د مصیبت په وخت کې وژغوري.
۲مالِک خُدائ به هغه ساتی او ژوندی به یې ساتی .او هغه به په ځمکه کې برکت واچوي :او تاسو به هغه د هغه د دښمنانو ارادې ته ونه سپارئ.
۳مالِک خُدائ به هغه د ستړیا په بستر باندې مضبوط کړي، ته به د هغه ټول بستر د هغه په مرض کښې جوړ کړې.
۴ما وویل، مالِکه خُدایه، په ما رحم وکړه، زما روح روغ کړه .ځکه چې ما ستا خلاف ګناه کړې ده.
۵زما دُښمنان زما په حقله بدې خبرې کوی، هغه به کله مړ شی او د هغهٔ نوم به تباه شی؟
٦ اَو که چرے هغه زما لیدو ته راشی، نو هغه دروغ وائی .کله چې هغه بهر ته ځي، هغه ورته وایي.
۷ ټول هغه څوک چې زما نه نفرت کوی په ګډه زما خِلاف کوډ کوی، هغوئ زما د خِلاف منصوبه جوړوی.
۸هغوی وایی چې یوه بده ناروغي په هغه باندې ګرندۍ شوې ده، او اوس چې هغه دروغ وایي هغه به بیا راپورته نشي.
9هو، زما خپل آشنا ملګري، په چا چې ما باور کړی و، چا چې زما ډوډۍ خوړله، زما په وړاندې یې خپله پښه پورته کړه.
۱۰خو اے مالِکه خُدایه، ته په ما رحم وکړه او ما راپورته کړه، چې زهٔ د هغوئ بدله ورکړم.
۱۱په دې سره ما ته پته ده چې ته په ما باندې احسان کوی، ځکه چې زما دښمن په ما غالب نهٔ شی.
۱۲او زما په حقله، ته ما په خپل صداقت ساتې، او ما د تل دپاره د خپل مخ په وړاندې ودروله.
۱۳د مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دې د ابد نه تر ابدی برکت وی .آمین ثم آمین.

څپرکی 42

) 1د قورح د زامنو لپاره د موسیقی لوی موسیقی ته (.لکه څنګه چې هار د اوبو په سیندونو کې تیریږي، نو زما روح هم ستا څخه وروسته تیریږي.
۲زما روح د خُدائ پاک، د ژوندے خُدائ پاک تږے دے :کله به راشم او د خُدائ پاک په وړاندې حاضر شم؟
۳زما اوښکې شپه او ورځ زما خوښه وه، په داسې حال کې چې دوی په دوامداره توګه ما ته وایي، ستا خدای چیرته دی؟
۴کله چې ما دا شیان یاد کړل، ما خپل روح په ځان کې راوباسه :ځکه چې زه د خلکو سره تللی وم، زه د دوی سره د خدای کور ته لاړم، د خوښۍ او ستاینې په غږ سره، د ډیری خلکو سره چې مقدس ورځ یې ساتله.

۵اے زما روحه، تهٔ ولې ښکته شوې يې؟ او ته ولې په ما خفه يې؟ تاسو په خدای امید لرئ :ځکه چې زه به لاهم د هغه د مرستې لپاره د
هغه ستاینه وکړم.
۶اے زما خُدايه، زما روح په ما کښې راښکته شوی دی، نو زهٔ به د اُردن د مُلک نه، د حرمونیانو او د مِزار د غره نه تا یاد کړم.
۷ ستا د اوبو د ځاځکو په شور کې ژورې ژورې ته غږ کوي :ستا ټولې څپې او څپې په ما تیرې شوې دي.
۸خو مالِک خُدائ به د ورځې په وخت کښې د خپلې مينې امر کوی، او په شپه کښې به د هغهٔ سندرې زما سره وي، او زما د ژوند خُدائ
پاک ته به زما دعا کوی.
۹زهٔ به خُدائ پاک ته زما ډبرې ووايم، ته ولې ما هېر کړې يې؟ زه ولې د دښمن د ظلم په خاطر ماتم وکړم؟
۱۰ لکه څنګه چې زما په هډوکو کې توره وي، زما دښمنان زما ملامتوي .په داسې حال کې چې دوی هره ورځ ما ته وايي، ستا خدای
چیرته دی؟
۱۱اے زما روحه، تهٔ ولې ښکته شوې يې؟ او ته ولې زما دننه خفه يې؟ ته په خدای امید لرې :ځکه چې زه به بیا هم د هغه ستاینه وکړم
چې زما د مخ روغتیا او زما خدای دی.

څپرکی 43

۱اے مالِکه خُدايه، زما قضاوت وکړه، او د يو نافرمانه قوم په خلاف زما مقدمه وکړه، اے د دوکه باز او بې انصافه خلقو نه ما بچ کړه.
۲ځکه چې ته زما د قوت څښتن يې، ولې دې ما لرې کړه؟ زه ولې د دښمن د ظلم په خاطر ماتم کوم؟
3خپله رڼا او خپل حقیقت راولېږه، اجازه راکړئ چې ما رهبري کړي .اجازه راکړئ چې زه ستا مقدسې غونډۍ ته او ستا خېمو ته بوځم.
۴نو بيا به زهٔ د خُدائ پاک قربانګاه ته لاړ شم، خُدائ پاک ته چې زما ډېره خوشحالی ده، اے زما خُدائ پاک، زهٔ به په بربط باندې ستا ثنا
وايم.
۵اے زما روحه، تهٔ ولې ښکته شوې يې؟ او ته ولې زما دننه خفه يې؟ په خدای امید :ځکه چې زه به لاهم د هغه ستاینه وکړم، څوک چې
زما د مخ روغتیا او زما خدای دی.

څپرکی 44

۱)د قورح د زامنو لپاره د موسيقۍ لوی موسیقی ته (.موږ په خپلو غوږونو اوریدلي دي، ای خدایه، زموږ پلرونو موږ ته ویلي دي چې تا
د دوی په وختونو کې کوم کار کاوه.
2تا څنګه په خپل لاس قومونه وشړل، او څنګه يې وکرل؛ تا څنګه په خلقو تکليف وکړ او هغوئ يې وشړل.
۳ځکه چې هغوئ د خپلې تُورې په وسیله ځمکه قبضه نهٔ کړه، نهٔ د هغوئ خپل لاس د هغوئ بچ کړل، بلکې ستا ښي لاس، ستا لاس او ستا
د مخ رڼا، ځکه چې تا په هغوئ باندې احسان وکړ.
۴اے خُدايه، تهٔ زما بادشاه يې، د يعقُوب د خلاصُون حکم وکړه.
۵ ستا په وسیله به مُونږ خپل دښمنان تباه کړُو، ستا د نوم په وسیله به مونږ هغوئ د هغوئ لاندې کړو چې زمونږ خِلاف راپورته شی.
۶ځکه چې زهٔ به په خپل کمان باندې اعتماد نهٔ کوی، او نهٔ به زما توره ما بچ کړی.
۷خو تا مونږ د خپلو دشمنانو نه بچ کړل او هغوئ ته چې زمونږ نه نفرت کړُو هغوئ ته دې شرمنده کړې.
۸مونږ ټوله ورځ په خُدائ پاک فخر کړُو او د تل دپاره ستا د نوم ثناء صِفت کړُو .سيله.
۹ خو تا مونږ پرېښودو او شرمنده يې کړو .او زموږ د لښکرو سره مه ځئ.
۱۰تا مونږ د دښمن نه د شا ګرځولو دپاره راولېږی، او هغه څوک چې زمونږ نه کرکه کوی د خپل ځان دپاره.
11تا مونږ ته د غوښې دپاره د پسونو په شان راکړل .او موږ يې د قومونو په منځ کې ویشلي یو.
۱۲تاسو خپل خلق په هيڅ قيمت مه خرڅوئ او خپل مال د هغوئ په قيمت مه زياتوئ.
۱۳تا مونږ ته د خپلو ګاونډيانو د ملامتۍ، د هغوئ دپاره چې زمونږ په شاوخوا کې دي د سپکاوي او سپکاوي سبب يې.
۱٤ ته مونږ د قومونو په مينځ کښے دَ
۱۵زما ګډوډۍ په دوامداره توګه زما په وړاندې دی، او زما د مخ شرم په ما پوښلی دی،
16د هغه چا غږ چې ملامتوي او کفر کوي .د دښمن او غچ اخیستونکي له امله.
۱۷ دا هر څهٔ په مُونږ نازل شوی دی .تر اوسه مو نه دي هېر کړي او نه مو ستا په لوظ کې دروغ کړي دي.
۱۸زمونږ زړهٔ شاته نهٔ دی ګرځېدلی، او نهٔ زمونږ قدمونه ستا د لارې نه ټيټ شوی دی.
۱۹کهٔ څه هم تا مونږ د اژدهاګانو په ځاې کښې مات کړل او د مرګ په سیوري کښې مو پټ کړل.
۲۰کهٔ مونږ د خپل خُدائ پاک نوم هېر کړے دے، يا مو خپل لاسونه د يو عجيبه خُدائ پاک طرف ته اوچت کړل.
۲۱آیا خُدائ پاک به دا پلټنه نهٔ کوی؟ ځکه چې هغه د زړه په رازونو پوهيږي.
۲۲ هو، ستا په خاطر مونږ ټوله ورځ وژل کیږو .موږ د حلال لپاره د پسونو په توګه شمیرل کیږو.
۲۳اے مالِکه خُدايه، ته ولې ویده يې؟ راپورته شه، موږ د تل لپاره مه غورځوه.
۲۴ ته ولې خپل مخ پټوې او زمونږ تکلیف او ظلمونه دې هېر کړې؟
25ځکه چې زموږ روح خاورې ته راښکته شوی دی :زموږ ګېډۍ د ځمکې سره تړلې ده.
۲۶زموږ د مرستې دپاره راپاڅېږه، او د خپل رحمت په خاطر مو خلاص کړه.

څپرکی 45

) 1په شوشننم کې لوی موسیقار ته، د قورح د زامنو لپاره، مسیل، د مینې سندره (.زما زړه د یوې ښې خبرې نښه کوي :زه د هغه شیانو په
اړه خبرې کوم چې ما د پاچا په لاس کې کړي دي :زما ژبه قلم دی .چمتو لیکوال.
۲ ته د بنی آدمو نه زیات ښائسته یې، ستا په شونډو فضل نازل شوی دی، نو ځکه خُدائ پاک تا ته د تل دپاره برکت درکړی دی.
۳اې تر ټولو زوروره، په خپل جلال او جلال سره خپله توره په خپل ران کښې بږده.
۴اَو په خپل جلال کښې د صداقت، عاجزئ او صداقت په وجه په خوشحالئ سره سواره شه .او ستا ښي لاس به تاته ناوړه شیان در زده
کړي.
۵ستا تیر د بادشاه د دښمنانو په زړونو کښې تیز دی .په دې توګه خلک ستاسو لاندې راځي.
۶اے خُدایه، ستا تخت د تل دپاره دی، ستا د بادشاهئ عصا د حق عدل دی.
۷ ته د صداقت سره مینه کوې او د بدئ نه نفرت کوې، نو په دې وجه ستا خُدائ پاک ستا د ملګرو نه د خوشحالئ په تېلو مسح کړے دے.
۸ستا د ټولو جامو نه د مُر، الو او کاسیا بوی د عاطفې د ماڼیو نه راځی، چې هغوئ تا خوشحاله کړې.
۹د بادشاهانو لوڼې ستا د عزتمنو ښځو په مینځ کښې وې، ستا په ښی لاس د اوفیر په سرو زرو کښې ملکه ولاړه وه.
۱۰ای لور، غوږ شه، غور وکړه او غوږونه یې راښکته کړه .خپل خلک او د خپل پلار کور هم هېر کړه.
۱۱نو بادشاه به ستا د ښایست ډېر خواهش کوی، ځکه چې هغه ستا رب دی .او د هغه عبادت وکړه.
۱۲او د صور لور به هلته ډالئ وي .حتی د خلکو په مینځ کې شتمن خلک به ستاسو سره مینه وکړي.
۱۳ د بادشاه لور په دننه کې ټول جلال لري :د هغې جامې د سرو زرو څخه دي.
۱۴هغه به د ستنې په جامو کښې بادشاه ته راوستلے شی :د هغې پېغلې پېغلې به تا ته راوړلے شی.
۱۵هغوئ به په خوشحالئ او خوشحالئ راوستلے شی، هغوئ به د بادشاه محل ته داخل شی.
۱۶ستا د پلرونو په ځای به ستا اولادونه وي، چې ته به په ټوله زمکه بادشاهان جوړ شې.
۱۷زهٔ به ستا نوم په ټولو نسلونو کښې یاد کړم، نو ځکه به خلق د تل دپاره ستا ستاینه کوی.

څپرکی 46

) 1د قورح د زامنو لپاره د موسیقئ مشر ته، د الموت پر سندره (.خدای زموږ پناه او ځواک دی، په مصیبت کې خورا حاضر مرسته.
۲نو مونږ به نه وېرېږو، که څه هم ځمکه له منځه لاړه شي، او که غرونه د سمندر په منځ کې وړل شي.
۳ که څه هم د هغې اوبه چغې وهي او پریشانه وي، که څه هم غرونه د هغې په پړسوب سره لړزیږي .سیله.
۴یو سیند دی، هغه سیندونه به د خدای ښار خوشحاله کړي، د لوی خدای د خیمو مقدس ځای.
۵ خدای د هغې په منځ کې دی .هغه به حرکت نه کوي :خدای به د هغې سره مرسته وکړي، او دا حق به ژر تر ژره وي.
۶ قومونه په غوسه شول، سلطنتونه وتښتېدل، هغه خپل غږ وواهه، ځمکه ولړزېده.
۷مالِک خُدائ ربُ الافواج زمونږ سره دے .د یعقوب خدای زموږ پناه ده .سیله.
۸راشئ چې د مالِک خُدائ کارونه وګورئ چې هغهٔ په زمکه څهٔ تباهئ کړې ده.
۹هغه د ځمکې تر پایه پورې جنګونه ختموي .هغه کمان ماتوي، او نېزه یې په غېږ کې پرې کوي .هغه ګاډئ په اور کې وسوزوي.
10خاموش اوسئ او پوه شئ چې زه خدای یم :زه به په قومونو کې لوړ شم او په ځمکه کې به لوړ شم.
۱۱ مالِک خُدائ ربُ الافواج زمونږ سره دے .د یعقوب خدای زموږ پناه ده .سیله.

څپرکی 47

۱)د موسیقئ مشر ته، د قورح د زامنو لپاره زبور (.اې ټولو خلکو، لاسونه تاو کړئ .د بریا په غږ سره خدای ته چیغې وکړئ.
۲ځکه چې لوی څښتن ډېر ویرناک دی .هغه په ټوله ځمکه لوی پاچا دی.
۳هغه به خلق زمونږ لاندې او قومونه به زمونږ د پښو لاندې کړی.
۴هغه به زمونږ د پاره زمونږ میراث غوره کړي، د یعقوب عظمت چې هغه یې خوښ کړے دے .سیله.
۵ خُدائ پاک په یو آواز سره پورته کوی، مالِک خُدائ د بېرئ په آواز سره.
6د خُدائ پاک ثناء صِفت ووایئ، ثناء صِفت ووائئ :زمونږ د بادشاه ثناءِ ثناءِ سندرې ووایئ.
۷ځکه چې خُدائ پاک د ټولې زمکې بادشاه دے، په عقل سره ثناء صِفت ووایئ.
8خُدائ پاک په قومونو بادشاهی کوی :خُدائ پاک د خپل تقدس په تخت ناست دے.
۹د خلقو اِمامان راغونډ شوی دی، حتا د اِبراهیم د خُدائ پاک خلق هم، ځکه چې د زمکې ډالونه د خُدائ پاک سره دے، هغه ډېر لوړ دے.

څپرکی 48

) 1د قورح د زامنو لپاره سندره او زبور (.څښتن لوی دی او زموږ د خدای په ښار کې د هغه د سپېڅلي غره کې د ستاینې وړ دی.
۲د حالاتو دپاره ښایسته، د ټولې زمکې خوشحالي، د صیون غر د شمال طرف ته، د لوئ بادشاه ښار دے.
۳ خُدائ پاک د هغې په محلونو کښې د پناه دپاره پېژنی.
۴ځکه چې بادشاهان راغونډ شول او په ګډه تېر شول.

۵هغوئ دا ولیدل نو حیران شول .هغوئ خفه شول او په بیړه لاړل.
۶هلته په هغوئ باندې وېره راغله، او داسې درد لکه د یوې ښځې په شان چې پېدا کېږه.
۷تهٔ د شرقي باد سره د ترشیش کشتئ ماتوې.
۸لکه څنګه چې مونږ اوریدلي دي، نو مونږ د مالِک خُدائ ربُ الافواج په ښار کښې، د خپل خُدائ پاک په ښار کښې لیدلے دے :خُدائ
پاک به دا د تل دپاره قائم وی .سیله.
۹اَئے خُدایه، مُونږ ستا د کور په مینځ کښې ستا د مهربانئ خیال کړے دے.
10اے خُدایه، ستا د نوم په مطابق ستا ثناء د زمکې تر سرونو پورې ده، ستا ښی لاس د صداقت نه ډک دی.
۱۱ د صیون غر خوشحاله شه، د یهودا لورګانې دې ستا د قضاوت په وجه خوشحاله شي.
۱۲د صیون په شاوخوا کې وګرځئ او د هغې شاوخوا وګرځئ، د هغې برجونو ته وواياست.
13د هغې په څنډو کې ښه نښه کړئ، د هغې مانئ په پام کې ونیسئ .چې تاسو کولی شئ دا راتلونکې نسل ته وواياست.
۱۴ځکه چې دا خُدائ پاک د تل دپاره زمونږ خُدائ پاک دے، هغه به تر مرګه پورې زمونږ لارښود وی.

څپرکی 49

۱)د موسیقئ مشر ته، د قورح د زامنو لپاره زبور (.تاسو ټولو خلکو دا واورئ .غوږ ونیسئ، د نړئ ټولو اوسیدونکو:
2ټیټ او لوړ، بډای او غریب، یوځای.
۳زما خوله به د حکمت خبرې کوي .او زما د زړه مراقبت به د پوهیدو وړ وي.
۴زهٔ به خپل غوږونه یو مثال ته واړوم :زهٔ به خپل تیارهٔ کلام په بربط خلاص کړم.
۵نو د بدئ په ورځو کښې ولې زهٔ وېرېږم، کله چې زما د پښې ګناه به ما باندې راګېر شی؟
۶هغه څوک چې په خپل مال باندې تکیه کوی او په خپل ډېر مال باندې فخر کوی.
۷د هغوئ نه هیڅوک نهٔ شی کولای چې خپل ورور خلاص کړی، او نهٔ د هغهٔ په بدل کښې خُدائ پاک ته فدیه ورکوی.
) 8ځکه چې د دوی د روح خلاصون قیمتي دی، او دا د تل لپاره پای ته رسیږي(:
۹ چه هغه د تل دپاره ژوندی وی اَؤ فساد ونهٔ ګوری.
۱۰ځکه چې هغه ویني چې هوښیاران مړه کیږي، همدغسې احمق او وحشیان هم تباه کیږي او خپله شتمني نورو ته پریږدي.
11د دوی داخلي فکر دا دی چې د دوی کورونه به د تل لپاره پاتې وي او د دوی د اوسیدو ځایونه به تر نسلونو پورې وي .دوی خپلې
ځمکې په خپلو نومونو یادوي.
۱۲خو بیا هم انسان په عزت کې پاتې نشي، هغه د هغو ځناورو په شان دی چې له منځه ځي.
۱۳دا د هغوئ طریقه حماقت دی، خو د هغوئ نسل د هغوئ خبرې مني .سیله.
۱۴د پسونو په شان هغوئ په قبر کښې ایښودلے شی .مرګ به دوی ته خواړه ورکوي .او صادقان به په سهار کې په دوی باندې واکمن
وي .او د دوی ښکلا به په قبر کې د دوی د استوګنې څخه وخوري.
۱۵خو خُدائ پاک به زما روح د قبر د قدرت نه خلاص کړی، ځکه چې هغه به ما قبول کړی .سیله.
۱۶کله چې یو څوک مالداره شی او د هغه د کور عزت زیات شی نو وېرېږئ مه.
17ځکه چې کله هغه مړ شي هغه به هیڅ شی نه وړي، د هغه جلال به د هغه وروسته راښکته نشي.
18که څه هم هغه ژوندی و، هغه خپل روح ته برکت ورکړ :او خلک به ستا ستاینه وکړي، کله چې تاسو د خپل ځان سره ښه کوئ.
۱۹هغه به د خپلو پلرونو نسل ته لاړ شي .دوی به هیڅکله رڼا ونه ویني.
۲۰هغه سړی چې په عزت کې وي او نه پوهیږي، د هغو ځناورو په څیر دی چې له منځه تللي دي.

څپرکی 50

) 1د آسف زبور (.لوی خدای، حتی څښتن، خبرې کړې دي او ځمکه یې د لمر له راختلو څخه تر ښکته کیدو پورې بللې ده.
۲د صیون نه، د ښکلا کمال، خدای روښانه کړ.
۳زمونږ خُدائ پاک به راشی او غلی به نهٔ شی، د هغهٔ په مخکښې به اور ولګېږی او د هغهٔ په شاوخوا کښې به ډېر طوفان وی.
۴هغه به له پورته څخه اسمانونو او ځمکې ته غږ وکړي چې د خپلو خلکو قضاوت وکړي.
۵زما اولیاء زما سره راغونډ کړه .هغه چا چې زما سره د قربانئ تړون کړی دی.
۶اَوْ آسمان به دَ هغهٔ صداقت بیان کړی، ځکه چه خُدائے په خپله قضاوت کوی .سیله.
۷اے زما خلقو، واورئ او زهٔ به خبرې وکړم .اے بنی اِسرائیلو، او زهٔ به ستا په خلاف ګواهی ورکوم :زهٔ خُدائ پاک یم، ستا خُدائ پاک.
۸زهٔ به ستا د قربانئ یا سوزېدُونکې نذرانې په خاطر تاته ملامت نهٔ کړم، چې تل زما په وړاندې وی.
۹زهٔ به ستا د کور نه یو غویے راواخلم او نه به هغه وزې ستا د پټو نه راوباسم.
۱۰ځکه چې د ځنګل هر ځناور زما دی او په زرو غرونو باندې څاروي.
۱۱زهٔ د غرونو ټول مرغان پېژنم، او د ځنګل ځناور زما دي.
۱۲کهٔ زهٔ وږی وم، نو ما به تا ته نهٔ وی وئیلی، ځکه چې دنیا زما ده او د هغې بشپړتیا زما ده.
۱۳زهٔ به د غویی غوښه وخورم، یا د وزو وینه وڅښم؟
14خدای ته د شکر کولو وړاندیز وکړئ .او خپل نذرونه لوی څښتن ته ادا کړئ:
۱۵اَوْ دَ مصیبت په ورځ ما ته زنګ ووهئ، زَهٔ به تا بچ کړم اَوْ تهٔ به ما جلال کوی.

۱۶خو خُدائ پاک خُدائ پاک ته وفرمائيل، ''تا ته څۀ کول پکار دي چې زما قوانين بيان کړم، يا دا چې زما لوظ په خپله خوله
واخله؟
17ته په کټلو سره د لارښوونو څخه نفرت کوې، او زما خبرې ستا شاته اچوې.
۱۸کله چې تا يو غل وليد، نو د هغه سره راضي شوئ او د زناکارانو سره شريک شوئ.
۱۹ ته خپله خوله بدئ ته ورکوې، او ستا ژبه دوکه ورکوې.
۲۰ ته ناست يې او د خپل ورور خلاف خبرې کوې .ته د خپلې مور زوی ته سپکاوی کوې.
۲۱ دا کارونه تا وکړل او ما چپ پاتې شوم .تا فکر کاوه چې زه په بشپړ ډول د خپل ځان په څېر يم، مګر زه به تا ملامت کړم او ستا د
سترګو په وړاندې به يې ترتيب کړم.
۲۲اَؤ تاسو چه خُدائ پاک هيرئ نو دا خيال وکړه چه زَۀ به تاسو ټوټه ټوټه کړم اَؤ هيڅوک به هم نۀ وی.
23څوک چې ستاينه وړاندې کوي هغه زما ستاينه کوي، او هغه څوک چې د خپلو خبرو په سمه توګه ترتيب کوي زه به د خدای نجات
ښکاره کړم.

څپرکی 51

) 1د لوی موسيقۍ لپاره، د داود يو زبور، کله چې ناتن پيغمبر هغه ته راغی، وروسته له دې چې هغه بيتسبا ته تللی و (.ای خدايه، د خپل
مهربانۍ له مخې په ما رحم وکړه :د خپل ډيری مهربانۍ سره سم .زما ګناهونه پاک کړه.
۲ما د ګناه نه پاک کړه او زما د ګناه نه پاک کړه.
۳ځکه چې زۀ د خپلو ګناهونو اعتراف کوم، او زما ګناه تل زما په وړاندې ده.
۴ما يوازې ستا په مقابل کې ګناه کړې ده او ستا په نظر کې مې دا بد کار کړی دی، د دې لپاره چې ته د خبرو کولو په وخت کې صادق
اوسې، او کله چې ته قضاوت کوې روښانه شې.
۵وګوره، زۀ په ګناه کښې جوړ شوم .او په ګناه کې زما مور حامله شوه.
۶ګوره، ته په باطن کې حقيقت غواړې، او په پټه برخه کې به ما ته د حکمت پوهه راکړې.
۷زما په زمکه پاک کړه، زه به پاک شم، ما ومينځئ او زه به د واورې نه سپين شم.
8ما د خوشحالۍ او خوښۍ اوريدلو ته اړ کړه .چې هغه هډوکي چې تا مات کړي دي خوشحاله شي.
۹زما د ګناهونو نه خپل مخ پټ کړه او زما ټول ګناهونه پاک کړه.
۱۰په ما کښې پاک زړۀ پيدا کړه، اے خُدايه !او زما دننه صحيح روح تازه کړئ.
۱۱ ما د خپل حضور څخه مه لېرې کړه .او زما څخه خپل روح القدس مه اخلئ.
12ما ته د خپل خلاصون خوښي راوباسه .او ما په خپل آزاد روح سره وساته.
۱۳بيا به زۀ خطاکارانو ته ستا لارې ښوونه کوم .او ګناهکاران به تا ته بدل شي.
14اے خُدايه، زما د خلاصون خُدايه، ما د وينې ګناه نه بچ کړه، او زما ژبه به په لوړ آواز ستا د صداقت سندرې وائی.
۱۵ اے مالِکه خُدايه، ته زما شونډې خلاص کړه .او زما خوله به ستا ستاينه بيانوي.
۱۶ځکه چې ته قربانۍ نه غواړې .که نه زه به يې ورکړم :ته د سوزېدونکي نذرانې څخه خوښ نه يې.
۱۷ د خُدائ پاک قربانۍ مات شوی روح دی، د خُدائ پاک مات شوی زړۀ، اے خُدائ پاک، تۀ به سپک نۀ شې.
۱۸د صيون سره په خپله خوښه نيکي وکړه، د يروشلم ديوالونه جوړ کړه.
۱۹نو بيا به ته د صداقت په نذرانو، د سوزېدونکي نذرانې او ټولې سوزېدونکي نذرانې سره خوشحاله شې، نو هغوئ به ستا په قربانګاه
باندې غويي پيش کوی.

څپرکی 52

۱)د موسيقۍ مشر مسيل ته، د داؤد زبور، کله چې دوګ ادوميان راغی او ساؤل ته يې وويل :داود د اخيملک کور ته راغلی دی .د خدای
نيکمرغي په دوامداره توګه دوام لري.
2ستا ژبه شرارتونه جوړوی د تيز استرا په څير، په فريب کار کوي.
3ته د نيکۍ په پرتله بدئ ډير خوښوې .او د صداقت خبرې کولو پرځای دروغ ويل .سيله.
٤ ته ټول خوارۀ کوونکي خبرې خوښوې، اے دروغجنې ژبې.
۵خو خُدائ پاک به تا هم د تل دپاره تباه کړی، هغه به تا لرې کړی، د خپل اوسېدو ځائ نه به شي او د ژوندون د مُلک نه دې وباسی .سيله.
۶صادقان به هم ووينی، وېرېږی او په هغۀ به خندل.
۷ګوره، دا هغه سړے دے چې خُدائ پاک خپل قوت نۀ دے جوړ کړی .خو د هغه په بډايه شتمنۍ باور درلود، او خپل ځان يې په بدکارۍ
کې پياوړی کړ.
۸خو زۀ د خُدائ پاک په کور کښې د زيتُون د ونې په شان يم، زۀ د خُدائ پاک په رحمت باندې د تل دپاره يقين لرم.
۹زۀ به د تل دپاره ستا ثناء صِفت کوم، ځکه چې تا دا کړی دی، او زۀ به ستا د نوم انتظار کوم .ځکه چې دا ستاسو د مقدساتو په وړاندې
ښه دی.

څپرکی 53

۱)په مهلات کې د موسيقۍ لوی موسيقۍ ته، د ډيویډ زبور (.کم عقل په خپل زړه کې وويل :خدای نشته .هغوئ فاسد دي، او بد کار يې
کړی دی، داسې څوک نشته چې ښه کار وکړي.
۲ خُدائ پاک د آسمان نه د بنی آدمو ته وکتل، د دې دپاره چې وګوری چې آيا داسې څوک شته چې پوه شوی وی او د خُدائ پاک په لټه
کښې وی.
۳د هغوئ هر يو واپس لاړو، هغوئ ټول ناپاک شول .هيڅوک نشته چې ښه کار وکړي، نه، يو هم نه.
۴آيا د بدکارانو نه پوهه شته؟ څوک چې زما خلک خوري لکه څنګه چې دوی ډوډۍ خوري :دوی خدای نه بولي.
۵هغوئ په ډېره وېره کښې وُو، چرته چې هيڅ وېره نۀ وه، ځکه چې خُدائ پاک د هغوئ هډوکي خورې کړل چې ستا خِلاف يې خېمه
وهلې ده، تا هغوئ شرمنده کړل، ځکه چې خُدائ پاک هغوئ ته سپکاوے کړے دے.
۶او کاشکې چې د بنی اِسرائيلو نجات د صيون نه راوتلی وی !کله چې خُدائ پاک د خپلو خلقو اسير واپس راوباسی، نو يعقوب به
خوشحاله شی، او بنی اِسرائيل به خوشحاله شی.

څپرکی 54

۱)په نيګينوت، مسکيل کې د موسيقۍ لوی موسيقۍ ته، د داود يو زبور، کله چې زيفيم راغلل او ساؤل ته يې وويل، ايا داود خپل ځان
زمونږ سره نه پټوي؟ (ای خدايه، په خپل نوم، ما وژغوره او په خپل ځواک سره زما قضاوت وکړه. .
2زما دعا واورئ، اے خدايه !زما د خولې خبرو ته غوږ شه.
۳ځکه چې پرديان زما په خلاف راپورته شوي دي، او ظالمان زما د روح په لټه کې دي، دوی خدای د دوی په وړاندې نه دی ټاکلی .سيله.
۴ګوره، خُدائ پاک زما مددګار دے، مالِک خُدائ د هغوئ سره دے څوک چې زما روح ساتی.
5هغه به زما دښمنانو ته بد بدله ورکړي :دوی په خپل حقيقت کې له مينځه وړئ.
۶زۀ به په آزاده توګه تا ته قربانۍ ورکوم، اے مالِکه خُدايه، زۀ به ستا د نوم ثناء صِفت وکړم .ځکه چې دا ښه دی.
۷ځکه چې هغۀ ما د ټولو تکليفونو نه خلاص کړے دے، او زما سترګو په خپلو دشمنانو باندې د هغۀ ارمان ليدلی دی.

څپرکی 55

) 1په نيګينوت کې د موسيقۍ لوی موسيقۍ ته، د ډيویډ زبور (.ای خدايه زما دعا ته غوږ شه .او زما له دعا نه ځان مه پټوه.
2ما ته غوږ شه او ما واورئ :زه په خپل شکايت ماتوم او شور لرم.
۳د دُښمن د آواز په وجه، د بدکارانو د ظلم په وجه، ځکه چې هغوئ په ما باندې ګناهونه کوی، او په غضب کښې زما نه کرکه کوی.
۴زما په زړۀ کښې سخت درد دے او د مرګ وېره په ما راپرېوتې ده.
۵په ما وېره او لړزېدلے دے، او وېرې په ما غلبه کړې ده.
۶او ما وويل، اې کاشکې د کوترې په شان وزرونه وای !ځکه نو زه به وتښتم او آرام وم.
۷نو بيا به زۀ لېرې ګرځم او په بيابان کښې پاتې شم .سيله.
۸زۀ به د طوفان او طوفان نه په تېښته ګړندی شم.
۹اے مالِکه خُدايه، تباه کړه او د هغوئ ژبې ووېشې، ځکه چې ما په ښار کښې تاوتريخوالی او شخړه ليدلې ده.
۱۰هغوئ شپه او ورځ د هغې په دېوالونو باندې ګرځېږی، د هغې په مينځ کښې فساد او غم هم شته.
۱۱ بدکاري د هغې په مينځ کښې ده :دوکه او فريب د هغې د کوڅو څخه نه وځي.
12ځکه چې دا دښمن نه و چې ما ته سپکاوی وکړي .بيا ما دا برداشت کړی و :نه هغه څوک و چې زما څخه يې نفرت کاوه چې زما په
وړاندې يې ځان لوړ کړ .نو ما به له هغه ځان پټ کړی وای:
۱۳خو ته زما برابر سړی يې، زما لارښود او زما آشنا يې.
۱۴مونږ په ګډه سره خوږې مشورې وکړې او د خُدائ پاک کور ته لاړو.
۱۵مرګ دې په هغوئ باندې راپاڅی، او هغوئ دې ژر تر ژره جهنم ته ورننوځی، ځکه چې د هغوئ په کورونو کښې او د هغوئ په مينځ
کښې شرارت دی.
16زما په اړه، زه به خدای ته بلنه وکړم .او څښتن به ما وژغوري.
۱۷ماښام، سهار او ماسپښين به زۀ دعا وکړم او په لوړ آواز به ژاړم او هغه به زما آواز واوري.
۱۸هغۀ زما روح په امن کښې د هغه جنګ نه خلاص کړ چې زما خِلاف وو، ځکه چې زما سره ډېر وُو.
19خُدائ پاک به هغوئ ته غوږ ونيسی او په هغوئ به تکليف ورکوی، حتا هغه څوک چې د زړۀ پورې پاتې شی .سيله .ځکه چې دوی
هيڅ بدلون نه لري، له دې امله دوی د خدای څخه ويره نلري.
۲۰هغه خپل لاسونه د هغه چا په خلاف پورته کړل چې د هغه سره سوله کوي، هغه خپل تړون مات کړ.
۲۱د هغۀ د خولې خبرې د مکهن نه نرمې وې، خو د هغۀ په زړۀ کښې جنګ وُو، د هغۀ خبرې د تېلو نه هم نرمې وې، خو په تورو کښے
وې.
۲۲خپل بار په مالِک خُدائ باندې وسپاره، هغه به تا ساتي، هغه به هيڅکله صادقانو ته د حرکت کولو نه محرومه کړي.
۲۳خو اے خُدايه، تۀ به هغوئ د تباهۍ کندې ته راکوز کړه، خونخوار او دوکه بازان به د خپلو نيمو ورځو نه ژوندی پاتې شی .خو زه به
په تا باور وکړم.

څپرکی 56

۱)د داؤد د مشر موسیقار یوناتیلمریخوکیم ته، کله چې فلستیانو هغه په ګاټ کې ونیولو (.ای خدایه، په ما رحم وکړه، ځکه چې انسان به ما تیر کړي .هغه هره ورځ په ما ظلم کوي.
۲زما دُښمنان به هره ورځ ما خوري، ځکه چې هغوئ به ډېر وي چې زما خِلاف جنګ کوی.
3کوم وخت چې زه ویره لرم، زه به په تا باور وکړم.
۴زۀ به په خُدائ پاک د هغۀ د کلام ستائنه وکړم، په خُدائ پاک مې توکل وکړ .زه به نه ډارېږم چې غوښه زما سره څه وکړي.
۵هره ورځ هغوئ زما خبرې وغورووي، د هغوئ ټول خیالونه زما په خلاف د بدئ په خاطر دي.
۶هغوی ځانونه راغونډوي، ځانونه پټوي، زما قدمونه په نښه کوي، کله چې دوی زما د روح انتظار کوي.
۷آیا هغوئ به په ګناه وتښتي؟ په خپل غضب کې، ای خدایه، خلک وغورځوه.
۸ ته زما سرګردانه کوې :زما اوښکې په خپل بوتل کې واچوه، آیا هغه ستا په کتاب کې نشته؟
۹کله چې زۀ تا ته فریاد وکړم، نو زما دښمنان به شاته وګرځي، دا زه پوهېږم .ځکه چې خدای زما لپاره دی.
۱۰په خُدائ پاک کښې به زۀ د هغۀ د کلام ثنا وکړم، په مالِک خُدائ کښې به د هغۀ د کلام ثناء صِفت وکړم.
11ما په خدای باور کړی دی :زه به نه ډارېږم چې سړی زما سره څه وکړي.
12اے خُدایه، ستا نذرونه په ما باندې دي، زۀ به ستا ثناء صِفت وکړم.
۱۳ځکه چې تا زما روح د مرګ نه بچ کړے دے، آیا ته زما پښې د لوېدو نه بچ کوې چې زۀ د ژوندون په رڼا کښې د خُدائ پاک په وړاندې ولاړ شم؟

څپرکی 57

۱)د موسیقی لوی موسیقار، التاسچیت، د ډیوډ مچتم ته، کله چې هغه د ساؤل څخه په غار کې وتښتید (.په ما رحم وکړه، ای خدایه، په ما رحم وکړه، ځکه چې زما روح په تا باور لري، هو، ستا په سیوري کې .وزرونه به تر هغه وخته پورې خپل پناه واخلم، تر څو چې دا آفتونه تېر شي.
2زه به تر ټولو لوړ خدای ته ژاړم .خدای ته چې زما لپاره هرڅه ترسره کوي.
۳هغه به د آسمان نه راولیږی، او ما به د هغه ملامت نه بچ کړی څوک چې ما خوري .سیله .خدای به خپل رحمت او خپل حقیقت راوباسي.
۴زما روح د زمریانو په مینځ کښې دے، او زۀ د هغوئ په مینځ کښې پروت یم چې اور لګیدلے دے، حتا د بنی آدمو، چې غاښونه یې نیالګي او تیرونه دي او ژبه یې توره توره ده.
۵اَئے خُدایه، ته د آسمان نه لوړ شه .ستا جلال دې په ټوله ځمکه کې وي.
۶هغوی زما د قدمونو دپاره جال تیار کړی دی .زما روح راښکته شوی دی :دوی زما په وړاندې یوه کنده کیندل، په مینځ کې چې دوی پخپله راښکته شوي دي .سیله.
۷زما زړۀ ټینګ دے، اے خُدایه، زما زړۀ ټینګ دے، زۀ به سندرې ووایم او ستاینه به وکړم.
۸ پاڅېږه، زما جلال، ویښ، زبور او بربط :زه به پخپله ژر ویښ شم.
۹اے مالِکه خُدایه، زۀ به د خلقو په مینځ کښې ستا ثناء صِفت وکړم، زۀ به د قومونو په مینځ کښې ستا دپاره سندرې وایم.
10ځکه چې ستا رحمت د آسمانونو لپاره لوی دی، او ستا حقیقت د وریځو لپاره.
11اے خُدایه، ته د آسمانونو نه لوړ شه، ستا جلال دې د ټولې زمکې نه لوړ وی.

څپرکی 58

) 1د موسیقی لوی موسیقار التاسچیت، د ډیوډ مچتم ته (.ایا تاسو واقعیا د نیکی خبرې کوئ؟ ایا تاسو په سمه توګه قضاوت کوئ، ای د انسانانو زامنو؟
2هو، تاسو په زړه کې بد کار کوئ .تاسو په ځمکه کې د خپلو لاسونو تاوتریخوالی وزن کوئ.
۳ بدکاران د رحم نه لرې کوی، هغوئ د پیدا کېدو سره سم ګمراه کېږی او دروغ وایي.
۴د هغوئ زهر د مار د زهر په شان دی، هغوئ د هغه کاڼه په شان دی چې غوږ یې بند کړی.
۵چې د زړه راښکونکي غږ ته غوږ ونه نیسي، په زړه پورې هیڅکله دومره هوښیار نه وي.
۶اے مالِکه خُدایه، د هغوئ غاښونه مات کړه، د هغوئ په خوله کښې، اے مالِکه خُدایه، د ځوانو زمریانو غټ غاښونه مات کړه.
۷هغوئ دې د اوبو په شان منحل شی چې پرله پسې بهیږی، کله چې هغه خپل کمان د خپلو تیرو د وهلو دپاره راښکته کړی، نو هغوئ دې ټوټې ټوټې شی.
۸ لکه دَ خنجر په شان چه خروبی شی، دَ هغوئ هر یو مړ شی، لکه دَ ښځے دَ نا وخته پیدا کېدو په شان چه هغوئ نمر نۀ وینی.
۹مخکې له دې چې ستاسو لوښي د اغزو احساس وکړي، هغه به هغه د طوفان په شان لرې کړي، دواړه ژوندي او په خپل قهر.
10صادقان به خوشحاله شي کله چې هغه انتقام ووینې، هغه به خپل پښې د بدکارانو په وینه ومینځي.
۱۱ نو یو سړے به ووائی چه رښتیا د صادِقانو دپاره اجر دی، په حقیقت کښے هغه یو خُدائے دے چه په زمکه فیصله کوی.

څپرکی 59

۱)د موسیقۍ لوی موسیقار، التاسچیت، د داؤد مچتم ته؛ کله چې ساؤل لیږلی و او دوی د هغه د وژلو لپاره کور ته کتل (.ای زما خدایه، ما
د خپلو دښمنانو څخه وژغوره، ما د هغو خلکو څخه وژغوره چې زما په وړاندې راپورته کیږي.
۲ما د بدکارانو نه بچ کړه، او ما د خونخوارانو نه بچ کړه.
۳ځکه چې هغوئ زما د پاره په انتظار کښې پراتۀ دی، زورور زما خلاف راغونډ شوی دی .نه زما د سرغړونې لپاره او نه زما د ګناه
لپاره، ای څښتنه.
۴هغوی منډه کړه او زما له ګناه پرته ځانونه چمتو کوي :زما سره د مرستې لپاره ویښ شه او وګوره.
۵نو ته، اے مالِک خُدائ ربُ الافواج، د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک، د ټولو قومونو د کتلو دپاره راویښ شه، په هیڅ بد عمله باندې رحم مه
کوه .سیله.
۶هغوی ماښام بیرته راګرځي، د سپي په شان شور کوي او د ښار شاوخوا ګرځي.
۷وګورئ، هغوئ د خولې نه چغې وهی، تورې یې په شونډو دي، ځکه چې څوک وایی؟
۸خو اے مالِکه خُدایه، تۀ به په هغوئ خندل .ته به ټول قومونه په خندا سره ولري.
۹د هغۀ د طاقت په وجه به زۀ ستا انتظار کوم، ځکه چې خُدائ پاک زما دفاع دے.
۱۰زما د رحمت خُدائ پاک به ما منع کوی، خُدائ پاک به ما ته اجازه راکړی چې زما په دښمنانو باندې زما خواهش ووینی.
۱۱هغوئ مه وژنئ، داسې مه کوئ چې زما قوم هېر شي، په خپل قدرت سره یې ووېشئ .او هغوئ راښکته کړه، اے ربه زمونږ ډال.
۱۲د هغوئ د خولې د ګناه او د هغوئ د شونډو د خبرو په وجه هغوئ په خپل غرور کښې راګېر شی، او د هغوئ د لعنت او دروغو په
وجه چې هغوئ خبرې کوی.
۱۳هغوئ په غضب کښې وسوزئ، هغه وسوزوئ، چې داسې نۀ وی، او هغوئ ته پته ولګی چې خُدائ پاک په یعقوب کښې د زمکې تر
سر پورې حکومت کوی .سیله.
۱۴اَؤ په ماښام کښې هغوئ واپس راشی .او پرېږدئ چې د سپي په شان شور وکړي او د ښار شاوخوا ګرځي.
۱۵هغوئ پرېږدئ چې د غوښې دپاره سرګردانه وګرځی، او که دوئ مطمئن نۀ شی نو کرکه وکړي.
۱۶خو زه به ستا د قدرت سندرې وایم .هو، زه به سهار په لوړ غږ ستا د رحمت سندرې وایم :ځکه چې ته زما د مصیبت په ورځ زما دفاع
او پناه وې.
۱۷اے زما قوت، زۀ به تاته سندرې وایم، ځکه چې خُدائ پاک زما دفاع او زما د رحمت خُدائ پاک دے.

څپرکی 60

۱)د شوشنیدوت په وخت کې د موسیقۍ لوی موسیقۍ ته چې د داؤد مچم ته یې زده کړه ورکوله؛ کله چې هغه د ارامنهاریم او ارامزوبه
سره جنګ وکړ، کله چې یوآب بیرته راستون شو او د مالګې په دره کې یې ادوم دولس زره وویشتل (.ای خدایه، تا موږ له منځه یوړل, .تا
موږ خوار کړل، ته ناراضه یې؛ او بیا خپل ځان موږ ته وګرځوه.
۲تا زمکه لړزولې ده، تا هغه مات کړ :د هغې سرغړونې روغې کړه؛ ځکه چې دا ټکان کوي.
۳تا خپل خلقو ته سخت څیزونه ښکاره کړل، تا مونږ د حیرانتیا شراب څښل.
٤ تا هغوئ ته یو بینر ورکړے دے څوک چه ستا نه ویرېږی، دَ دے دَ پاره چه دَ حقیقت په وجه ښکاره شی .سیله.
5دا چې ستاسو محبوب وژغورل شي؛ په خپل ښي لاس وژغوره او ما واورئ.
۶ خُدائ پاک په خپل پاک ذات کښې خبرې کړې دي .زه به خوشحاله شم، زه به شکم تقسیم کړم او د سقوت دره به وباسم.
۷ جِلعاد زما او منسی زما دی .افرایم هم زما د سر ځواک دی .یهودا زما قانون جوړونکی دی.
۸ موآب زما د مینځلو لوښی دی .زه به په ادوم باندې خپل بوټونه وغورځوم :فلستیا، زما په خاطر تا بریالی کړه.
۹څوک به ما قوی ښار ته بوځی؟ څوک به ما ادوم ته بوځي؟
۱۰اے خُدایه، تۀ به نۀ یې چې مُونږ یې لرې کړے یې؟ او ته، اې خدایه، چې زموږ د لښکرو سره نه وې وتلې؟
11د مصیبت نه مونږ سره مرسته وکړه، ځکه چې د انسان مرسته بې ګټې ده.
۱۲د خُدائ پاک په وسیله به مُونږ په زړورتیا سره کار کوُو، ځکه چې هغه به زمونږ دښمنان په پښو ودروی.

څپرکی 61

) 1په نګینه کې د موسیقۍ مشر ته، د داود زبور (.زما فریاد واورئ، ای خدایه !زما دعا ته حاضر شه
2زه به د ځمکې د پای څخه تاته ژاړم، کله چې زما زړه مات شي :ما هغه ډبرې ته ورسوه چې زما څخه لوړ دی.
۳ځکه چې ته زما د پاره پناه ځای یې او د دښمن نه یو قوي برج یې.
۴زۀ به ستا په خېمه کښې د تل دپاره پاتې شم، زۀ به ستا د وزرونو په پټو باندې باور وکړم .سیله.
۵ځکه چې، اے خُدایه، تا زما نذرونه اورېدلی دی، تا ما ته د هغو کسانو میراث راکړی چې ستا د نوم نه ویرېږی.
۶تاسو به د بادشاه عمر اوږد کړئ، او د هغه کلونه به د څو نسلونو په شان وي.
7هغه به د خدای په وړاندې د تل لپاره پاتې شي :ای رحم او حق چمتو کړه، چې د هغه ساتنه وکړي.
۸نو زۀ به د تل دپاره ستا د نوم ثناء صِفت وایم، چې هره ورځ خپل نذرونه پوره کړم.

څپرکی 62

) 1د موسيقۍ لوی موسيقار ته، يهودتون ته، د ډيوډ زبور (.په حقيقت کې زما روح خدای ته انتظار کوي، زما نجات د هغه څخه راځي.
2هغه يوازې زما ډبره او زما نجات دی .هغه زما دفاع ده زه به ډېر حرکت ونه کړم.
۳ تر کومه به تاسو د يو سړي په خلاف د بدکارۍ تصور کوئ؟ تاسو به ټول ووژنئ :تاسو به د ښنتو ديوال په څير ياست او د ړنګيدو کندې په څير به ياست.
۴هغوی يوازې مشوره کوي چې هغه د خپل عظمت څخه ښکته کړي، دوی په دروغو خوښ دي، دوی په خوله برکت ورکوي، مګر دوی په دننه کې لعنت کوي .سيله.
۵زما جانه، يوازې خدای ته انتظار وکړه .ځکه چې زما تمه له هغه څخه ده.
6هغه يوازې زما ډبره او زما نجات دی :هغه زما دفاع ده .زه به حرکت ونه کړم.
۷زما نجات او جلال په خُدائ پاک کښې دے، زما د طاقت ډبره او زما پناه په خُدائ پاک کښې ده.
8هر وخت په هغه باور وکړئ .اې خلکو، خپل زړه د هغه په وړاندې واچوئ :خدای زموږ لپاره پناه ده .سيله.
۹ بې شکه د ټيټې درجې سړی باطل دی، او د لوړې درجې سړی دروغ دی، چې په ترازو کښې اېښودلے شی، نو هغوئ د باطل نه ډېر سپک دی.
۱۰۔ په ظلم باندې توکل مه کوه او په لوټ کې مه بې ځايه کېږه، که شتمني زياته شي، نو زړه يې پرې مه ټينګوه.
۱۱ خُدائ پاک يو ځل وئيلی دی .دوه ځله مې دا اورېدلي دي؛ دا ځواک د خدای پورې اړه لري.
12اے مالِکه خُدايه، ستا هم رحم دے، ځکه چې ته هر سړے ته د هغهٔ د کار په مطابق بدل ورکوې.

څپرکی 63

) 1د داؤد زبور، کله چې هغه د يهوداه په دښته کې و (.ای خدايه، ته زما خدای يې .زه به ژر ستا په لټه کې شم :زما روح ستا لپاره تږی دی، زما غوښه په وچه او تږی ځمکه کې ستا په لټه کې ده، چيرې چې اوبه نشته.
2ستا قدرت او جلال وګوره، لکه څنګه چې ما په مقدس ځای کې ليدلی دی.
۳ځکه چې ستا مينه د ژوند نه غوره ده، نو زما شونډې به ستا ثناء کوی.
۴زهٔ به د ژوند تر وخته تا ته برکت درکړم، زهٔ به ستا په نوم خپل لاسونه پورته کړم.
5زما روح به د مغز او غوړ په څير مطمئن وي .او زما خوله به په خوشحاله شونډو ستا ستاينه وکړي:
۶کله چې زه په خپل بستر کې تا يادوم او د شپې په څپو کې تا ته پام کوم.
۷ځکه چې ته زما مدد کوې نو زه به ستا د وزرونو په سيورې کښې خوشحاله شم.
۸زما روح په سختۍ سره ستا پسې ګرځي، ستا ښي لاس زما ساتنه کوي.
۹خو هغه څوک چې زما روح لټوي چې هغه له منځه يوسي، هغه به د ځمکې لاندې برخو ته لاړ شي.
۱۰هغوئ به په تُوره وشی، هغوئ به د ګيدړانو برخه وی.
۱۱خو بادشاه به په خُدائ پاک خوشحاله شی .هر څوک چې د هغه په نوم قسم خوري هغه به وياړي، مګر د هغو کسانو خوله به بنده شي چې دروغ وايي.

څپرکی 64

) 1د لوی موسيقۍ لپاره، د ډيوډ زبور (.ای خدايه، زما په دعا کې زما غږ واورئ :زما ژوند د دښمن له ويرې وساتئ.
۲ما د بدکارانو د پټو مشورو نه پټ کړه .د ظالمانو د بغاوت څخه:
۳څوک چې خپله ژبه د تورې په شان څکوي، او خپل کمان يې د خپلو تيرو د وهلو لپاره راښکته کوي، حتا ترخې خبرې:
٤ دا چه هغوئ په پټه کښے په کامل کښے ډزې کوی، ناڅاپه په هغهٔ ډزې کوی اَؤ مه ويريږی.
5دوئ خپل ځان په بدو کې هڅوي :دوی په پټه توګه د جالونو اېښودلو خبرې کوي .دوی وايي، څوک به دوی وګوري؟
۶هغوی د ګناهونو لټون کوی .دوی يو په زړه پوری لټون سرته رسوي :د هر يو داخلي فکر او زړه دواړه ژور دي.
۷خو خُدائ پاک به په هغوئ باندې په تُر ډزې وکړي .ناڅاپه به دوی ټپيان شي.
۸نو هغوئ به خپله ژبه په خپل ځان ونړوی، هر څوک چې هغوئ ووينی هغوئ به وتښتی.
۹او ټول سړی به وېرېږی او د خُدائ پاک د کار بيان به کوی .ځکه چې دوی به په هوښيارۍ سره د هغه کار په پام کې ونيسي.
۱۰صادقان به په مالِک خُدائ خوشحاله شی او په هغهٔ به يقين کوی .او ټول صادقان به په زړه کې وياړ وکړي.

څپرکی 65

) 1د لوی موسيقۍ لپاره، د ډيوډ يو زبور او سندره (.ای خدايه، په سيون کې ستا ستاينه وکړه، او ستا نذر به پوره شي.
۲اَئے دُعا ته غوږ ونيسئ، ټول غوښه به تاته راشی.
۳ ګناهونه زما په وړاندې غالب دي، لکه څنګه چې زموږ د سرغړونو لپاره، ته هغه پاک کړه.
4بختور دی هغه سړی چې تاسو يې غوره کوئ او تاسو ته د رسيدو لامل کيږي چې هغه ستاسو په محکمو کې اوسيږي :موږ به ستاسو د کور ، حتی ستاسو د مقدس معبد څخه هم راضي يو.

۵اَئے زمونږ د خلاصون خُدایه، تۀ به په صداقت کښې د سختو څیزونو په ذریعه مونږ ته جواب راکوې .څوک چې د ځمکې د ټولو سرونو باور دی، او د هغوی څخه چې په سمندر کې لیرې دي:
۶چې په خپل قوت سره غرونه ټینګوي .د ځواک سره ترل:
۷چې د سمندرونو شور، د هغو د څپو شور او د خلقو شور خاموشه کوي.
۸هغوی هم چې په لرې پرتو سیمو کې اوسیږي ستا د نښانونو څخه ویره لري :ته د سهار او ماښام سفرونه خوښوې.
9ته زمکې ته ګورې او اوبه ورکوې :ته د خدای د سیند سره ډیره بډایه کړه، کوم چې له اوبو ډک دی :ته د دوی لپاره جوار چمتو کوې، کله چې تاسو ورته چمتو کړي.
۱۰تۀ د هغې ډښتو ته ډیر اوبه ورکوې، ته د هغې ډښتې آبادوې، ته یې په بارانونو سره نرمه کړه، ته د دې چینې برکت کړه.
11ته د خپل نیکمرغۍ سره کال تاج کړه .او ستاسو په لارو کې غوړ کمیږي.
۱۲هغوئ د صحرا په څرځایونو کښے راښکته کیږی اَؤ واړه غرونه هر طرف خوشحالی کوی.
۱۳ څرځایونه په رمو پوښل شوي دي .دره هم په جوارو پوښل شوې ده .دوی د خوښۍ غږ کوي، دوی سندرې هم وایي.

څپرکی 66

۱)د موسیقۍ مشر ته، یوه سندره یا زبور (.خدای ته د خوشحالۍ غږ وکړئ، ټول هیوادونه:
2د هغه د نوم د ویاړ سندرې ووایئ :د هغه ستاینه جلال ورکړئ.
3خدای ته ووایه، ته په خپلو کارونو کې څومره سخت یې !ستا د قدرت د عظمت له لارې به ستا دښمنان تاته تسلیم شي.
٤ ټوله زمکه به ستا عبادت کوی او ستا دپاره به سندرې وائی .هغوی به ستا په نوم سندرې وایي .سیله.
۵راشئ او د خُدائ پاک کارونه وګورئ، هغه د بنی آدمو سره په خپل عمل کښې ډیر سخت دے.
۶هغۀ سمندر په وچه زمکه بدل کړو، هغوئ د سیلاب نه په پښو روان ؤُو، هلته مونږ د هغۀ نه خوشحاله شو.
۷هغه د تل دپاره په خپل قدرت حکومت کوی .د هغه سترګې قومونو ته ګوري :سرکشان دې ځان لوړ نه کړي .سیله.
۸اَئے خلقو، زمونږ د خُدائ پاک برکت ووایئ او د هغۀ د ثنا او ثناء آواز واورئ:
۹ چه زمُونږ روح په ژوند کښے ساتی اَؤ زمُونږ پښُونه دَ حرکت نه راکوی.
۱۰ځکه چې اے خُدایه، تا مونږ ثابت کړے دے، لکه څنګه چې د سپینو زرو په شان تا مونږ امتحان کړے دے.
۱۱ تا مونږ په جال کښې راوستلو .تا زمونږ په ملا باندې تکلیفونه واچول.
12تا زمونږ په سرونو باندې سړی سواره کړل .موږ د اور او اوبو له لارې تیریدل؛ مګر تا موږ یو شتمن ځای ته راوویستل.
۱۳زۀ به ستا کور ته د سوزېدُونکې نذرانې سره لاړ شم، زۀ به تا خپل نذرونه پوره کړم،
۱۴کله چې زۀ په تکلیف کښې وم هغه زما شونډو او زما خولې خبرې کړې وې.
۱۵زۀ به تا ته د سوزېدُونکې نذرانې او د پسه د خوشبویۍ سره پېش کړم .زه به غواګانې د وزو سره وړاندې کړم .سیله.
۱۶راشئ او واورئ، تاسو ټول هغه څوک چې د خُدائ پاک نه ویرېږئ، او زۀ به هغه څۀ بیان کړم چې هغۀ زما د روح دپاره کړی دی.
۱۷ما په خپله خوله هغه ته ژړا وکړه، او هغه زما په ژبه تسبیح شو.
۱۸کۀ زۀ په خپل زړۀ کښې ګناه وګڼم، نو مالِک خُدائ به ما نۀ اوری.
19مګر په حقیقت کې خدای زما اوریدلی دی .هغه زما د دعا غږ ته غاړه ایښې ده.
۲۰اَؤ دَ خُدائے مُبارک دے چا چه زما دُعا نه پریښوده اَؤ نۀ ئے خپل رحم زما نه پریښودو.

څپرکی 67

) 1په نیګینوت کې د موسیقۍ مشر ته، یو زبور یا سندره (.خدای دې په موږ رحم وکړي او موږ ته برکت راکړي .او د هغه مخ په موږ روښانه کړي .سیله.
2د دې لپاره چې ستاسو لاره په ځمکه باندې وپیژندل شي، ستاسو روغتیا د ټولو قومونو په مینځ کې.
۳اے خدایه، خلق ستا ثناء صِفت ووائی .اجازه راکړئ چې ټول خلک ستا ستاینه وکړي.
۴اَئے قومونه خوشحاله شی اَؤ دَ خوشحالئ سندرے ووایئ، ځکه چه ته به دَ خلقو په حقله اِنصاف کوی اَؤ دَ زمکه په قومونو به حکومت کوی .سیله.
۵اَئے خُدایه، خلق ستا ثناء صِفت ووائی .اجازه راکړئ چې ټول خلک ستا ستاینه وکړي.
۶بیا به زمکه خپل حاصلات زیات کړي .او خدای، حتی زموږ خپل خدای به موږ ته برکت ورکړي.
7خدای دې موږ ته برکت ورکړي .او د ځمکې ټول سرونه به د هغه څخه ویره ولري.

څپرکی 68

) 1د لوی موسیقۍ لپاره، د داؤد یو زبور یا سندره (.خدای دې راپاڅي، د هغه دښمنان دې خوار شي :هغه څوک چې د هغه څخه نفرت کوي د هغه په وړاندې وتښتي.
۲لکه څنګه چې لوګی له منځه ځي، همدومره یې لیرې کړه، لکه څنګه چې موم د اور په وړاندې خړوبیږي، نو بدکاران دې د خدای په حضور کې هلاک شي.
۳ خو صادِقان دې خوشحاله شی .اجازه راکړئ چې د خدای په وړاندې خوشحاله شي :هو، اجازه راکړئ چې ډیر خوشحاله شي.

۴د خُدائ پاک د پاره سندرې ووايئ، د هغهٔ د نوم ثناء صِفت ووائئ، د هغهٔ ثنا وکړئ چې په آسمانونو باندې د هغهٔ په نوم يَآه دے، او د هغهٔ په مخکښې خوشحاله اوسئ.
۵د بې پلاره پلار او د کونډو قاضي په خپل مقدس ځائ کښې خُدائ پاک دے.
۶ خُدائ پاک په کورنو کښې يواځې خلق کوى، هغه هغه خلق راوباسى کوم چې په زنځيرونو تړلے وى، خو سرکشان په وچه زمکه کښې اوسيږى.
۷اَئے خُدايه، کله چې ته د خپل خلقو نه مخکښې لاړې، کله چې تا د صحرا په لار روان شوے، سيله:
۸زمکه ولړزيدله، آسمانونه هم د خُدائ پاک په حضور کښې راښکته شول، حتى د بنى اِسرائيلو خُدائ پاک د خُدائ پاک په حضور کښې سينا هم راښکته شو.
۹اے مالِکه خُدايه، تا ډېر باران ورولېږلو، چې تا خپل ميراث ثابت کړ، کله چې ستړى وُو.
۱۰ستا جماعت په هغه کښې اوسېدلے دے، اے خُدايه پاکه، تا د غريبانو دپاره د خپلې نېکى ځيزونه تيار کړل.
۱۱مالِک خُدائ کلام ورکړو، چې د هغوئ خلق ډېر لوئ وو.
۱۲د لښکرو بادشاهان په تېزئ سره وتښتېدل، او هغه ښځه چې په کور کې پاتې وه د مال غنيمت تقسيم کړ.
۱۳ که څه هم تاسو د لوښو په مينځ کې پټ ياست، مگر تاسو به د کبوتر د وزرونو په څېر ياست چې په سپينو زرو پوښل شوي او د هغې وزرونه په سرو زرو پوښل شوي.
۱۴کله چې مالِک خُدائ په هغې کښې بادشاهان خوارهٔ کړل، نو دا د سلمون په شان سپين وُو.
۱۵د خُدائ پاک غونډئ د بسن غونډئ په شان ده .يوه لوړه غونډئ لکه د بسن غونډئ.
۱۶اې د لوړو غرونو، تاسو ولې کودتا کوئ؟ دا هغه غونډئ ده چې خداى غواړي په هغه کې اوسيږي .هو، مالِک خُدائ به د تل دپاره په دې کښې اوسيږى.
۱۷د خُدائ پاک جنگى گاډئ شل زره دى، حتا په زرگونو فرښتې، مالِک خُدائ د هغوئ په مينځ کښې لکه په سينا کښې په مقدس ځائ کښې دے.
۱۸ ته په لوړو څوکو پورته شوې يې، تا د اسيرانو مشري کړې ده، تا د سړو دپاره ډالى ترلاسه کړې دي .هو، د سرکشانو لپاره هم، چې څښتن خداى د دوى په مينځ کې اوسيږي.
۱۹د مالِک خُدائ برکت دې وي چې هره ورځ مونږ ته د فائدې بار راکوي، او زمونږ د نجات خُدائ پاک دې .سيله.
۲۰هغه چې زمونږ خُدائ پاک دے هغه د نجات خُدائ پاک دے .او د مرگ څخه مسلې د خداى رب سره دي.
۲۱خو خُدائ پاک به د خپلو دشمنانو سرونه زخمى کړى، او د داسې يو کس د سر وېښتان به زخمى کړى چې د هغهٔ په سرغړونو کښې پاتې شى.
۲۲مالِک خُدائ وفرمايل، زهٔ به بيا د بشان نه راولم، زهٔ به خپل خلق بيا د سمندر له ژورو نه راولم.
۲۳ دا چې ستا پښه ستا د دښمنانو په وينه کې ډوب شي، او ستا د سپيو ژبه په همغه شان.
۲۴هغوئ ستا تگ ليدلے دے، اے خدايه !حتى زما د خداى ، زما پاچا ، په مقدس ځاى کې تگ.
25سندرغاړي مخکې روان وو، په سازونو غږونکي ورپسې شول .د دوى په منځ کې هغه نجونې هم وې چې د تيمبل سره يې لوبې کولې.
۲۶په جماعتونو کښې خُدائ پاک ته برکت ووايئ، مالِک خُدائ د بنى اِسرائيلو د چشمې نه.
۲۷د هغوئ د بادشاه، د يهوداه اِمامان او د هغوئ د شورا، د زبولون اِمامان او د نفتالي اِمامانو سره کوچنى بنيامين دى.
۲۸ستا خُدائ پاک ستا د قوت حُکم کړے دے :اے خُدايه، هغه څهٔ مضبوط کړه چې تا زمونږ دپاره کړى دى.
۲۹په يروشلم کښې ستا د معبد په وجه به بادشاهان تا ته سوغاتونه راوړى.
۳۰ د نرانو ډله، د غواگانو گله گونه، د خلکو د خوسکيو سره، تر هغه پورې چې هر يو ځان د سپينو زرو په ټوټو سره تسليم کړي :هغه خلک ويشئ چې په جنگ کې خوښ دي.
۳۱ شهزادگان به د مصر څخه راووځي .ايتوپيا به ډېر ژر خپل لاسونه خداى ته وغزوي.
۳۲ د زمکې بادشاهانو، د خُدائ پاک دپاره سندرې ووايئ .د څښتن ستاينه وکړه سيله:
33هغه چا ته چې د اسمانونو په آسمانونو سوارى کوي، کوم چې د پخوانيو وو .گوره، هغه خپل غږ رالېږلى دى، او دا يو پياوړى غږ دى.
۳۴ خپل قوت خُدائ پاک ته ووايئ، د هغهٔ فضيلت په بنى اِسرائيلو باندې دے او د هغهٔ قوت په وريځو کښې دے.
۳۵اے خُدايه، ته د خپلو مقدسو ځايونو نه وېرېږى، د بنى اِسرائيلو خُدائ پاک هغه دے چې خپلو خلقو ته قوت او طاقت ورکوى .خداى دې برکت درکړي.

څپرکى 69

) 1په شوشننم کې د موسيقۍ مشر ته، د داود زبور (.اى خدايه، ما وژغوره .ځکه چې اوبه زما روح ته ننوتې دي.
۲زهٔ په ژور خندق کښې ډوبېږم، چرته چې ولاړ نهٔ شم، زهٔ په ژورو اوبو کښې ډوبېږم، چرته چې سېلابونه راروان دے.
۳زما په ژړا ستړى شوى يم، ستونى مې وچ شوى دى، د خپل خداى په انتظار کې زما سترگې پټې شوې.
۴هغوئ چې بې سببه زما نه نفرت کوى زما د سر د وېښتانو نه زيات دى، هغوئ چې ما تباه کوى، زما د ناحقه دښمنان وى، هغوئ زورور دى، نو ما هغه څهٔ بحال کړل چې ما نهٔ وى اخستلے.
۵اَئے خُدايه، تهٔ زما په حماقت خبر يې .او زما گناهونه له تا نه پټ دي.
۶اے مالِک خُدائ ربُ الافواج، هغوئ چې ستا انتظار کوى، زما په خاطر دې شرمنده نهٔ شى، اے د بنى اِسرائيلو خُدايه، هغه څوک چې تا لټوى زما په خاطر دې شرمنده نهٔ شى.
۷ ځکه چې ستا په خاطر ما ملامت کړى دى .شرم زما مخ پټ کړى دى.

٨ زَهٔ دَ خپلو ورُونو دَ پاره پردي شوم اَوْ دَ خپلے مور دَ بچو دَ پاره پردي شوم.
٩ځکه چي ستا د کور حوصلي ما خوړلي ده .او د هغوئ ملامتونه چي تا ته يي سپکاوی کړی دی په ما باندي نازل شوی دی.
١٠کله چي ما ژړل، او خپل روح په روژه نيولو سره، دا زما د ملامتی سبب شو.
١١ ما خپله دَ ټَټ کالي هم جوړ کړل .او زه د دوی لپاره متل شوم.
١٢هغه څوک چي په دروازه کي ناست دي زما خلاف خبري کوي .او زه د شرابو سندره وم.
13مګر زما په اړه ، زما دعا زما د منلو وړ وخت کي ، ای څښتنه ، تا ته ده :ای خدايه ، د خپل رحمت په پراخه کچه ، زما د خلاصون په حقيقت کي واورئ.
14ما د خندق نه وباسه، او ما مه ډوب کړه، ما د هغوئ نه بچ کړه څوک چي زما نه نفرت کوي او د ژورو اوبو نه.
١٥د اوبو سيلاب دي راباندي نه راپرېوی، نه دي ژوري ما تير کړی، او کندي دي زما خوله بنده نهٔ کړی.
١٦اے مالِکه خُدايه، ما واورئ .ځکه چي ستا مينه ښه ده :د خپلي مهربانۍ د ډيريدو سره سم ما ته وګرځه.
١٧او خپل مخ د خپل خادم نه مه پټوه .ځکه چي زه په مشکل کي يم :په چټکۍ سره ما واورئ.
١٨زما روح ته ورنژدې شه او خلاص کړه :زما د دښمنانو په وجه ما وژغوره.
١٩تهٔ زما ملامتي، زما شرم او ذلت پيژني، زما مخالفان ټول ستا په وړاندې دي.
20ملامت زما زړه مات کړ او زه له درده ډک شوم :او ما د رحم کولو لپاره د ځينو په لټه کي و، مګر هيڅ نه و .او د راحت ورکونکو لپاره، مګر ما هيڅ ونه موندل.
٢١هغوئ ماته زما د غوښي د پاره زنګ هم راکړل .او زما په تنده کي دوی ماته سرکه راکړه چي وڅښم.
٢٢د هغوئ ميز دي د هغوئ په مخکښي يو جال وګرځی، او هغه څهٔ چي د هغوئ د فائدې دپاره وی هغه دي په جال بدل شی.
٢٣د هغوئ سترګي دي تياري شی چي نه ويني .او په دوامداره توګه د هغوی لنګوټي ولړزول.
٢٤ خپل قهر په هغوئ نازل کړه او خپل غضب په هغوئ ونيسه.
٢٥د هغوئ اوسيدونځی دي وران شی .او هيڅوک دي په خپلو خيمو کي پاتي نشي.
٢٦ځکه چي هغوئ هغه څوک ځوروی چي تا ووهرولی دی .او هغوئ د هغوئ غمونه بيانوي کوم چي تا زخمي کړی دی.
٢٧ د هغوئ په ګناه کښي ګناه زياته کړه، او هغوئ دي ستا په صداقت کښي نهٔ راځی.
٢٨هغوئ دي د ژوندون د کتاب نه پاک کړل شي او د صادِقانو سره دي نه ليکلے شی.
٢٩خو زه غريب او غمجن يم، ای خدايه، ستا خلاصون دي ما په سر لوړ کړي.
٣٠زهٔ به په سندرو سره د خُدائ پاک د نوم ثناء صِفت وکړم او په شکرانه به د هغهٔ لوئی وکړم.
٣١ دا به مالِک خُدائ ته د يو غويے يا غويے نه غوره وی چي ښکرونه او پُرونه لری.
٣٢ عاجزان به دا ويني او خوشحاله شي، او ستاسو زړونه به ژوندي وي چي د خدای په لټه کي وي.
٣٣ځکه چي مالِک خُدائ د بې وزلو غوږ ونيسی او د خپلو بنديانو نه نفرت کوی.
٣۴آسمان او زمکه د هغه ستاينه وکړه، سمندرونه او هر څيز چي په هغي کښي حرکت کوی.
٣۵ځکه چي خُدائ پاک به صيون بچ کړی او د يهوداه ښارونه به جوړ کړی، چي هغوئ به هلته اوسيږی او په قبضه کښي به شی.
٣۶د هغهٔ د بندګانو تخم به هم په ميراث کښي وی، او څوک چي د هغهٔ د نوم سره مينه لری هغه به په هغه کښي اوسيږی.

څپرکی ٧٠

) 1د لوی موسيقۍ لپاره، د داود يو زبور، د يادولو لپاره (.ای خدايه، ما ته د خلاصون لپاره ګړندي کړه .زما سره د مرستي لپاره بيړه وکړه، ای څښتنه.
٢هغوئ دي شرمېږی او شرمنده شی چي زما روح لټوی، پرېږدئ چي شاته وګرځی، او خفه شی، چي زما د زخمی کولو خواهش کوی.
٣هغوئ دي د خپل شرم د بدلي په بدل کښي واپس وګرځول شی چي ووائی، آه، آه.
٤ ټول هغه څوک چه تا لټوی خوشحاله شی اَوْ په تا خوشحاله شی، اَوْ څوک چه ستا د خلاصون سره مينه کوی تل ووائی چه دَ خُدائے لوئی وی.
۵خو زهٔ غريب او محتاج يم، اے خُدايه، ما ته بيړه وکړه، ته زما مدد کوونکی او زما خلاصونکے يې .ای څښتنه، مه ځنډوه.

څپرکی 71

١اے مالِکه خُدايه، زهٔ په تا باندي توکل کوم، ما هيڅکله ګډوډ نهٔ کړه.
2ما په خپل صداقت وساته او ما د خلاصون لامل کړه :خپل غوږونه ما ته واړوه او ما وژغوره.
3ته زما قوي استوګنځی شه، چي زه به تل پاتي شم، تا زما د ژغورلو امر کړی دی .ځکه ته زما ډبره او زما کلا يې.
۴اے زما خُدايه پاکه، ما د بدکاره او د ظالم او ظالم سړی نه بچ کړه.
۵ ځکه چي ته زما اُميد يې، اے مالِکه خُدايه، تهٔ زما د ځوانی نه زما امانت يې.
6ستا په ذريعه زه د رحم څخه نيول شوی يم :ته هغه څوک يې چي ما د خپلي مور له خيټي څخه راوويستلي :زما ستاينه به تل ستا وي.
7زه د ډيرو لپاره د حيرانتيا په څير يم .خو ته زما قوي پناه ځای يې.
٨زما خوله ټوله ورځ ستا په ثنا او عزت ډکه وی.
٩زهٔ د زړهٔ په وخت کښي مه پرېږده .کله چي زما ځواک کم شي ما مه پرېږده.
١٠زما دښمنان زما خلاف خبرې کوی .او هغه څوک چي زما روح ته انتظار باسي په ګډه مشوره کوي،

11هغه وويل، خدای هغه پرېښوده :هغه یې تعقیب کړه او هغه یې ونیول .ځکه چې هیڅوک نشته چې هغه وژغوري.
۱۲اے مالِکه خُدایه، زما نه لرې مه اوسه، اے زما خُدایه، زما مدد ته ګړندی شه.
13هغوئ چې زما د روح مخالفان دي شرمنده او تباه شي .اجازه راکړئ چې دوی د ملامتی او بې عزتی سره پوښل شي چې زما زیان غواړي.
۱٤ خو زَهٔ به تل اُمید کوم اَؤ نور به ستا ثناء صِفت کوم.
۱۵زما خوله به ټوله ورځ ستا صداقت او نجات بیانوي .ځکه چې زه د هغې شمیر نه پوهیږم.
۱۶زهٔ به د مالِک خُدائ په قُدرت کښې لاړ شم، زهٔ به ستا د صداقت ذکر وکړم، حتا یوازې ستا په حقله.
۱۷اے خُدایه، تا زما د ځوانی نه ما ته تعلیم راکړی دی، او تر اوسه پورې ما ستا عجیبه کارونه بیان کړل.
۱۸اوس هم کله چې زهٔ بوډا شوم او خږ سر وی، اے خُدایه، ما مه پرېږده .تر څو چې زه دې نسل ته ستا قوت او هر راتلونکي ته ستا قوت ښکاره کړم.
۱۹اَئے خُدایه، ستا صداقت هم ډېر لوړ دے، چا چې لوئ کارونه وکړل، اے خُدایه، ستا په شان څوک دے!
۲۰تهٔ چې ما ته یې لوی او سخت مصیبتونه راښکاره کړل، نو ما به بیا ژوندی کړه او د ځمکې له ژورو نه به مې راوویستله.
۲۱تهٔ به زما عظمت زیات کړې، او په هر اړخ کښې به ما ته تسلي ورکړه.
۲۲زهٔ به په زبور سره ستا ثناء صِفت وکړم، یعنې ستا رښتیا، اے زما خُدایه، اے د بنی اِسرائیلو مقدسه، زهٔ به د بربط سره سندرې وایم.
۲۳زما شونډې به ډېر خوشحاله شي کله چې زه تا ته سندرې ووایم .او زما روح، چې تا خلاص کړ.
۲۴زما ژبه به هم ټوله ورځ ستا د صداقت خبرې کوی، ځکه چې هغوئ شرمېږی، ځکه چې هغوئ شرمېږی، څوک چې زما د ضرر په لټه کښې دی.

ځپرکی 72

) 1د سلیمان لپاره زبور (.ای خدایه، پاچا ته خپل قضاوتونه او خپل صداقت د پاچا زوی ته ورکړئ.
۲هغه به ستا د خلقو سره په صداقت او ستا د بې وزلو قضاوت وکړی.
۳ غرونه به په صداقت سره خلکو ته سوله راولي او کوچني غرونه.
۴هغهٔ به د خلقو د غریبانو عدالت کوی، هغه به د بې وزلو بچو بچې کوی، او ظالم به ټوټې ټوټې کړی.
۵ تر څو پورې چې لمر او سپوږمۍ پاتې وي، د ټولو نسلونو په اوږدو کې به دوی له تا څخه ویره ولري.
۶هغه به د باران په شان راښکته شی، لکه د باران چې زمکه اوبه کوی.
۷د هغهٔ په ورځو کښې به صادِق وده کوی .او د سولې کثرت تر هغه چې سپوږمۍ دوام وکړي.
۸هغه به د سمندر نه تر بحر پورې او د سیند نه تر زمکې پورې بادشاهی ولري.
۹څوک چې په صحرا کښې اوسېږی هغوئ به د هغهٔ په وړاندې سجده کوی .او د هغه دښمنان به خاورې شي.
۱۰د ترشیش او د ټاپوګانو بادشاهان به سوغاتونه راوړي :د سبا او سبا بادشاهان به سوغاتونه وړاندې کوي.
11هو، ټول بادشاهان به د هغه په وړاندې ښکته شي، ټول قومونه به د هغه خدمت وکړي.
۱۲ځکه چې هغه به اړمنو ته نجات ورکوي کله چې هغه ژړل .غریب هم، او هغه څوک چې هیڅ مرسته نلري.
۱۳هغه به بې وزله او مسکینان وساتی او د محتاجو خلکو روحونه به وژغوری.
14هغه به د دوی روح د فریب او تشدد څخه خلاص کړي او د دوی وینه به د هغه په نظر قیمتي وي.
۱۵هغه به ژوندی پاتې شی او د سبا د سرو زرو نه به ورته ورکړے شی، د هغهٔ دپاره به همېشه دعا کوی .او هره ورځ به د هغه ستاینه وشي.
۱۶د غرونو په سر باندې به په زمکه کې د جوارو یو ګوټي وي .د هغې میوې به د لبنان په شان ولړزیږي، او د ښار خلک به د ځمکې د واښو په شان وده وکړي.
17د هغه نوم به د تل لپاره پاتې وي :د هغه نوم به تر لمر پورې دوام وومومي، او خلک به په هغه کې برکت وومومي :ټول قومونه به هغه ته برکت ورکړي.
۱۸مالِک خُدائ، د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دې مُبارک وی، څوک چې صرف عجیب کارونه کوی.
۱۹اَؤ دَ هغهٔ لوئی نُوم دَ تل دپاره مُبارک وی اَؤ ټوله زمکه دَ هغهٔ دَ جلال نه ډکه شی .آمین ثم آمین.
۲۰د یسي د زوی داؤد دعا ختمه شوه.

ځپرکی 73

) 1د آسف زبور (.په حقیقت کې خدای د اسراییلو لپاره ښه دی، حتی د هغه چا لپاره چې پاک زړه لري.
۲خو زما پښې تقریباً ورکې شوې وې .زما قدمونه نږدې ودرېدل.
۳ځکه چې ما په کم عقلو باندې حسد وکړ، کله چې ما د بدکارانو خوشحالي ولیده.
۴ځکه چې د هغوئ په مرګ کښې هیڅ بندونه نشته خو د هغوئ قوت مضبوط دی.
۵ هغوئ د نورو سړو په شان په تکلیف کښې نهٔ دی .نه هم دوی د نورو نارینه وو په څیر اخته دي.
٦ نو ځکه غرور د زنځیر په شان محاصره کړی دی .تاوتریخوالی دوی د جامو په توګه پټوي.
۷د هغوئ سترګې د غوړو نه ډکې دي، د هغوئ د زړهٔ نه زیات دي.
۸هغوی فاسد دي او د ظلم په اړه بدې خبرې کوي، هغوی په لوړ اواز خبرې کوي.

۹هغوی خپله خوله د اسمان په مقابل کې ودروله، او د هغوی ژبه د ځمکې په منځ کې ګرځي.
۱۰نو د هغهٔ خلق واپس راشي، او د هغوئ دپاره د ډکې پياله اوبه وڅښلې شوې.
۱۱ هغوئ وائی چه خُدائے څهٔ پوهيږی؟ او آيا په لوی څښتن کې علم شته؟
۱۲وګورئ، دا هغه بدکاران دي چې په دُنيا کښې خوشحالی کوی .دوی شتمني زياتوي.
۱۳په رښتيا چې ما خپل زړونه په بې ځايه پاک کړل، او خپل لاسونه مې په بې ګناهۍ مينځل.
۱۴ځکه چې ټوله ورځ زهٔ په تکليف کښې يم او هر سهار به مې سزا ورکوله.
15که زه ووايم نو زه به دا ووايم .وګوره، زه بايد ستا د اولادونو د نسل په مقابل کې ګناه وکړم.
۱۶کله چې ما فکر وکړ چې په دې پوه شم، دا زما لپاره ډېر دردناک و.
۱۷ تر څو چې زهٔ د خُدائ پاک کور ته لاړم .بيا زه د دوی پای پوه شوم.
۱۸ يقيناً تا هغوئ په ټوټو ځائونو کښې ودرول، تا هغوئ په تباهۍ کښې غورځول.
۱۹هغوئ څنګه تباه کوی، لکه په يوه شيبه کښې !دوی په بشپړه توګه د ډار سره مصرف شوي دي.
20د خوب په څېر کله چې يو څوک بيدار شي .نو، اے مالِکه خُدايه، کله چې ته راويښ شې، نو د هغوئ شکل ته سپکاوے کوې.
۲۱په دې توګه زما زړه غمجن شو، او زهٔ په خپلو لاسونو کښل شوم.
۲۲ زهٔ دومره احمق او ناپوه وم، چې ستا په وړاندې د څناور په شان وم.
۲۳ خو بيا هم زه تل له تا سره يم، تا زما ښی لاس نيولی دی.
۲٤ ته به په خپله مشوره ما ته لارښوونه کوې، او بيا به ما ته جلال راکړه.
۲۵ زما نه په آسمان کښے ستا نه بغير څوک شته؟ او په ځمکه کې هيڅوک نشته چې زه يې غواړم.
۲۶زما غوښه او زما زړه مات شو، مګر خدای زما د زړه قوت دی او زما برخه د تل لپاره ده.
۲۷ځکه چې ګورئ، هغه څوک چې له تا نه لرې دي هغه به هلاک شي، تا ټول هغه تباه کړل چې له تا نه زنا کوی.
۲۸خو دا زما دپاره ښه ده چې خدای ته ورنژدې شم، ما په مالِک خُدائ باندې توکل وکړ چې ستا ټول کارونه بيان کړم.

څپرکی 74

) 1مشکل د آسف (.ای خدايه، ولې دې موږ د تل لپاره ګوښه کړل؟ ولې ستا غوسه ستا د څرځايونو د پسونو په وړاندې لوګې کوي؟
2خپل جماعت په ياد ساته، کوم چې تا له پخوانيو پيرودلی دی .ستا د ميراث لوښي، چې تا خلاص کړل؛ دا د صيون غره، چيرې چې ته اوسېدې.
3خپل پښې د تل پاتې ورانيو ته پورته کړه .حتی ټول هغه څه چې دښمن په مقدس ځای کې په ناوړه توګه ترسره کړي دي.
۴ستا دشمنان ستا د جماعتونو په مينځ کښې چغې وهي .دوی د نښو لپاره خپل بيرغونه جوړ کړل.
۵يو سړے په دې وجه مشهور شو چې په غټو ونو باندې يې کلونه پورته کړل.
۶خو اوس هغوئ د هغه نقشه جوړ شوی کار په يو ځائ په تبرونو او هډوکو سره مات کړی.
۷هغوئ ستا مقدس ځای ته اور اچولی دی او ستا د نوم د اوسېدو ځای يې په زمکه غورځولو سره ناپاک کړی دی.
۸هغوئ په زړونو کښې ووئيل، ”راځئ چې هغوئ په ګډه تباه کړو، هغوئ په مُلک کښې د خُدائ پاک ټول عبادتخانې وسوزولې.
۹موږ خپل نښان نه وينو، نور هيڅ پيغمبر نشته او نه زموږ په مينځ کې داسې څوک شته چې پوه شي چې څومره موده.
۱۰اَئے خُدايه، دشمن به تر څو پورې ملامتی کوی؟ ايا دښمن به د تل لپاره ستا نوم ته سپکاوی وکړي؟
11ته ولې خپل لاس، حتی خپل ښي لاس لرې کوې؟ دا له خپل سينه وباسه.
۱۲ځکه چې خُدائ پاک زما د زوړ بادشاه دے، د زمکې په مينځ کښې د نجات کار کوی.
۱۳تا په خپل قوت سره سمندر وويشل، تا په اوبو کښې د اژدهاګانو سرونه مات کړل.
۱۴تا د ليوياتان سرونه ټوټې ټوټې کړل او هغه يې د دښتې خلکو ته د غوښې په توګه ورکړه.
۱۵تهٔ چينې او سېلابونه پرې کړل، تا زورور سيندونه وچ کړل.
۱٦ ورځ ستا ده، شپه هم ستا ده، تا رڼا او لمر تيار کړے دے.
۱۷تا د زمکې ټولې پولې جوړې کړې، تا اوړی او ژمی جوړ کړل.
۱۸دا په ياد ساته، اے مالِکه خُدايه، دشمن ملامت کړی دی، او دا چې کم عقلو خلقو ستا نوم ته سپکاوی کړی دی.
۱۹اَئے دَ خپل کوترے روح دَ بدکارانو خلقو ته مه ورکوه، دَ خپل غريبانو جماعت دَ تل دپاره مه هيروه.
20د لوظ احترام وکړئ، ځکه چې د ځمکې تياره ځايونه د ظلمونو څخه ډک دي.
۲۱اَئے مظلومان د شرم نه راوګرځی، غريبان او محتاج ستا د نوم ستاينه وکړه.
۲۲ راپاڅېږه، د خپل ځان دعوا وکړه، په ياد يې کړه چې څنګه احمقان هره ورځ ستا ملامتوي.
۲۳د خپلو دښمنانو غږ مه هېروه، د هغو کسانو غوغا په پرله پسې توګه زياتيږي چې ستا په وړاندې راپورته کيږي.

څپرکی 75

) 1د لوی موسيقار، التاسچيت، د آسف يو زبور يا سندره (.ای خدايه، موږ ستا شکر ادا کوو، موږ ستا شکر ادا کوو، ځکه چې ستا نوم نږدې دی، ستا د حيرانتيا کار بيانوي.
2کله چې زه جماعت ترلاسه کړم زه به په سمه توګه قضاوت وکړم.
۳ زمکه او د هغې ټول اوسيدونکي منحل شوي دي :زه د هغې ستنې پورته کوم .سيله.

۴ما احمقانو ته وويل، د احمقانه کار مه کوئ، او بدکارانو ته، سينګ مه پورته کوئ.
5خپل سينګ په لوړ سر مه پورته کوئ :په سخته غاړه مه خبرې کوئ.
6ځکه چې پرمختګ نه د ختيځ څخه راځي، نه د لويديځ څخه او نه د جنوب څخه.
۷ خو خُدائ پاک قضاوت دے، هغه يو غورځوی او بل يې جوړوی.
۸ځکه چې د مالِک خُدائ په لاس کښې پياله ده او شراب سور دے .دا د مخلوط څخه ډک دی؛ او هغه به د هغه څخه راوباسي :مګر د هغې لوښي به د ځمکې ټول بدکاران وباسي او وڅښي.
۹خو زه به د تل دپاره اعلان وکړم .زه به د يعقوب د خدای ستاينه وکړم.
۱۰زۀ به د بدکارانو ټول ښکرونه پرې کړم .مګر د صادقانو ښکرونه به لوړ شي.

څپرکی 76

) 1په نيګينوت کې لوی موسيقار ته ، د آسف زبور يا سندره (.په يهودا کې خدای پيژندل شوی دی :د هغه نوم په اسراييلو کې لوی دی.
۲په سالم کښې د هغۀ خېمه هم ده او په صيون کښې د هغۀ د اوسېدو ځائې.
۳هلته هغه د کمان، ډال، توره او د جنګ تيرونه مات کړل .سيله.
٤ ته د ښکار د غرونو نه هم زيات جلالي او غوره يې.
٥ د زړۀ زړونه خراب شول، هغوئ خپل خوب ويده کړے دے، او هيڅ يو زورور خپل لاس نۀ شو موندلی.
۶اے د يعقوب خُدايه، ستا په ملامتولو سره، ګاډې او آس دواړه په مړۀ خوب کښې غورځولے شی.
7ته، حتی ته، د وېرې وړ يې، او کله چې ته په غوسه شې څوک به ستا په وړاندې ودريږي؟
۸تا د آسمان نه د عدالت اورېدنه وکړه .ځمکه ويريدله، او چپه وه،
۹کله چې خُدائ پاک د عدالت دپاره راپاڅېدو، د دې دپاره چې د زمکې ټول عاجزان بچ کړی .سيله.
10په يقين سره د انسان غضب به ستا ستاينه وکړي، د غضب پاتې برخه به تا بند کړي.
۱۱ خپل څښتن خدای ته نذر وکړئ او ادا کړئ :ټول هغه څوک چې د هغه شاوخوا وي هغه ته ډالۍ راوړي چې بايد ويره ولري.
12هغه به د سردارانو روح له منځه يوسي، هغه د ځمکې د پاچاهانو لپاره ډارونکی دی.

څپرکی 77

) 1د موسيقۍ مشر يهودتون ته، د آسف زبور (.ما په خپل غږ خدای ته فرياد وکړ، حتی په خپل غږ سره خدای ته .او هغه ماته غوږ شو.
۲د خپل مصيبت په ورځ کښې ما د مالِک خُدائ په لټه کښې شوم، زما زخم په شپه کښې راښکته شو، او نۀ ختمېدو، زما روح د آرامېدو نه انکار وکړ.
3ما خُدائ پاک ياد کړل، او خفه شوم، شکايت مې وکړ او روح مې خفه شو .سيله.
4ته زما سترګې پټې کړې :زه دومره پريشان يم چې خبرې نشم کولی.
۵ما د پخوانيو ورځو او د پخوانيو وختونو په اړه فکر کړی دی.
۶زۀ په شپه کښې د خپلې سندرې د يادولو دپاره غږ کوم، زۀ د خپل زړۀ سره خبرې کوم، او زما روح ډېر کوشش وکړ.
۷آيا مالِک خُدائ به د تل دپاره غورځوی؟ او ايا هغه به نور نه خوښيږي؟
۸آيا د هغه رحمت د تل لپاره پاک دی؟ ايا د هغه وعده به د تل لپاره ناکامه وي؟
۹آيا خدای مهربانه کول هير کړي دي؟ آيا هغه په غوسه کې خپل نرم رحم بند کړی دی؟ سيله.
۱۰او ما وويل، دا زما کمزوری دی، مګر زه به د لوی څښتن د ښی لاس کلونه په ياد ساتم.
۱۱زۀ به د مالِک خُدائ کارونه ياد کړم، خامخا به زۀ ستا د زړو عجائبو يادونه وکړم.
۱۲زۀ به ستا په ټولو کارونو غور وکړم او ستا په کارونو به خبرې وکړم.
۱۳ای خدايه، ستا لاره په مقدس ځای کې ده :زمونږ د خدای په شان لوی خدای څوک دی؟
۱۴تۀ هغه خُدائ پاک يې چې عجائب کوی، تا د خلقو په مينځ کښې خپل قوت اعلان کړے دے.
۱۵تا په خپل لاس خپل قوم، د يعقوب او يوسف زامن خلاص کړل .سيله.
۱۶اَئے خُدايه، اوبو تا وليدل هغوی ډارېدل :ژورې هم وېرېدې.
۱۷ ورېځو اوبه توبې کړې، اسمان يو آواز راولېږه، ستا تيرونه هم بهر روان شول.
۱۸ ستا د تندر آواز په آسمان کښې وُو، برقونو نړی رڼا کړه، زمکه لړزېدله او لړزېدله.
۱۹ستا لاره په سمندر کښې ده، او ستا لاره په لويو اوبو کښې ده، او ستا د قدمونو څرک معلوم نۀ دی.
۲۰تا خپل قوم د موسیٰ او هارون په لاس د رمې په شان رهبري کړل.

څپرکی 78

۱اَئے زما خلقو، زما شريعت ته غوږ ونيسئ، زما د خولې خبرو ته غوږ ونيسئ.
۲زۀ به په يو مثال کښې خپله خوله خلاصه کړم، زۀ به د زړۀ تورې خبرې بيان کړم:
۳هغه چې مونږ اوريدلي او پيژندلي دي او زمونږ پلرونو مونږ ته ويلي دي.

۴مونږ به هغوئ د هغوئ د اولاد نه پټ نهٔ کړو، د مالِک خُدائ ثناء صِفت، د هغهٔ قوت او د هغهٔ عجيب کارونه چې هغهٔ کړی دی، هغوئ ته به ښکاره کوُو.
۵ځکه چې هغهٔ په يعقوب کښې يو ګواهي جوړه کړه او په بنی اِسرائيلو کښې يې يو قانون جوړ کړو، چې هغهٔ زمونږ پلرونو ته حُکم ورکړو چې هغوئ دې خپلو بچو ته وپيژني:
۶ د دې لپاره چې راتلونکی نسل دوی وپيژني، حتی هغه ماشومان چې بايد پيدا شي .ځوک بايد راپورته شي او خپلو ماشومانو ته يې اعلان کړي:
۷د دې دپاره چې هغوئ په خُدائ پاک باندې اُميد وکړی او د خُدائ پاک کارونه هېر نهٔ کړی بلکې د هغهٔ حُکمونه منی.
۸او د هغوئ د پلار نيکهٔ په شان نهٔ شی، يو ضد او سرکشه نسل .هغه نسل چې خپل زړه يې سم نه کړ او روح يې د خدای سره ټينګ نه و.
۹د اِفرائيم بنی اِسرائيلو د جنګ په ورځ په وسلو سمبال او کمانونه اُوچت کړل.
۱۰هغوئ د خُدائ پاک په لوظ باندې عمل نهٔ کولو او د هغهٔ په شريعت باندې يې د عمل کولو نه انکار وکړو.
۱۱اَوْ دَ هغهٔ کارُونه اَوْ دَ هغهٔ عجائبات ئے هير کړل چه هغهٔ هغوئ ته ښودلی وُو.
۱۲هغهٔ د هغوئ د پلار نيکهٔ په نظر، د مِصر په مُلک، د ضعن په مُلک کښې ډېر عجيب کارونه وکړل.
۱۳هغهٔ سمندر وويشل او هغوئ يې ترې تېر کړل .او اوبه يې د ټوټو په شان ودرولې.
۱۴هغهٔ د ورځې په وخت کښې هم د ورېځې په وسيله او ټوله شپه به يې د اور په رڼا کښې رهبري کول.
۱۵هغهٔ په بيابان کښې تيږې ونړولې او هغوئ ته يې د لويو ژورو په شان څښاک ورکړ.
۱۶هغهٔ د تيږو نه سيندونه هم راوويستل او د سيندونو په شان يې اوبه بهېدې.
۱۷اَوْ هغوئ دَ هغهٔ خِلاف په بيابان کښے دَ لوئے خُدائے په غصه کولو کښے نوره هم زياته ګناه وکړه.
۱۸اَوْ هغوئ دَ خُدائے په زړهٔ کښے دَ خپل خواهش دَ پاره غوښه غوښتله.
۱۹هغوئ د خُدائ پاک خلاف خبرې وکړې .هغوی وويل :ايا خدای کولی شي په دښته کې يو ميز چمتو کړي؟
۲۰ګوره، هغه په ډبره ووهله، چې اوبه بهېدې او سيندونه بهېدل .ايا هغه ډوډۍ هم ورکولی شي؟ ايا هغه کولی شي د خپلو خلکو لپاره غوښه چمتو کړي؟
۲۱نو مالِک خُدائ دا واورېدل او په غصه شو، نو د يعقوب خلاف يو اور بل شو او په بنی اِسرائيلو باندې هم غصه راغله.
۲۲ځکه چې هغوئ په خُدائ پاک ايمان نهٔ راوړو او د هغهٔ په خلاصون باندې يې يقين نهٔ کولو.
۲۳که څه هم هغهٔ ورېځو ته د پورته نه حُکم ورکړے وو او د آسمان دروازې يې خلاصې کړې وې،
۲٤ اَوْ په هغوئ ئے دَ خوړلو دپاره من باران کړی وُو اَوْ دَ آسمان دَ غلو نه ئے ورکړے وو.
25انسان د فرښتو خواړه وخوړل :هغه ورته غوښه ډکه کړه.
۲۶هغهٔ په آسمان کښې مشرقی باد راوغوښتو، او په خپل طاقت يې په جنوبی باد راوغوښتو.
۲۷هغهٔ په هغوئ باندې د دوړو په شان غوښې ورولېږې، او د سمندر د شګې په شان يې د مرغانو وزرونه ورېدل:
۲۸هغهٔ دا د هغوئ د کمپ په مينځ کښې د هغوئ د استوګنې په شاوخوا کښې پرېوتو.
۲۹ نو هغوئ وخوړل اَوْ ښه ډک شول ځکه چه هغهٔ دَ هغوئ خپل خواهش پوره کړو.
۳۰هغوی د خپلو شهوتونو نه جلا نه شول .مګر پداسې حال کې چې د دوی غوښه لا په خوله کې وه،
۳۱د خُدائ پاک غضب په هغوئ باندې نازل شو او د هغوئ نه يې تر ټولو غټ کسان ووژل او د بنی اِسرائيلو غوره شوی سړی يې وواژه.
۳۲ د دې ټولو په وجه هغوئ لا هم ګناه وکړه او د هغهٔ په عجائبو کارونو يې ايمان نهٔ راوړو.
۳۳نو په دې وجه هغهٔ د هغوئ ورځې په باطل کښې او د هغوئ کلونه په مصيبت کښې تېر کړل.
۳۴کله چې هغهٔ هغوئ ووژل، نو هغوئ د هغهٔ په لټه کښې شول، نو هغوئ بېرته راوګرځېدل او د خُدائ پاک په باره کښې يې پوښتنه وکړه.
۳۵او هغوئ په ياد ول چې خُدائ پاک د هغوئ ډبره وه، او لوئ خُدائ پاک د هغوئ خلاصونکے دے.
۳۶خو بيا هم هغوئ په خپلو خولو د هغهٔ خوشالي وکړه او په خپلو ژبو يې هغه ته دروغ وويل.
۳۷ځکه چې د هغوئ زړهٔ د هغهٔ سره سم نهٔ وُو او نهٔ د هغهٔ په لوظ باندې ټينګ وُو.
۳۸خو هغه د رحم نه ډک وُو، د هغوئ ګناه يې معاف کړه او هغوئ يې تباه نهٔ کړل، هو، ډېر ځله يې خپل غضب ختم کړو او خپل ټول غضب يې راوپارولو.
۳۹ځکه چې هغه په ياد ول چې هغوی خو غوښې دي .يو باد چې تيريږي او بيا نه راځي.
۴۰څومره هغوئ په دښته کښے هغه غصه کړو اَوْ په دښته کښے يې څومره غمجن کړو!
٤١ هو، هغوئ شا وګرځېدل اَوْ دَ خُدائے آزميښت ئے کړو اَوْ دَ بنی اِسرائيلو مقدس ذات يې محدود کړو.
۴۲هغوئ نه د هغهٔ لاس ياد کړ او نهٔ يې هغه ورځ چې هغهٔ هغوئ د دښمن نه بچ کړل.
۴۳ څنګه چې هغهٔ په مِصر کښې خپلې نښې ښکاره کړې او د ژُعان په مُلک کښې يې خپلې معجزې وکړې:
۴۴ او د هغوی سيندونه يې په وينو بدل کړل .او د دوی سيلابونه، چې دوی نشي څښلی.
۴۵هغهٔ د هغوئ په مينځ کښې ډول ډول مچان ولېږل، چې هغوئ يې خوړل .او چونګښې، چې دوی يې ويجاړ کړل.
۴۶هغهٔ د هغوئ زياتوالی هم ملخانو ته ورکړو، او د هغوئ محنت ملخانو ته.
۴۷هغهٔ د هغوئ د انګورو باغونه په ږلۍ تباه کړل، او د هغوئ ونې د يخنۍ سره تباه کړل.
۴۸هغهٔ د هغوئ څاروی هم د ږلۍ او د هغوئ رمې د تندر تندر ته ورکړو.
٤٩ هغهٔ دَ هغوئ په مينځ کښے دَ بدو فرښتو په لېږلو سره دَ خپل غُصے، قهر، غُصے اَوْ تکليف په هغوئ کښے نازل کړو.
۵۰ هغه خپل غضب ته لاره هواره کړه .هغه د هغوی روح له مرګ نه وژغوره، مګر د دوی ژوند يې وبا ته ورکړ.
۵۱ او د مصر ټول اولني زېږېدلي ماشومان يې ووژل .د حام په خيمو کې د دوی د ځواک مشر:

۵۲خو خپل خلق يې د پسونو په شان روان کړل او د رمې په شان يې په دښته کښې لارښوونه وکړه.
۵۳هغهٔ هغوئ په سلامتی سره روان کړل چې هغوئ نه وېرېږی، خو سمندر د هغوئ دشمنان مغلوب کړل.
۵۴هغهٔ هغوئ د خپل مقدس ځائې نه تر دې غره پورې بوتلل چې د هغهٔ ښی لاس پیرودلی وُو.
۵۵هغهٔ قومونه هم د هغوئ نه مخکښې وشړل، هغوئ ته يې ميراث په قطار کښې تقسيم کړو او د بنی اِسرائيلو قبيلې يې په خپلو خېمو کښې د اوسېدو دپاره جوړې کړې.
۵٦ خو هغوئ لوئے خُدائ پاک آزمېښتے وے اَؤ غصه کړے شو اَؤ دَ هغهٔ وصيت ونهٔ منی.
۵۷خو شا وګرځېدل او د خپلو پلرونو په شان يې بې وفايي وکړه، هغوئ د دروغجن کمان په شان شاته شول.
۵۸ځکه چې هغوئ په خپلو لويو ځايونو هغه په غصه کړو، او د هغوئ په کُردُو شوو مجسمو يې حسد وکړو.
۵۹کله چې خُدائ پاک دا واورېدل نو په قهر شو اَؤ د بنی اِسرائيلو نه يې ډېر نفرت وکړو.
60نو هغه د شيلو خيمه پرېښوده، هغه خيمه چې هغه د خلکو په مينځ کې کېښوده.
٦۱ او خپل زور يې د اسيرانو په لاس کې ورکړ او خپل جلال يې د دښمن په لاس کې ورکړ.
٦۲ هغه خپل خلک هم د تورې په لاس کې ورکړل .او د هغه په ميراث باندې په قهر شو.
٦۳ اور د هغوی ځوانان وسوزول .او د دوی لونې واده نه شوې.
٦۴ د هغوی کاهنان په توره ووژل شول .او د هغوئ کونډو هيڅ ژړا ونه کړه.
٦۵بيا مالِک خُدائ له خوبه راويښ شو او د يو زورور سړی په شان چې د شرابو په وجه چغې وهی.
٦٦ او هغه خپل دښمنان په خندونو کې ووهل، هغه يې د تل لپاره ملامت کړل.
٦۷هغهٔ د يوسف د خېمې نه هم انکار وکړو او د اِفرائيم قبيله يې غوره نهٔ کړه.
٦۸خو د يهوداه قبيله يې غوره کړه، د صيون غر چې هغه يې خوښ کړ.
٦۹او هغه خپل مقدس ځای لکه د لوړو محلونو په شان جوړ کړ، لکه د ځمکې په شان چې هغه د تل لپاره جوړ کړی دی.
۷۰هغهٔ خپل نوکر داود هم غوره کړو او د پسونو له ډنډه يې يوړل.
۷۱ هغه د لويو مېږو په پيروئ سره هغه راوړو چې د خپل قوم يعقوب او د هغه ميراث اسراييلو ته خواړه ورکړي.
۷۲ نو هغهٔ هغوئ ته د خپل زړهٔ د صداقت په مطابق خوراک ورکړو .او د هغه د لاسونو په مهارت سره يې لارښوونه وکړه.

څپرکی 79

) 1د آسف زبور (.ای خدايه، قومونه ستا په ميراث کې راغلي دي .هغوئ ستا مقدس معبد ناپاک کړی دی .دوی يروشلم په ټوټو باندې اېښی دی.
۲ ستا د بندګانو مړي يې د اسمان مرغانو ته او ستا د مقدسينو غوښې يې د زمکې ځناورو ته ورکړې دي.
۳د هغوئ وينه د يروشلم په شاوخوا کښې د اوبو په شان توی شوې ده .او د هغو د ښخولو لپاره هيڅوک نه وو.
۴مونږ د خپلو ګاونډيانو د ملامتی، د هغوئ د خِلاف او خِلاف سبب شو چې زمونږ په شاوخوا کښې دي.
5څومره وخت، ای څښتنه؟ ايا ته به د تل لپاره غوسه شې؟ ايا ستا حسد به د اور په څېر سوځي؟
۶خپل غضب په هغو قومونو باندې نازل کړه چې تا نه پيژني او په هغو سلطنتونو باندې چې ستا نوم يې نه دی اخيستی.
۷ځکه چې هغوئ يعقوب وخوړلو او د هغهٔ د اوسېدو ځائ يې وران کړ.
۸اَئے زمونږ خِلاف پخوانی ګناهونه په ياد مه ساته، ستا د مهربانۍ له وجې مونږ په ګړندی توګه منع کړه، ځکه چې مونږ ډېر پست شوی يو.
۹اے زمونږ د نجات خُدايه، د خپل نوم د جلال دپاره زمونږ مدد وکړه، او مونږ ته نجات راکړه، او د خپل نوم په خاطر زمونږ ګناهونه پاک کړه.
۱۰نو قومان دې ولې ووائی چې د هغوئ خُدائ پاک چرته دی؟ هغه زمونږ په نظر کې د قومونو په مينځ کې د ستا د بندګانو د وينې په بدل کې چې توی شوی دی وپيژندل شي.
11پرېږده چې د بنديانو اوښکې ستا مخې ته راشي .د خپل قدرت د عظمت سره سم د هغو کسانو ساتنه وکړه چې د مرګ لپاره ټاکل شوي دي.
12او زمونږ ګاونډيانو ته اوه چنده د دوی په سينه کې د هغوی ملامت کړه، په کوم سره چې دوی تا ته ملامت کړی دی.
۱۳نو مونږ به ستا خلق او ستا د څرځايونو پسونه د تل دپاره ستا شُکر ادا کوُو، مونږ به د ټولو نسلونو دپاره ستا ثناء څرګندوو.

څپرکی 80

) 1په شوشننيميدوت کې د موسيقۍ مشر ته، د آسف زبور (.غوږ شه، ای د اسراييل شپانه، ته د رمې په څېر يوسف رهبري کړه .ته چې د کروبيانو په منځ کې اوسېږې، روښانه شه.
۲د اِفرائيم، بنيامين او منسي په مخکښې خپل قوت راوپاروئ، راشئ او مونږ بچ کړئ.
۳اَئے خُدايه، مُونږ بيا راوګرځوه اؤ خپل مخ روښانه کړه .او موږ به وژغورل شو.
۴اے مالِک خُدائ ربُ الافواج، ته به تر څو پورې د خپلو خلقو د دعا په ضد غوسه شې؟
۵ ته هغوئ ته د اوښکو ډوډئ ورکوې .او دوی ته يې په ډېره اندازه اوښکې ورکړې.
۶تا مونږ د خپلو ګاونډيانو سره جنګ جوړوې او زمونږ دښمنان په خپلو کښې خندل.
۷اَئے دَ مالِک خُدائ خُدايه، مُونږ بيا راوګرځوه اؤ خپل مخ روښانه کړه .او موږ به وژغورل شو.

۸تهٔ د مِصر نه د انګورو يو انګُور راوړي، قومونه يې راويستل او کرل يې.
۹تا د هغې په وړاندې کوټه جوړه کړه او دا يې ژوره ريښه ونيوله او ځمکه يې ډکه کړه.
۱۰د غرونو په سيوري پوښل شوي وو او د هغې څنډې د ښکلو ديودارانو په شان وې.
۱۱ هغې خپلې څانګې سمندر ته واستولې او خپلې څانګې يې سيند ته واستولې.
۱۲نو بيا دې ولې د هغې څنډې ماتې کړې، چې ټول هغه څوک چې په لاره تېرېږي هغه يې ونيسئ؟
۱۳ د لرګی نه خنزير هغه تباه کوی، او د ځنګل ځناور هغه خوري.
14بېرته راشئ، اے د لښکرو خُدايه، مونږ تاته زارۍ کوو :د آسمان نه لاندې وګوره، د دې انګورو باغ ته وګوره.
۱۵او د انګورو باغ چې ستا ښی لاس کرل شوی دی او هغه ښاخ چې تا د خپل ځان دپاره مضبوط کړی دی.
۱۶دا په اور کښے سوزولے شوے دے، هغه ئے غورځولے شوے دے، هغوئ ستا د مخ په ملامتولو سره تباه کيږی.
۱۷ستا لاس دې د خپل ښی لاس په سړی باندې کېږده، د انسان په زوی باندې چې تا د خپل ځان دپاره مضبوط کړے دے.
۱۸نو مونږ به له تا نه شاته نه ځو، مونږ ته راژوندی کړه او ستا په نوم به غږ وکړو.
۱۹اَئے مالِکه خُدائ ربُ الافواج، مُونږ بيا راوګرځوه، خپل مخ روښانه کړه .او موږ به وژغورل شو.

څپرکی 81

۱)په ګيتيت کې د موسيقۍ مشر ته، د آسف زبور (.خدای ته په لوړ غږ سندرې ووايه چې زموږ ځواک دی :د يعقوب خدای ته د خوشحالۍ غږ وکړئ.
۲ يو زبور واخله او د زبور سره يو خوندور بربط راوړه.
۳په نوې سپوږمۍ کې، زمونږ د اختر په ورځ په ټاکل شوي وخت کې سوری ووهئ.
۴ځکه چې دا د بنی اِسرائيلو دپاره يو قانون او د يعقوب د خُدائ پاک قانون وو.
۵هغهٔ دا خبره په يوسف باندې د ګواهۍ دپاره مقرر کړه، کله چې هغه د مِصر په مُلک کښې روان وُو، چرته چې ما داسې ژبه واورېده چې نهٔ پوهېدم.
۶ما د هغه اوږه د بار نه لرې کړه :د هغه لاسونه د لوښو نه خلاص شول.
۷تا په تکليف کې راوغوښته او ما بچ کړه .ما تاسو ته د تندر په پټ ځای کې ځواب ورکړ :ما د مريبه په اوبو کې تا ثابت کړ .سيله.
۸اَئے زما خلقو، واورئ او زهٔ به تا ته ګواهی درکوم :اے بنی اِسرائيلو، کهٔ تهٔ ما ته غوږ ونيسی.
۹په تا کښې به هيڅ يو عجيبه خُدائ پاک نهٔ وی .او نه د کوم عجيب خدای عبادت کوه.
۱۰زهٔ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم، چې تا د مِصر د مُلک نه راوويستلې، خپله خوله خلاصه کړه، زهٔ به هغه ډک کړم.
۱۱خو زما قوم به زما غږ ته غوږ ونه نيسي .او اسراييل به زما څخه هيڅوک ونه کړي.
۱۲نو ما هغوئ د خپلو زړونو خواهشاتو ته حواله کړل، او هغوئ په خپلو مشورو پسې روان شول.
۱۳ کاش چې زما قوم زما خبرو ته غوږ نيولی وای او اسراييل زما په لار روان وای!
۱۴ما بايد ډېر ژر د هغوئ دښمنان مات کړی وای، او د هغوئ د مخالفانو په خلاف به مې لاس ورکړی وی.
۱۵د مالِک خُدائ دښمنان بايد خپل ځانونه هغهٔ ته تسليم کړی وای، خو د هغوئ وخت بايد د تل دپاره پاتې شوی وای.
۱۶هغه بايد هغوئ ته هم د غنمو تر ټولو ښهٔ خوراک ورکړے وی، او د کاڼی د شاتو نه به ما تا ته رضا کړی وی.

څپرکی 82

) 1د آسف زبور (.خدای د زورورانو په ډله کې ولاړ دی .هغه د خدايانو په منځ کې قضاوت کوي.
2تر څو به تاسو په ناحقه قضاوت کوئ، او د بدکارانو خبره به قبول کوئ؟ سيله.
3د بې وزلو او بې پلاره دفاع وکړئ :د مظلومانو او اړو سره انصاف وکړئ.
4غريبان او مسکينان وسپارئ :د بدکارانو له لاس څخه يې خلاص کړئ.
۵هغوی نه پوهيږی او نه به پوهيږی .دوی په تياره کې روان دي :د ځمکې ټول بنسټونه بې له شکه دي.
۶ما وويل، تاسو خدايان ياست .او تاسو ټول د لوی څښتن اولاد ياست.
۷خو تاسو به د سړو په شان مړ شئ او د يو بادشاه په شان به مړ شئ.
۸اَئے خُدايه، د زمکې قضاوت وکړه، ځکه چې ته به د ټولو قومونو ميراث شې.

څپرکی 83

) 1د آسف سندره يا زبور (.ای خدايه ، ته غلی مه کيږه :ای خدايه ، خپل آرام مه کوه ، او غلی کيږه مه.
۲ځکه چې ستا دښمنان ګډوډی کوی، او هغوئ چې ستا نه کرکه کوی، سر يې پورته کړی دی.
۳هغوئ ستا د خلقو خِلاف چالاکی منصُوبه کړې ده، او ستا د پټو خلقو په خلاف يې مشوره کړې ده.
theyهغوئ ورته ووئيل، راشه او اجازه راکړئ چې له يو قوم څخه وتښتيږم د اسرائيلو نوم به نور په ياد نه وي.
5ځکه چې دوی په يوه رضايت سره مشوره کړې :دوی ستاسو په مقابل کې ملګري دي:
۶د ادوم او د اسماعيليانو خېمې د موآب او هاجرينو
۷ جبل، عمون او عماليق فلستيان د صور د اوسېدونکو سره

۸اسور هم د هغوئ سره یوځای شوے دے، هغوئ د لوط اولادونه راپیدا کړل .سیله.
۹د هغوئ سره د مدیانیانو په شان وکړئ .د سیسرا په شان، یابین ته، د کیسون په سیند کي:
۱۰کوم چي په اِندور کښي تباه شول، هغوئ د زمکي د ختو په شان شول.
۱۱د هغوئ مشران د اورب په شان جوړ کړه او د زِیب په شان، د هغوئ ټول سرداران د زبح او ظالمانو په شان جوړ کړه.
۱۲څوک چي ووئیل، راځئ چي د خُدائ پاک کورونه په قبضه کښي واخلو.
۱۳اے زما خُدایه، هغوئ د څرخ په شان کړه .لکه د باد په وړاندي د ډډ په څیر.
۱۴لکه څنګه چي اور لرګي سوزوي او لکه چي اور غرونه اور بلوي.
۱۵نو په خپل طوفان سره هغوئ وخورئ، او په خپل طوفان سره هغوئ ووېروئ.
۱۶د هغوئ مخونه د شرم نه ډک کړه .چي هغوئ ستا نوم لټوی، اے مالِکه خُدایه.
۱۷ هغوئ به د تل دپاره خفه شی .هو، دوی دي شرمنده شي او هلاک شي:
۱۸د دي دپاره چي سړی پوه شی چي تهٔ د چا نوم یواځی مالِک خُدائ یې، په ټوله دُنیا کښي تر ټولو لوړ یې.

څپرکی ۸۴

) 1په ګیتیت کي د لوی موسیقی لپاره ، د قورح د زامنو لپاره زبور (.ای ربُّ الافواج، ستا خیمې څومره مهربانه دي!
2زما روح د مالِک خُدائ د دربارونو د پاره اوږد شوے دے، زما زړهٔ او زما بدن د ژوندے خُدائ پاک دپاره فریاد کوي.
۳ هو، مرغی یو کور موندلی دی او د خپل ځان لپاره یو ځالي موندلی شي، چیرې چي هغه کولی شي خپل ځوان، حتی ستا قربانی ځایونه، ای رب الافواج، زما پاچا او زما خدایه.
٤ بختور دی هغوئ چي ستا په کور کښي اوسېږی، هغوئ به بیا هم ستا ثناء کوی .سیله.
5بختور دی هغه سړی چي په تا کي قوت دی .د چا په زړه کي د هغوی لارې دي.
۶څوک چي د باکا د وادئ څخه تېرېږي هغه ته څاه جوړوي .باران هم حوضونه ډکوي.
۷هغوئ د قوت نه بل قوت ته روان دی، د هغوئ هر یو په صیون کښي د خُدائ پاک په وړاندې راڅرګند شی.
۸اے مالِکه خُدایه ربُ الافواج، زما دعا واورئ، اے د یعقُوب خُدایه، غوږ ونیسه .سیله.
۹اَئے خُدائ پاک زمونږ ډال وګوره او د خپل مسح شوی مخ ته وګوره.
۱۰ځکه چي ستا په دربار کښي یوه ورځ د زرو نه غوره ده .ما د خپل خُدائ پاک د کور د دروازې ساتونکی ؤو، د دې نه چي د شرارت په خېمو کښي اوسېږم.
۱۱ځکه چي مالِک خُدائ لمر او ډال دے، مالِک خُدائ به فضل او جلال ورکوی، هغه به د هغوئ نه هیڅ څیز نهٔ شی پټولی څوک چي په نېغه لار روان دی.
۱۲اے مالِکه خُدایه، بختور دے هغه سړے چي په تا باور کوی.

څپرکی ۸۵

) 1د لوی موسیقی لپاره، د قورح د زامنو لپاره زبور (.څښتن، ته په خپل هیواد باندې مهربان یې، تا د یعقوب د بندیانو بیرته راوستل.
۲تا د خپلو خلقو ګناهونه معاف کړل، تا د هغوئ ټول ګناهونه پټ کړل .سیله.
۳تا خپل ټول غضب لیرې کړے دے، تا د خپل غضب د سختئ نه ځان خلاص کړے دے.
۴اَئے زمونږ د نجات خُدایه، مونږ ته راوګرځوه او په مونږ باندې خپل غضب ختم کړه.
۵آیا ته به د تل لپاره په مونږ غضب کوې؟ ایا ته به خپل قهر د ټولو نسلونو لپاره راوباسې؟
۶آیا ته مونږ بیا راژوندی نه کړې چي ستا خلک په تا خوشحاله شي؟
۷اے مالِکه خُدایه، مونږ ته خپل رحم وښایه، او مونږ ته خپل نجات راکړه.
۸زهٔ به هغه واورم چي مالِک خُدائ به څه ووائی، ځکه چي هغه به د خپلو خلقو او خپلو مقدسانو سره د سلامتی خبرې کوی، خو هغوئ به بیا د حماقت طرف ته نهٔ ګرځی.
۹ یقیناً د هغهٔ خلاصون د هغوئ په نزد دے څوک چي د هغهٔ نه وېرېږی .دا ویاړ زمونږ په خاوره کي ژوند کوي.
10رحمت او حقیقت سره یو ځای کیږي؛ صداقت او سوله یو بل ښکل کړي دي.
11حقیقت به د ځمکي څخه راپورته شي .او صداقت به د آسمان څخه ښکته وګوري.
۱۲هو، څښتن به هغه څه ورکړي چي ښه وي .او زمونږ ځمکه به د هغې حاصلات ورکړي.
13صداقت به د هغه په وړاندې لاړ شي .او موږ به د هغه د قدمونو په لاره کي ودروي.

څپرکی ۸۶

۱)د داؤد دعا (.اے مالِکه خُدایه زما غوږ ونیسه، ځکه چي زه غریب او محتاج یم.
2زما روح ساته؛ ځکه چي زه مقدس یم :ای زما خدایه، خپل هغه بنده وژغوره چي په تا باور لري.
۳اے مالِکه خُدایه، په ما رحم وکړه، ځکه چي زهٔ تا ته هره ورځ ژاړم.
۴د خپل خِدمتګار روح خوشحاله کړه، ځکه چي اے مالِکه خُدایه، زهٔ خپل روح تاته پورته کوم.
5ځکه چي ته ربه ښه یې او بخښني ته چمتو یې .او د هغو ټولو لپاره چي تاسو ته بلنه کوي په رحمت کي ډک وي.

۶اے مالِکه خُدایه، زما دعا ته غوږ شه .او زما د دعاګانو غږ ته حاضر شه.
۷زما د مصیبت په ورځ به زهٔ تا ته غږ وکړم، ځکه چې تهٔ به ما ته جواب راکړې.
۸اَئے مالِکه خُدایه، په معبودانو کښې ستا په شان هیڅ څوک نشته .ستا د کارونو په شان هیڅ کار نشته.
۹ ټول قومونه چې تا جوړ کړي دي هغه به راشي او ستا په وړاندې عبادت وکړي، ای څښتنه !او ستا نوم به ستايي.
10ځکه چې ته لوی يې او حیرانتیاوې کوې :ته یوازې خدای يې.
۱۱اے مالِکه خُدایه، ما ته خپله لاره وښایه .زه به ستا په ریښتیا پسې ځم :زما زړه د ستا له نوم څخه ویره سره متحد کړئ.
۱۲اے مالِکه خُدایه زما خُدائ پاک، زهٔ به په خپل ټول زړهٔ سره ستا ثناء صِفت وکړم، او زهٔ به د تل دپاره ستا نوم جلال ورکړم.
13ځکه چې زما په وړاندې ستا رحمت لوی دی :او تا زما روح د ټیټ دوزخ څخه خلاص کړ.
۱۴اَئے خُدایه، مغرور کسان زما په خلاف راپاځیدلی دی، او د ظالمانو مجمع زما د روح په لټه کښې دی .او تا د هغوئ په وړاندې نه دی ټاکلی.
۱۵خو اے مالِکه خُدایه، تهٔ د رحم او رښتینولۍ نه ډک خُدائ پاک يې.
16ما ته وګرځه او په ما رحم وکړه .خپل نوکر ته خپل قوت راکړه او د خپلې لونځې زوی وژغوره.
17ماته د نیکۍ نښه وښایاست .هغه څوک چې زما څخه کرکه کوي هغه به ووينې او شرمنده شي، ځکه چې ته، مالِک خُدائ، ما ته غېږ راکړه او ما ته يې تسلیت راکړ.

څپرکی ۸۷

) 1د قورح د زامنو لپاره زبور يا سندره (.د هغه بنسټ په مقدس غرونو کې دی.
۲مالِک خُدائ د صیون دروازې د یعقوب د ټولو کورونو نه زیات خوښوي.
۳اے د خُدائ پاک ښاره، ستا په حقله د لوئې خبرې اورېږی .سیله.
۴زهٔ به هغوئ ته د راحب او بابل ذکر وکړم څوک چې ما پېژنی :وګوره فلستیا، صور او د اِتوپیا سره .دا سړی هلته زیږیدلی و.
5او د صیون په اړه به ویل کیږي :دا او هغه سړی په هغې کې زیږیدلی و :او لوړ ځان به هغه تاسیس کړي.
۶مالِک خُدائ به حساب وکړی، کله چې هغه خلق لیکی چې دا سړے هلته پیدا شوی دی .سیله.
۷او سندرغاړي به هم هلته وي لکه په سازونو باندې، زما ټول چینې په تا کې دي.

څپرکی 88

۱)د قورح د زامنو لپاره یوه سندره يا زبور، د موسیقۍ مشر مهلت لینوت ته، د هیمان عزراحي مسخیل (.اے مالِکه خُدایه زما د نجات خُدایه، ما شپه او ورځ ستا په وړاندې ژړل:
2زما دعا ستا په وړاندې راشئ، زما ژړا ته غوږ ونیسئ.
۳ځکه چې زما روح له تکلیفونو ډک دی او زما ژوند قبر ته نږدې دی.
۴زهٔ د هغوئ سره شمېرل کېږم چې کندې ته راښکته کېږی، زهٔ د يو داسې سړی په شان یم چې طاقت نهٔ لری.
۵د مړو په مینځ کښې آزاد اوسه، لکه په قبر کښې د هغو وژل شوو کسانو په شان چې ته يې نور نه یادوې، او هغوئ ستا د لاس نه پرې شوې.
۶تا زهٔ په تر ټولو ټیټ کنده کښې کښېښودم، په تیارهٔ کښې او په ژورو کښې.
۷ستا غضب په ما باندې سخت دے، او تا ما د خپلو ټولو څپو په ذریعه ځورولې ده .سیله.
۸تا زما پیژندګلو زما نه لرې کړې ده .تا زه د هغوی لپاره د کرکې وړ ګرځولی یم :زه بند یم او زه نشم کولی بهر راشم.
۹زما سترګې د تکلیف په وجه غمجنې شوې، مالِکه خُدایه، ما هره ورځ تا ته پکار ده، ما خپل لاسونه تاته اوچت کړل.
۱۰آیا ته به مړو ته حیرانتیا وښیې؟ ایا مړی به راپورته شي او ستا ستاینه وکړي؟ سیله.
11آیا ستا مینه به په قبر کې اعلان شي؟ یا ستا وفاداري په تباهۍ کې؟
۱۲آیا ستا عجائبات به په تیاره کښې معلوم شی؟ او ستا صداقت د هېرولو په وطن کې؟
۱۳خو ما تا ته فریاد وکړ، اے مالِکه خُدایه !او سهار به زما دعا ستا مخه ونیسي.
۱۴اے مالِکه خُدایه، تهٔ ولې زما روح لرې کوې؟ ته ولې خپل مخ زما نه پټوې؟
۱۵زهٔ د ځوانۍ نه ستړي یم او مرګ ته تیار یم، په داسې حال کښې چې زهٔ ستا له ویرې سره مخ یم، نو ما خوارهٔ کړے دے.
16ستا سخت غضب په ما راروان دے ستا وحشت ما پرې کړی دی.
۱۷هغوئ هره ورځ زما شاوخوا د اوبو په شان راتلل .دوی ما په ګډه سره محاصره کړ.
۱۸ عاشق او ملګرے تا زما نه لرې کړے دے، او زما آشنای دې تیارهٔ ته غورځولې ده.

څپرکی 89

۱زهٔ به د تل دپاره د مالِک خُدائ د رحمت سندرې وایم، زهٔ به په خپله خوله د ټولو نسلونو دپاره ستا وفاداري بیان کړم.
۲ځکه چې ما وئیلی دی چې رحم به د تل دپاره جوړ شی، ستا وفاداری به په آسمانونو کښې قائم کړې.
۳ما د خپل غوره شوي سره لوظ کړے دے، ما د خپل خدمتګار داؤد سره قسم کړے دے،
۴زهٔ به ستا نسل د تل دپاره قائم کړم او د ټولو نسلونو دپاره به ستا تخت جوړ کړم .سیله.

۵اے مالِکه خُدایه، آسمان به ستا د عجائباتو ستاینه کوی، ستا وفاداری هم د مقدسانو په جماعت کښې.
۶ځکه چې په آسمان کښې څوک د مالِک خُدائ سره پرتله کولے شی؟ د زورورانو په زامنو کې څوک د څښتن سره تشبیه کیدی شي؟
۷د خُدائ پاک د مقدسانو په مجلس کښې د هغهٔ نه ډیر ویریږی، او د ټولو هغوئ د احترام وړ دی چې د هغهٔ په باره کښې دی.
۸اے مالِک خُدائ ربُ الافواج، ستا په شان مضبوط مالِک خُدائ څوک دے؟ یا ستا په شاوخوا کې ستا وفاداری ته؟
۹تهٔ د بحر په څپې حُکمرانې کوې، کله چې د هغې څپې راپورته شی، تهٔ یې خاموشه کوې.
۱۰تا راحب ټوټې ټوټې کړ، لکه څنګه چې وژل شوی دی .تا خپل دښمنان په خپل قوي لاس سره خوار کړل.
۱۱آسمانونه ستا دي، زمکه هم ستا ده، لکه څنګه چې د دنیا او د هغې بشپړتیا، تا یې بنیاد جوړ کړے دے.
۱۲شمال او جنوب تا هغوئ خلق کړل :تبور او حرمون به ستا په نوم خوشحالی کوی.
13ته یو پیاوړی لاس لرې :ستا لاس پیاوړی دی او ستا ښی لاس لوړ دی.
۱۴عدالت او قضاوت ستا د تخت ځای دی :رحم او حق به ستا د مخ په وړاندې ځي.
15بختور دی هغه خلک چې د خوښۍ غږ پیژني :دوی به ، ای څښتنه ، ستا د څیرې په رڼا کې حرکت وکړي.
۱۶هغوئ به ټوله ورځ ستا په نوم خوشحالی کوی، او ستا په صداقت به هغوئ لوړ شی.
۱۷ځکه چې ته د هغوئ د قوت جلال یې، او ستا په حق کښې به زمونږ سینګ لوړ شی.
۱۸ځکه چې مالِک خُدائ زمونږ دفاع دے .او د اسراییلو مقدس خدای زمونږ پاچا دی.
۱۹ بیا تا خپل مقدس ته په رویا کې خبرې وکړې او ویې ویل :ما د یو زورور سره مرسته کړې ده .ما د خلکو څخه غوره شوی یو لوړ کړی دی.
۲۰ما خپل خدمتګار داؤد وموند .ما هغه په خپل مقدس تېلو مسح کړی دی:
21د چا سره به زما لاس ټینګ شي :زما لاس به هم هغه پیاوړی کړي.
۲۲دښمن به په هغه باندې تکیه نهٔ کوی .او نه د بدکارۍ زوی هغه ته زیان رسوي.
۲۳زهٔ به د هغهٔ دشمنان د هغهٔ په مخکښې مات کړم او هغوئ به وباسم چې د هغهٔ نه نفرت کوی.
24خو زما وفاداري او زما رحم به د هغه سره وي او زما په نوم به د هغه سینګ لوړ شي.
۲۵زهٔ به د هغهٔ لاس په سمندر کښې او د هغهٔ ښی لاس په سیندونو کښې ودروم.
۲۶هغه به ما ته فریاد وکړي، ته زما پلار، زما خُدائ پاک او زما د خلاصون ډبره یې.
۲۷ زَهٔ به هغه دَ زمُونږ دَ بادشاهانو نه هم اُوچت کړم.
۲۸زهٔ به خپل رحم د هغهٔ دپاره د تل دپاره ساتم، او زما لوظ به د هغهٔ سره ټینګ وی.
۲۹زهٔ به د هغهٔ نسل هم د تل دپاره قائم کړم، او د هغهٔ تخت به د آسمان د ورځو په شان جوړ کړم.
۳۰کهٔ د هغهٔ بچی زما شریعت پرېږدی او زما په حُکمونو باندې عمل نهٔ کوی.
۳۱کهٔ هغوئ زما قانُون مات کړی اؤ زما حُکمونه نهٔ منی.
۳۲نو بیا به زهٔ د هغوئ د سرغړونې سزا په ډنډه او د هغوئ د ګناه سزا به په تورو سره وکړم.
۳۳خو بیا به هم زما شفقت په بشپړه توګه له هغه نه واخلم او نه به زما وفاداري له لاسه ورنه کړم.
۳۴زما لوظ به نه ماتوم او نه به هغه څه بدل کړم چې زما د شونډو څخه وتلی دی.
۳۵یو ځل ما په خپل سپیڅلی ذات قسم خوړلی دی چې زه به داؤد ته دروغ ونه وایم.
۳۶د هغه نسل به د تل لپاره پاتې وي، او د هغه تخت به زما په وړاندې د لمر په څیر وي.
۳۷دا به د تل دپاره د سپوږمۍ په شان قائم وی، او په آسمان کښې د یو وفادار ګواه په توګه .سیله.
۳۸خو تا پرېښې یئ او کرکه مو کړې ده، ته په خپل مسح شوي باندې غوسه شوې یې.
۳۹تا د خپل خِدمتګار لوظ مات کړے دے، تا د هغهٔ تاج په زمکه غورځولی دی.
۴۰تا د هغه ټول ځادرونه مات کړل .تا د هغه قوي کلاګانې ورانې کړې.
۴۱ هر هغه څوک چې په لاره تېرېږي هغه خرابوي، هغه د خپلو ګاونډیانو ملامت دی.
۴۲تا د هغهٔ د مخالفانو ښی لاس جوړ کړے دے .تا د هغه ټول دښمنان خوشحاله کړل.
۴۳تا د هغهٔ د تُورې څنډه هم بدله کړه او هغه دې په جنګ کښې نهٔ ودرولے.
۴۴تا د هغه جلال ختم کړ او د هغه تخت دې په زمکه کېښودو.
۴۵تا د هغه د ځوانۍ ورځې لنډې کړې وې، تا هغه په شرمونو پوښلی دی .سیله.
٤٦ مالِکه څومره وخت؟ ایا ته به د تل لپاره ځان پټوې؟ آیا ستا قهر به د اور په شان سوځي؟
٤٧ زما وخت په یاد لره چه زما وخت څومره کم دے :تا ولې ټول انسانان بیکاره کړل؟
٤٨ هغه کوم سړے دے چه ژوندے دے اَؤ مرګ به نهٔ وینی؟ ایا هغه به خپل روح د قبر له لاس څخه وژغوري؟ سیله.
۴۹مالِکه خُدایه، ستا هغه پخوانۍ مینه چرته ده چې تا داؤد ته په خپل حق کښې قسم ورکړے وو؟
50اے مالِکه خُدایه، د خپلو بندګانو ملامتی په یاد کړه .زه څنګه په خپل غیږ کې د ټولو ځواکمنو خلکو ملامتي برداشت کړم.
۵۱ اے مالِکه خُدایه، ستا دُښمنانو ملامت کړی دی .په دې سره دوی ستا د مسح شوي قدمونو سپکاوی کړی دی.
۵۲ مالِک خُدائ دې د تل دپاره برکت وی .آمین ثم آمین.

څپرکی ۹۰

) 1د خدای د انسان د موسی دعا (.ربه، ته د ټولو نسلونو لپاره زموږ د اوسیدو ځای یې.
۲مخکې له دې چې غرونه راښکاره شول، یا تا زمکه او دنیا جوړه کړې وه، حتی د ابد څخه تر ابدي پورې، ته خدای یې.

۳ ته انسان تباه کوې او وwایه، بیرته راشئ، د سړیو بچو.
۴زره کاله ستا په نظر کښې د پرون په شان دي چې کله تېر شی، او د شپې په شان.
۵تهٔ هغوئ د سېلاب په شان وړې .دوی د خوب په څیر دي :په سهار کې دوی د واښو په څیر دي چې وده کوي.
۶ په سهار کې وده کوي او وده کوي .په ماښام کې دا پرې کیږي او وچیږي.
۷ځکه چې ستا په غضب مونږ تباه شوي یو، او ستا په غضب مونږ خفه یو.
۸تا زمونږ ګناهونه ستا په مخ کښې ښکاره کړل، زمونږ پټ ګناهونه ستا د سترګو په رڼا کښې.
۹ځکه چې زمونږ ټولې ورځې ستا په غضب کښې تیریږي، مونږ خپل کلونه د هغه کیسه په شان تیروو چې ویل کیږي.
10زمونږ د کلونو ورځې اویا کاله او لس دي .او که د ځواک له امله دوی څلویښت کاله وي، بیا هم د دوی ځواک کار او غم دی .ځکه چې
دا به ژر پرې شي او موږ وتښتو.
11ستا د غصې طاقت څوک پېژني؟ حتی ستا د ویرې سره سم، هماغسې ستا قهر دی.
۱۲نو مونږ ته د خپلو ورځو د شمېرلو تعلیم راکړه، چې خپل زړونه په حکمت سره ولګوو.
13اے مالِکه خُدایه، څومره وخت راشې؟ او د خپلو بندګانو په اړه دې توبه وکړي.
۱۴اې په خپل رحم سره مونږ ژر راضی کړه .تر څو موږ خپل ټول ورځې خوشحاله او خوشحاله کړو.
۱۵مُونږ ته د هغو ورځو په مطابق خوشحاله کړه چې تا په مونږ باندې تکلیفونه کړیدی او په کومو کلونو کې چې مونږ بد لیدلی دی.
۱۶ستا کار ستا نوکرانو ته ښکاره شی، او ستا جلال د هغوئ بچو ته ښکاره شی.
۱۷او د مالِک خُدائ زمونږ خُدائ پاک دې په مونږ باندې وی، او زمونږ د لاسونو کار دې په مونږ باندې قائم کړه .هو، زموږ د لاسونو
کار تا تاسیس کړی.

څپرکی 91

1هغه څوک چې د لوی خدای په پټ ځای کې اوسیږي د خدای تر سیوري لاندې به اوسیږي.
۲زهٔ به د مالِک خُدائ په باره کښې ووایم، هغه زما پناه او زما قلعه ده، زما خُدائ پاک .زه به په هغه باور وکړم.
۳بیشکه هغه به تا د مارغانو د جال نه او د آفتونو د شور نه خلاص کړي.
4هغه به تا په خپلو وښو پوښو، او د هغه د وزرونو لاندې به تاسو باور ولرئ :د هغه ریښتیا به ستاسو ډال او ټیکلر وي.
۵د شپې له وېرې مه وېرېږئ .او نه د هغه تیر لپاره چې په ورځ کې الوتنه کوي.
٦ او نه د هغه وبا لپاره چې په تیاره کې ګرځي .او نه د هغه تباهي لپاره چې په غرمه کې ضایع کیږي.
۷ زر به ستا خوا ته او لس زره به ستا ښی لاس ته مګر دا به تاسو ته نږدې نشي.
۸ یوازې په خپلو سترګو به د بدکارانو اجر ووینئ.
۹ځکه چې تا مالِک خُدائ ته، چې زما د پناه ځای دی، حتی تر ټولو لوړ، خپل استوګنځی جوړ کړی دی.
۱۰په تا به هیڅ تکلیف نه وي او نه به ستا د کور سره کوم آفت راشي.
۱۱ځکه چې هغه به خپلې فرښتې په تا باندې حُکم درکړی چې ستا په ټولو لارو کې ستا ساتنه وکړی.
۱۲هغوئ به تا په خپلو لاسونو پورته کوی، داسې نه چې ستا پښه په کاڼی باندې ولګوی.
۱۳تاسو به په زمري او اژدها باندې قدم وهئ، ځوان زمری او اژدها به تر پښو لاندې غورځوئ.
۱۴ځکه چې هغهٔ په ما باندې خپله مینه پیدا کړې ده، نو زهٔ به هغه بچ کړم، زهٔ به هغه په سر لوړ کړم، ځکه چې هغه زما نوم پېژني.
۱۵هغه به ما راوغواړم، زهٔ به ورته جواب ورکړم، زهٔ به په مصیبت کښې ورسره یم .زه به هغه وژغورم او د هغه عزت به وکړم.
۱۶زهٔ به د اوږد عمر سره هغه راضي کړم او خپل خلاصون به ورته ښکاره کړم.

څپرکی 92

) 1د سبت د ورځې لپاره زبور یا سندره (.دا ښه خبره ده چې د څښتن شکر ادا کړئ او ستا د نوم ثناء سندرې ووایئ، ای لوی خدایه:
۲د دې دپاره چې په سهار کښې خپل شفقت او هره شپه خپله وفاداري ښکاره کړم،
3د لسو تارونو په وسیله، او په زبور باندې؛ په بربنډ غږ سره.
۴زهٔ مالِکه خُدائ، د خپل کار په ذریعه ما خوشحاله کړې یم، زهٔ به ستا د لاسونو په کارونو کښې کامیاب شم.
۵اے مالِکه خُدایه، ستا کارونه څومره لوئ دی !او ستا فکرونه ډېر ژور دي.
۶ وحشی سړی نه پوهیږی .نه یو ناپوه په دې پوهیږي.
۷کله چې بدکاران د واښو په شان راښکاره شی، او کله چې ټول بدکاران وده کوی .دا دی چې دوی به د تل لپاره له منځه یوسي:
۸خو مالِکه خُدایه، ته د تل دپاره تر ټولو لوړ یې.
۹اے مالِکه خُدایه، ستا دشمنان دې تباه شی .د ګناه ټول کارګران به وویشل شي.
۱۰خو زما سینګ به د یو سینګ سینګ په شان لوړ شی :زه به په تازه تیلو مسح کیږم.
۱۱زما سترګې به زما په دښمنانو باندې زما خواهش ویني، او زما غوږونه به زما د هغو بدکارانو غوښتنې واوري چې زما په مقابل کې
راپورته کیږي.
۱۲صادق به د کجور د ونې په شان وده وکړي، هغه به په لبنان کې د دیودار په شان وده وکړي.
۱۳هغه څوک چې د مالِک خُدائ په کور کښې کرل شوی وی هغه به زمونږ د خُدائ پاک په دربار کښې وده وکړی.
۱۴هغوئ به په زوړ عمر کښې هم میوه راوړی .دوی به غوړ او وده وکړي.

۱۵د دې د ښودلو دپاره چې مالِک خُدائ صادق دے، هغه زما ډبره ده او په هغهٔ کښې هيڅ ظلم نشته.

ځپرکی 93

۱ مالِک خُدائ بادشاهي کوی، هغه د جلال جامې اغوستی دی .مالِک خُدائ د قوت جامې اغوستې دي، چې هغهٔ خپل ځان اغوستی دی، دُنيا هم ټينګه ده، چې حرکت نهٔ شی کولے.
۲ستا تخت د پخوا نه قائم دے، ته د ابد نه يې.
۳اَئے مالِکه خُدايه، سيلاب خپل آواز پورته کړے دے .سيلابونه خپل څپې پورته کوي.
۴مالِک خُدائ د ډېرو اوبو د شور نه ډېر زورور دے، او د سمندر د لويو څپو نه.
۵ستا شهادتونه ډېر يقينی دی :پاکی د تل دپاره، اے مالِکه خُدايه، ستا کور دی.

ځپرکی 94

۱اے مالِکه خُدايه، د چا غچ اخستلے دے .ای خدايه، چې غچ اخلی، خپل ځان ښکاره کړه.
2خپل ځان پورته کړه، د ځمکې قضاوت وکړه :مغرورانو ته انعام ورکړئ.
۳مالِکه خُدايه، بدکار به تر کومه پورې وي، بدکار به تر کومه پورې برلاسی وي؟
٤ هغوئ به تر څو پورې سختې خبرې کوی؟ او ټول بدکاران په ځان فخر کوي؟
۵اے مالِکه خُدايه، هغوئ ستا خلق ټوټه ټوټه کوی، او ستا ميراث ته زيان رسوی.
۶هغوی کونډه او پرديان وژني، او بې پلاره وژني.
۷خو هغوئ وائی چې مالِک خُدائ به نهٔ ويني او نهٔ به د يعقُوب خُدائ پاک پام کوی.
۸ پوهېږئ، تاسو د خلکو په منځ کې وحشيان ياست، او ای ناپوهانو، تاسو به کله هوښيار شئ؟
۹هغه څوک چې غوږونه کېښوې، هغه به نه اوري؟ هغه څوک چې سترګې يې جوړې کړې، ايا هغه به ونه ويني؟
۱۰هغه څوک چې قومونو ته عذاب ورکوی، آيا هغه به اصلاح نه کړی؟ هغه څوک چې انسان ته پوهه ور زده کوي، ايا هغه به نه پوهيږي؟
۱۱ مالِک خُدائ د اِنسان په خيالونو خبر دے، چې دا بېحساسه دی.
۱۲ بختور دی هغه سړے چې ته تپوس کوې، اے مالِکه خُدايه، هغه ته د خپل شريعت نه تعليم ورکوی.
۱۳تاسو هغه ته د سختو ورځو نه تر هغې پورې آرام ورکوئ، تر څو چې د بدکارانو دپاره کنده کيندل شی.
۱۴ځکه چې مالِک خُدائ به خپل خلق نهٔ پرېږدی، او نهٔ به خپل ميراث پرېږدی.
15مګر قضاوت به صداقت ته راستون شي :او ټول صادقان به د هغه پيروي وکړي.
۱۶څوک به زما دپاره د بدکارانو په خلاف راپورته شي؟ يا څوک به زما لپاره د بدکارانو په وړاندې ودريږي؟
۱۷که مالِک خُدائ زما مدد نهٔ وی کړی، زما روح تقريباً په خاموشی کښې اوسېدلی وی.
۱۸کله چې ما وويل، زما پښه راښکته شوې ده .ستا رحمت، اے مالِکه خُدايه، ما راپاځی.
19زما دننه زما د فکرونو په ډيريدو کې ستا آرام زما روح خوښوي.
۲۰آيا د ګناه تخت ستا سره ملګرتيا لري، کوم چې د شريعت په واسطه فساد کوي؟
۲۱هغوئ د صادِقانو د روح په مقابل کښې سره راغونډ شی، او د بې ګناهانو د وينې غندنه کوی.
۲۲خو مالِک خُدائ زما دفاع دے .او زما خدای زما د پناه ډبره ده.
۲۳او هغه به په هغوئ باندې د هغوئ خپله ګناه راوړی او هغوئ به په خپله بدعملی کښې له مينځه وړی .هو، زموږ څښتن خدای به هغوی له منځه يوسي.

ځپرکی 95

۱اَئے راشئ، مالِک خُدائ ته سندرې ووايو، راځئ چې د خپل خلاصون په ډبرې باندې د خوشحالۍ غږ وکړو.
۲راځئ چې د هغه حضور ته په شُکر کولو سره ورشو، او په زبورونو سره د هغه په وړاندې د خوشحالۍ غږ وکړو.
۳ځکه چې مالِک خُدائ لوئ خُدائ پاک دے او د ټولو معبودانو نه لوئ بادشاه دے.
۴د ځمکې ژور ځايونه د هغه په لاس کې دي :د غرونو څوکې هم د هغه دی.
۵ سمندر د هغه دی او هغه يې جوړ کړ او د هغه لاسونو وچه ځمکه جوړه کړه.
۶راشئ چې سجده وکړو او سجده وکړو، راځئ چې د خپل جوړونکي مالِک خُدائ په وړاندې سجدې وکړو.
۷ ځکه چې هغه زمونږ خدای دی .او موږ د هغه د څړځای خلک او د هغه د لاس پسونه يو .نن که تاسو د هغه غږ واورئ،
۸ خپل زړونه سخت مه کوئ، لکه څنګه چې په غصه کې او په دښته کې د امتحان په ورځ کې.
۹کله چې ستاسو پلرونو زما آزمېښت وکړ، ما ثابت کړ او زما کار يې وليد.
۱۰څلوېښت کاله د دې نسل سره غمجن شوم او وې وئيل چې دا داسې خلق دي چې په زړهٔ کښې يې خطا کړې ده او زما لاره يې نهٔ ده پېژندلې.
۱۱ دَ چا سره چه ما په خپل غضب قسم خوړلے دے چه هغوئ به زما په آرام کښے داخل نهٔ شی.

ځپرکی 96

۱د مالِک خُدائ دپاره یوه نوې سندره ووایه .د ټولې زمکې مالِک خُدائ ته سندرې ووایه.
۲د مالِک خُدائ دپاره سندرې ووايئ، د هغهٔ نوم ته برکت ورکړئ .د هغه نجات ورځ تر بلې ښکاره کړئ.
۳په قومونو کښې د هغهٔ جلال، د هغهٔ عجائبات د ټولو خلقو په مينځ کښې بيان کړه.
۴ځکه چې مالِک خُدائ لوئ دے او د ستاينې وړ دے، هغه دې د ټولو معبودانو نه وېرېږی.
۵ځکه چې د قومونو ټول معبودان بُت دي، خو مالِک خُدائ آسمانونه جوړ کړل.
6عزت او عظمت د هغه په وړاندې دي :ځواک او ښکلا د هغه په پاک کې دي.
۷اے د خلقو قومونو، مالِک خُدائ ته خپل جلال او قوت ورکړئ.
۸مالِک خُدائ ته د هغهٔ د نوم په وجه جلال ورکړئ :نذرانه راوړئ او د هغهٔ دربار ته ورشئ.
۹اَئے دَ مالِک خُدائ عِبادت په پاکی کښې کوه، دَ هغهٔ په مخکښې وېرېږه، په ټوله زمکه.
۱۰ د قومونو په مينځ کښې ووايه چې مالِک خُدائ بادشاهی کوی :دنيا به هم قائمه شی چې دا به نهٔ ګرځېږی، هغه به د خلقو په حقله عدالت کوی.
11آسمان دې خوشحاله شي، او ځمکه دې خوشحاله شي .اجازه راکړئ چې سمندر وغړېږي، او د هغې بشپړتيا.
12پربېردئ چې پټي خوشحاله شي او هر څه چې په کې دي، نو د لرګيو ټولې ونې به خوشحاله شي.
۱۳ د مالِک خُدائ په مخکښې، ځکه چې هغه راځی، ځکه چې هغه د زمکې د عدالت کولو دپاره راځی، هغه به د نړۍ په صداقت او د خلقو په حقله عدالت وکړی.

ځپرکی ۹۷

۱ مالِک خُدائ بادشاهی کوی .اجازه راکړئ چې ځمکه خوشحاله شي؛ پرېږدئ چې د ټاپوګانو ګڼ شمير له هغې څخه خوشحاله شي.
2د هغه په شاوخوا کې ورېځې او تياره ده :صداقت او قضاوت د هغه د تخت ځای دی.
۳د هغهٔ په مخکښې اور لګېدلے دے او د هغهٔ دښمنان يې شاوخوا وسوزوی.
۴د هغهٔ رڼا نړۍ روښانه کړه :زمکه وليده او لړزېدله.
۵ غونډۍ د مالِک خُدائ په حضور کښې، د ټولې زمکې د مالِک خُدائ په حضور کښې د موم په شان خورې شوې.
۶آسمان د هغهٔ صداقت بيانوی، او ټول خلق د هغهٔ جلال وويني.
۷ هغو ټولو ته حيران دی چې د نقاشيو عبادت کوی او په بُتانو باندې فخر کوی، د هغه ټولو معبودانو، د هغهٔ عبادت کوئ.
۸صيون دا واورېدل او خوشحاله شو .او د يهوداه لوڼې ستا د فېصلو په وجه خوشحاله شوې، اے مالِکه خُدايه.
۹ځکه ته مالِکه خُدايه، ته د ټولې زمکې نه لوړ يې، ته د ټولو معبودانو نه لوړ يې.
۱۰تاسو چې د مالِک خُدائ سره مينه کوئ، د بدو نه نفرت کوئ، هغه د خپلو مقدسانو روحونه ساتی .هغه هغوی د بدکارانو له لاس څخه وژغوري.
۱۱ د صادقانو دپاره رڼا کرل کېږی، او په زړهٔ کښې د صادِقانو دپاره خوشحالی.
۱۲ په مالِک خُدائ خوشحاله اوسئ، اے صادقو !او د هغه د پاکوالي په ياد کې شکر ادا کړئ.

ځپرکی 98

۱)زبور (.د څښتن لپاره يوه نوې سندره ووايه .ځکه چې هغه په زړه پورې کارونه کړي دي :د هغه ښي لاس او د هغه مقدس لاس، هغه ته بريا ترلاسه کړې ده.
۲مالِک خُدائ خپل خلاصون ښکاره کړے دے، د هغهٔ صداقت يې د قومونو په مخکښې ښکاره کړے دے.
۳هغهٔ د بنی اِسرائيلو په حقله خپل رحم او رښتينی ياد کړے دے :د زمکې ټولو سرونو زمونږ د خُدائ پاک نجات ليدلی دی.
۴مالِک خُدائ ته د ټولې زمکې د خوشالۍ غږ وکړئ، يو لوړ آواز وکړئ، خوشحالئ او ثناء صِفت ووائئ.
۵ په برباس سره څښتن ته سندرې ووايه .د بربط سره، او د زبور غږ.
۶د بيرۍ په غږولو سره د مالِک خُدائ بادشاه په وړاندې د خوشحالۍ غږ وکړئ.
۷ د سمندر چغې وهی او د هغې ډکول .نړۍ، او هغه څوک چې هلته اوسيږي.
۸ سيلابونه خپل لاسونه تالي څټئ، پرېږدئ چې غونډۍ په ګډه خوشحاله شي
۹د څښتن په وړاندې ځکه چې هغه د ځمکې قضاوت کولو لپاره راځي :هغه به په صداقت سره د نړۍ قضاوت وکړي او د خلکو سره په انصاف سره.

ځپرکی 99

۱ مالِک خُدائ بادشاهی کوی .پرېږدئ چې خلک ودرېږي :هغه د کروبيانو په مينځ کې ناست دی .اجازه راکړئ چې ځمکه حرکت وکړي.
۲مالِک خُدائ په صيون کښې لوئ دے .او هغه د ټولو خلکو څخه لوړ دی.
۳هغوئ دې ستا د لوئ او بد نوم ستاينه وکړی .ځکه چې دا مقدس دی.
۴د بادشاه قوت هم د عدالت سره مينه لري .ته انصاف کوې، ته په يعقوب کې قضاوت او صداقت کوې.

۵د مالِک خُدائ زمونږ د خُدائ پاک عِبادت وکړئ او د هغهٔ د پښو په چوکۍ کښې عبادت وکړئ .ځکه چې هغه مقدس دی.
۶ موسی او هارون د هغه د کاهنانو په منځ کې او سموئيل د هغو کسانو په منځ کې چې د هغه نوم اخلې .هغوی څښتن ته غږ وکړ او هغه ځواب ورکړ.
۷هغهٔ د ورېځې په ستن کښې د هغوئ سره خبرې وکړې، هغوئ د هغهٔ شهادتونه او هغه حکم چې هغهٔ ورته ورکړے ساتلے وُو.
۸تا هغوئ ته جواب ورکړو، اے مالِکه خُدايه زمونږ خُدائ پاک، تهٔ داسې خُدائ پاک يې چې هغوئ يې معاف کړل، اګر چې تا د هغوئ د اختراعاتو غچ واخستو.
۹د مالِک خُدائ زمونږ خُدائ پاک ثنا وکړه او د هغهٔ په مقدس غونډۍ کښې عبادت وکړه .ځکه چې زمونږ څښتن خدای پاک دی.

څپرکی 100

۱)د ستاينې زبور (.د ټولو ځمکو څښتن ته د خوشحالۍ غږ وکړئ.
۲د مالِک خُدائ خِدمت کوه په خوشحالۍ سره، د هغهٔ حضور ته په سندرو سره راشئ.
۳تاسو ته پته ده چې مالِک خُدائ هغه خُدائ پاک دے، دا هغه دے چې مونږ يې جوړ کړي يو، نه مونږ پخپله .موږ د هغه خلک او د هغه د څرځای پسونه يو.
۴دَ هغهٔ په دروازو کښې دَ شُکر ګزارۍ سره ورننوځئ، او د هغهٔ په درباورنو کښې د ستاينې سره، د هغهٔ شکر وباسئ او د هغهٔ په نوم برکت واچوئ.
۵ ځکه چې څښتن ښه دی .د هغه رحمت ابدی دی؛ او د هغه حقيقت د ټولو نسلونو لپاره دوام لري.

څپرکی 101

) 1د داؤد زبور (.زه به د رحمت او قضاوت سندرې وايم :ای څښتنه ، زه به تاته سندرې وايم.
۲ زَهٔ به دَ خپل ځان سره په کامل طريقه چال چلن کوم .او ته به کله ماته راځې؟ زه به په خپل کور کې د بشپړ زړه سره ګرځم.
۳زهٔ به د خپلو سترګو په وړاندې هيڅ بد څيز نهٔ ساتم، زهٔ د هغوئ د کار نه کرکه کوم څوک چې مخ واړوي .دا به زما سره نه ودرېږي.
٤ يو بدرنګه زړه به زما نه ووځي، زهٔ به بدکاره نهٔ پيژنم.
۵څوک چې په پټه توګه خپل ګاونډي ته سپکاوی کوي، زه به هغه له منځه يوسم، هغه څوک چې لوړ نظر او متکبر زړه لري، زه به هغه ته زيان ونه رسوم.
۶زما سترګې به د مُلک په وفادارانو باندې وي، چې هغوئ زما سره اوسېږی، هغه څوک چې په کامل لاره روان دی، هغه به زما خِدمت کوی.
۷هغه څوک چې دوکه کوی زما په کور کښې به نهٔ اوسېږی، هغه څوک چې دروغ وائی هغه به زما په نظر کښې پاتې نهٔ شی.
۸زهٔ به ډېر زر د مُلک ټول بدکاران تباه کړم .ترڅو زه د څښتن د ښار څخه ټول بدکاران له منځه يوسم.

څپرکی 102

) 1د مصيبت ځپلو دعا، کله چې هغه ستړي شي او خپل شکايت د څښتن په وړاندې کوي (.اے څښتنه، زما دعا واورئ او زما فرياد تاته راورسئ.
۲ په کومه ورځ چې زهٔ په مصيبت کښې يم، خپل مخ له ما نه مه پټوه .خپل غوږونه ما ته واړوه :په هغه ورځ چې زه زنګ ووهلم په چټکۍ سره ځواب راکړه.
۳ځکه چې زما ورځې د لوګي په شان ختمې شوې، او زما هډوکي د چت په شان سوزېدل.
۴زما زړه مات شوی او د واښو په شان وچ شوی دی .نو زه خپله ډوډۍ خوړل هېر کړم.
۵زما د ژړا د آواز په وجه زما هډوکي زما د پوستکي سره چپه شول.
۶زهٔ د بيابان د مرغانو په شان يم، زهٔ د صحرا د الو په شان يم.
۷زهٔ ګورم او د کور په سر باندې د يوې مرغۍ په شان يم.
۸زما دښمنان ټوله ورځ زما ملامتوي .او هغوئ چې زما په خلاف لېونی دی زما په خلاف قسم خوړلی دی.
۹ځکه چې ما د ډوډۍ په شان ايرې خوړلې، او خپل څښاک مې په ژړا سره ګډ کړل،
۱۰ستا د قهر او غضب په وجه، ځکه چې تا ما پورته کړ او ښکته مې کړ.
11زما ورځې د سيوري په شان دي چې کميږي .او زه د واښو په څير وچ شوی يم.
۱۲خو اے مالِکه خُدايه، ته به د تل دپاره صبر کوې .او د ټولو نسلونو لپاره ستا يادونه.
۱۳ ته راپاڅېږه او په صيون رحم وکړه، ځکه چې د هغې د احسان کولو وخت، هو، ټاکل شوی وخت راغلی دی.
۱۴ځکه چې ستا بنده ګان د هغې په کاڼو خوشاله کېږی، او د هغې په دوړو خوښی کوی.
۱۵نو قومونه به د مالِک خُدائ د نوم او د زمکې ټول بادشاهان ستا د جلال نه وېرې.
۱۶کله چې مالِک خُدائ صِيون جوړ کړی، نو هغه به په خپل جلال کښې راڅرګند شی.
۱۷هغه به د بې وسه خلقو دعا ته پام کوی، او د هغوئ د دعا نه به نفرت کوی.
۱۸دا به د راتلونکو نسلونو دپاره ليکلے شی، او هغه خلق به د مالِک خُدائ ثنا وائی.
۱۹ځکه چې هغهٔ د خپل مقدس ځائې نه ښکته وکتل .د آسمان څخه څښتن ځمکه وليده.

20د بنديانو ژړا واورئ؛ د هغو کسانو خلاصول چې د مرګ لپاره ټاکل شوي دي؛
۲۱په صيون کښې د مالِک خُدائ نوم او په بيت المقدس کښې د هغهٔ ثناء صِيب بيان کړئ.
۲۲کله چې خلک راغونډ شي او سلطنتونه د څښتن عبادت وکړي.
۲۳هغهٔ په لاره کښې زما قوت کمزورے کړ .هغه زما ورځې لنډې کړې.
۲۴ما ووئيل، "اے زما خُدايه، زما د ورځو په مينځ کښې ما نه لرې کړه، ستا کلونه په نسلونو کښې دي.
۲۵تا د زمکې بنياد کېښودو، او آسمان ستا د لاسونو کار دی.
۲۶ هغوئ به هلاک شی، خو تهٔ به صبر کوی، هو، دا ټول به د جامو په شان زړے شی .د جامو په توګه تاسو به دوی بدل کړئ، او دوی به بدل شي:
۲۷ خو ته يو شان يې او ستا کلونه به ختم نهٔ شی.
۲۸ستا د نوکرانو اولادونه به دوام ومومي او د هغوی نسل به ستا په وړاندې ټينګ شي.

فصل ۱۰۳

) 1د داؤد زبور (.د مالِک خُدائ برکت ووايه، اے زما روح، او ټول هغه څه چې په ما کښې دي، د هغه د مقدس نوم برکت وکړه.
۲اے زما جانه، مالِک خُدائ ته ثنا ووايه او د هغهٔ ټولې ګټې مه هېروئ.
3هغه څوک چې ستاسو ټول ګناهونه معاف کوي .څوک چې ستاسو د ټولو ناروغيو درملنه کوي؛
۴څوک چې ستا ژوند د تباهئ نه خلاصوي .څوک چې تاسو ته د مهربانئ او مهربانئ تاج درکړي؛
5څوک چې ستا خوله په ښو شيانو راضي کوي .ترڅو ستا ځواني د عقاب په شان تازه شي.
۶مالِک خُدائ د ټولو مظلومانو دپاره صداقت او قضاوت کوی.
۷هغهٔ خپلې لارې مُوسىٰ ته او بنی اِسرائيلو ته يې خپل کارونه بيان کړل.
۸مالِک خُدائ مهربان او مهربان دے، په غصه کښې سست او په رحم کښې ډېر دے.
۹ هغه به هميشه غُصه نهٔ کوی او نهٔ به د تل دپاره خپله غصه ساتی.
۱۰هغه زمونږ د ګناهونو نه پس زمونږ سره معامله نهٔ ده کړې .او نه يې موږ ته زموږ د ګناهونو سره سم اجر راکړ.
۱۱ځکه لکه څنګه چې آسمان د زمکې نه لوړ دے، همدومره د هغهٔ رحم په هغوئ باندې لوئ دے څوک چې د هغهٔ نه وېرېږی.
۱۲څومره چې شرق د لويديځ نه لرې دی، هغومره يې زمونږ ګناهونه هم لرې کړل.
۱۳ لکه څنګه چې يو پلار په خپلو اولادونو رحم کوي، هماغسې څښتن په هغوی رحم کوي څوک چې د هغه څخه ويره لري.
۱۴ ځکه چې هغه زمونږ چوکاټ پېژني .هغه په ياد لري چې موږ خاورې يو.
15لکه څنګه چې د انسان لپاره، د هغه ورځې د واښو په څير دي، لکه څنګه چې د ځمکې د ګل په څير وده کوي.
۱۶ځکه چې باد په هغې باندې تېرېږي او ورک شو .او د هغه ځای به نور نه پوهيږي.
17خو د مالِک خُدائ رحم د تل نه تر ابده په هغوئ باندې دے څوک چې د هغهٔ نه وېرېږی، او د هغهٔ صداقت د ماشومانو په بچو باندې
دے.
۱۸د هغوئ دپاره چې د هغهٔ لوظ ومنئ، او هغوئ ته چې د هغهٔ حُکمونه په ياد لری چې هغه پرې عمل کوی.
۱۹مالِک خُدائ خپل تخت په آسمان کښې تيار کړے دے .او د هغه سلطنت په ټولو باندې حاکم دی.
۲۰اَئے دَ هغهٔ فرښتو، مالِک خُدائ ته ثناء صِفت ووايئ، چې د هغهٔ په حُکمونو عمل کوی او د هغهٔ کلام ته غوږ ونيسئ.
۲۱اے مالِک خُدائ، د هغهٔ ټولو لښکرو ته برکت ورکړئ .د هغه وزيرانو، چې د هغه په خوښه کار کوي.
۲۲مالِک خُدائ ته ثنا ووايه، د هغهٔ د بادشاهئ په ټولو ځايونو کښې د هغهٔ ټول کارونه، د مالِک خُدائ برکت وکړه، اے زما روح.

فصل ۱۰۴

۱ مالِک خُدائ ته ثنا ووايه، اے زما روح .اے مالِکه خُدايه زما خُدايه، ته ډېر لوئ يې .تاسو د عزت او عظمت جامې اغوستې ياست.
2هغه څوک چې خپل ځان په رڼا سره د جامو په څير پټوي :څوک چې د پردې په څير آسمانونه غځوي:
۳ څوک چې په اوبو کې د خپلې کوټې ښيښې ايښي دي، څوک ورېځې ته خپل ګاډی جوړوي، څوک چې د باد په وزرونو ګرځي.
۴څوک چې خپلې فرښتې روحونه جوړوي .د هغه وزيران د اور سوځول:
۵ چا د زمکې بُنياد کېښودو چې دا به د تل دپاره ونړولے شی.
۶تا هغه ژوره د جامو په شان پټه کړه :اوبه د غرونو په سر ولاړې وې.
۷ ستا په ملامتولو هغوئ وتښتېدل .ستا د تندر په غږ هغوی تېز شول.
۸هغوئ د غرونو نه پورته ځي .هغوئ د وادونو نه لاندې هغه ځائ ته لاړ شی کوم چې تا د هغوئ دپاره جوړ کړے دے.
۹تا يو حد جوړ کړے دے چې هغوئ به تېر نهٔ شی .چې دوی بيا د ځمکې د پوښلو لپاره نه راګرځي.
۱۰هغه د غرونو په مينځ کې چينې راولېږی.
۱۱هغوئ د زمکې هر ځناور ته څښاک ورکوی، ځنګلی خره خپله تنده ډوبه کوی.
۱۲د هغوئ په وسيله به د آسمان مرغان خپل استوګنځي ولري چې د څانګو په مينځ کښې سندرې وايي.
13هغه د خپلو کوټو نه غرونو ته اوبه ورکوي :زمکه ستا د کارونو په ميوو مطمئنه ده.
14هغه د څارويو لپاره واښه او بوټي د انسان د خدمت لپاره رامينځته کوي ترڅو د ځمکې څخه خواړه راوباسي.
۱۵او شراب چې د انسان زړه خوشحاله کوي، او تېل چې د هغه مخ روښانه کوي، او هغه ډوډئ چې د انسان زړه پياوړی کوي.

۱۶د مالِک خُدایٔ ونې د جوارو نه ډکې دي .د لبنان دیودار چې هغه يې کرلې دي.
۱۷ چرته چې مرغان خپل ځالې جوړوي، لکه د خنزير په شان د خنزير ونې د هغې کور دی.
18لوړې غونډۍ د وحشي وزو لپاره پناه ځای دی .او د کونجونو لپاره ډبرې.
۱۹هغۀ سپوږمۍ د موسمونو دپاره مقرره کړه :لمر د هغه په غرقېدو پوهيږي.
۲۰ ته تياره کوې او شپه ده چې د ځنګل ټول حيوانات په کې راښکاره کېږي.
۲۱ځوان زمريان د خپل ښکار پسې ګرځي او د خدای څخه خپله غوښه لټوي.
۲۲ نمر راپاڅيږی، هغوئ خپل ځان سره راغونډ کړی او په خپلو ختو کښې ښخ کړی.
۲۳سړی تر ماښامه پورې خپل کار او مزدوریٔ ته وځي.
۲۴اے مالِکه خُدايه، ستا کارونه څومره ډېر دي !تا دا ټول په حکمت سره جوړ کړي دي :ځمکه ستا له شتمنيو ډکه ده.
۲۵دا لوی او پراخه بحر هم په هغه کې بې شمېره څيزونه دي، واړه او لوی حيوانات.
۲۶هلته بېړۍ ځي، هلته هغه لېويتان دی، چې تا په هغه کې لوبې کولې.
۲۷ دا ټول ستا په انتظار دي .د دې لپاره چې تاسو د دوی غوښه په مناسب موسم کې ورکړئ.
۲۸ چه ته هغوئ ته ورکړے نو هغوئ راجمع کوی، ته خپل لاس خلاص کړه نو هغوئ دَ خير نه ډک دی.
۲۹ تهٔ خپل مخ پټ کړه، هغوئ خفه کيږی، تهٔ د هغوئ ساه واخله، هغوئ به مړهٔ شی او خپلو خاورو ته به واپس شی.
30ته خپل روح راوليږه، دوی پيدا کيږي، او ته د ځمکې مخ تازه کړه.
۳۱د مالِک خُدایٔ جلال به د تل دپاره قائم وی، مالِک خُدایٔ به په خپلو کارونو خوشحالی کوی.
32هغه زمکه ته ګوري، دا لړزيږي، هغه غرونو ته لاس اچوي او لوګي کوي.
۳۳زهٔ به د مالِک خُدایٔ د پاره سندرې وايم، تر څو چې زهٔ ژوندی يم، زهٔ به د خپل خُدایٔ پاک ثناء صِفت ژاړم.
۳۴زما د هغه په اړه غور کول به خوږ وي :زه به په څښتن کې خوشحاله شم.
۳۵د زمکې نه دې ګناهکاران ختم شی، او بدکاران دې نور پاتې نهٔ شی .اے زما روح، د مالِک خُدایٔ برکت وکړه .د څښتن ستاينه وکړئ.

څپرکی 105

۱د مالِک خُدایٔ شکر وباسئ .د هغه په نوم غږ وکړئ :د هغه عملونه د خلکو په مينځ کې وپيژنئ.
2هغه ته سندرې ووايئ، د هغه لپاره زبورونه ووايئ :د هغه د ټولو حيرانتياو کارونو په اړه خبرې وکړئ.
۳ د هغه په مقدس نوم وياړئ :د هغوئ زړونه خوشحاله کړئ څوک چې د څښتن لټون کوي.
۴مالِک خُدایٔ او د هغهٔ قوت ولټوئ، د هغهٔ مخ تل لټوئ.
5د هغه عجيب کارونه په ياد ولرئ چې هغه کړي دي .د هغه حيرانتيا، او د هغه د خولې قضاوت؛
۶اَے دَ هغهٔ دَ خِدمت کوونکی اِبراهيم اولاده، دَ هغهٔ دَ غوره شوی يعقُوب اولاده.
۷هغه مالِک خُدایٔ زمونږ خُدایٔ پاک دے، د هغهٔ فيصله په ټوله زمکه ده.
۸هغهٔ خپل لوظ د تل دپاره ياد کړے دے، هغه کلام چې هغهٔ زر نسلونو ته حُکم کړے دے.
9کوم تړون چې هغه د ابراهيم سره کړی و او د اسحاق سره يې هغه قسم کړی و.
۱۰او يعقوب ته يې د شريعت او بنی اِسرائيلو ته د تلپاتې لوظ دپاره دا خبره ثابته کړه:
۱۱او ورته وائی چې زهٔ به تا ته د کنعان مُلک، ستا د ميراث ډېره برخه درکړم:
۱۲کله چې هغوئ يو څو سړی وو .هو، ډېر لږ، او په دې کې اجنبيان.
۱۳کله چې هغوئ د يو قوم نه بل قوم ته او د يو بادشاه نه بل قوم ته لاړل.
۱۴هغهٔ هيڅوک هم نهٔ شی زغملی چې په هغوئ ظلم وکړی، هو، هغهٔ بادشاهان د هغوئ په خاطر ملامت کړل.
۱۵او ورته وائی چې زما مسح شوی مهٔ لمس مهٔ کوئ او زما پيغمبرانو ته هيڅ نقصان مه ورکوئ.
۱۶هغهٔ په زمکه قحطی راوغوښته، هغه د ډوډۍ ټوله امسا مات کړه.
۱۷هغهٔ د هغوئ نه مخکښې يو سړے يعني يُوسف هم ولېږلو چې په يو نوکر باندې خرڅ شو.
۱۸د چا پښې يې په زنګونونو زخمې کړې، هغه په اوسپنه کښې اينودلے شو.
۱۹تر هغه وخت پورې چې د هغه کلام راغی :د څښتن کلام د هغه آزميښت وکړ.
۲۰پادشاه ولېږل او خلاص يې کړل .حتی د خلکو حاکم، او هغه پريږده چې آزاد شي.
۲۱هغهٔ هغه د خپل کور مالِک او د هغهٔ د ټولو مالونو بادشاه جوړ کړو.
22د هغه د خوښې سره د خپلو ټولواکونو سره تړل؛ او خپلو سناتورانو ته حکمت ور زده کړي.
۲۳ اسرائيل هم مصر ته راغلل .او حضرت يعقوب د حام په خاوره کې اوسېده.
۲۴هغهٔ خپل خلق ډېر زيات کړل .او هغوی يې د خپلو دښمنانو په پرتله پياوړي کړل.
۲۵هغهٔ د هغوئ زړونه د خپلو خلقو نه نفرت کولو، او د هغهٔ د نوکرانو سره د ښهٔ سلوک کولو طرف ته راوګرځېدل.
۲۶هغهٔ خپل نوکر موسیٰ ولېږلو .او هارون چې هغه غوره کړی و.
۲۷هغوئ په خپل مينځ کښې د حام په مُلک کښې د هغهٔ معجزې ښکاره کړې.
۲۸هغهٔ تياره ولېږله او تياره يې کړه .او هغوئ د هغهٔ د کلام خلاف نهٔ وی.
۲۹هغهٔ د هغوئ اوبه په وينو بدلې کړې او د هغوئ کبان يې ووژل.
۳۰د هغوئ مُلک د خپلو بادشاهانو په خونو کښې په کثرت کښې چنګکونه راووتل.
۳۱هغهٔ خبرې وکړې او د هغوئ په ټولو ساحلونو کښې مختلف قسمه مچې او جوګانې راووتې.

۳۲هغۀ د هغوئ په مُلک کښې د باران د پاره ږلئ او د اور لمبې ورکړې.
۳۳هغۀ د هغوئ انګورونه او د هغوئ د انځر ونې هم ووهلې .او د خپلو ساحلونو ونې ماتوي.
۳۴هغۀ خبرې وکړې، ملخان او ملخان راغلل او بې شمېره،
۳۵او د هغوئ د زمکې ټول بوټې یې وخوړل او د هغوئ د زمکې مېوې یې وخوړلې.
۳۶هغۀ د هغوئ په مُلک کښې ټول اولنی زامن هم ووژل، چې د هغوئ د ټول قوت مشر وو.
۳۷هغۀ هغوئ هم د سپينو زرو او سرو زرو سره راوغوښتل، او د هغوئ په قبيلو کښې يو هم کمزوری نۀ وُو.
۳۸کله چې هغوئ لاړل نو مِصر خوشحاله وو، ځکه چې په هغوئ باندې وېره راغله.
۳۹هغۀ وريځ راپرېوته او اور د شپې رڼا ورکوي.
٤٠ خلقو پوښتنه وکړه، هغۀ بچی راوغوښتل اَؤ دَ آسمانی ډوډئ نه ئے مُقرر کړل.
٤١ هغه ډېره خلاصه کړه او اوبه بهېدې .دوی په وچو ځايونو کې د سيند په څير منډه کړه.
٤٢ ځکه چې هغه خپله مقدسه وعده او د هغه خدمتګار ابراهيم ياد کړ.
٤٣ هغۀ خپل خلق په خوشحالی سره راوبلل اَؤ خپل غوره شوی په خوشحالی سره.
۴۴او هغوئ ته يې د قومونو مُلکونه ورکړل، او هغوئ ته د خلقو محنت په ميراث ورکړو.
٤٥ دَ دے چه هغوئ دَ هغۀ قانُون منی اَؤ دَ هغۀ په قوانينو عمل کوی .د څښتن ستاينه وکړئ.

فصل ۱۰۶

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .او د څښتن شکر ادا کړئ؛ ځکه چې هغه ښه دی :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
۲څوک د مالِک خُدائ زورور کارونه بيان کولے شی؟ څوک کولی شي خپل ټول ستاينه وکړي؟
۳بختور دي هغه څوک چې عدالت ساتي او هغه څوک چې هر وخت صداقت کوي.
4اے مالِکه خُدايه، ما په هغه فضل سره ياد کړه چې تا په خپلو خلقو کړی دی، اے د خپل خلاصون سره ما ته مراجعه وکړه.
۵د دې دپاره چې زۀ ستا د غوره شوې ښېګڼې وګورم، چې ستا د قوم په خوشحالۍ خوشحال شم او ستا په ميراث فخر وکړم.
۶مونږ د خپلو پلرونو سره ګناه کړې ده، مونږ ګناه کړې ده، مونږ بد کار کړی دی.
۷زمونږ پلرونو په مصر کې ستا په عجائباتو پوه نه شول .هغوئ ستا د بې شمېره رحمتونو يادونه نۀ ده کړې .مګر هغه يې په بحر کې،
حتی په سره بحر کې هم وپاراوه.
۸ خو بيا هم هغۀ هغوئ د خپل نُوم په خاطر بچ کړل، دَ دے دَ پاره چه هغه دَ خپل لوئ طاقت څرګند کړے شی.
۹هغۀ سره بحر هم وغورزولو، او وچه شوه، نو هغۀ هغوئ د دښتې په شان په ژورو کښې راښکاره کړل.
۱۰هغۀ هغوئ د هغه چا د لاس نه بچ کړل چې د هغوئ نه نفرت کوی، او هغوئ يې د دشمن د لاس نه خلاص کړل.
۱۱او اوبو د هغوئ دښمنان پټ کړل، په هغوئ کښې يو هم پاتې نۀ شو.
۱۲نو هغوئ دَ هغۀ په خبرو ايمان راوړو .هغوی د هغه ستاينه وکړه.
۱۳هغوئ ډېر ژر د هغه کارونه هېر کړل .دوی د هغه مشورې ته انتظار نه کاوه:
۱۴خو په دښته کښې يې بې حده شوق وکړ او په دښته کښې يې د خُدائ پاک امتحان ورکړ.
۱۵اَؤ هغۀ دَ هغوئ درخواست ورکړو .مګر د دوی په روح کې نرمښت ليږل شوی.
۱۶هغوئ په کمپ کښې د موسیٰ او د مالِک خُدائ د سنت هارون سره حسد وکړ.
۱۷ زمکه پرانستل شوه او داتان يې تير کړل او د ابيرام ډله يې پوښله.
۱۸او د هغوئ په ډله کښې اور ولګېد .اور بدکاران وسوځول.
۱۹هغوئ په حورب کښې يو خوسکی جوړ کړو او د هغه لوټ شوی بُت عبادت يې وکړو.
۲۰نو په دې توګه هغوئ خپل جلال د يو غوا په شان بدل کړو چې واښه خوري.
۲۱هغوئ خپل نجات ورکوونکی خُدائ پاک هېر کړو، چا چې په مِصر کښې لوئ کارونه وکړل.
۲۲د حام په مُلک کښې عجيب کارونه او د سرې بحيرې په غاړه ويرناک کارونه.
۲۳نو هغۀ ووئيل چې هغه به هغوئ تباه کړی، کۀ چرې د هغۀ غوره شوی مُوسیٰ د هغۀ په مخکښې ولاړ نۀ وی، د خپل غضب د ختمولو
دپاره، داسې نه وی چې هغوئ تباه کړی.
24هو، هغوئ د خوشحال وطن نه سپکاوے وکړ، د هغۀ په کلام يې ايمان نۀ راوړو:
۲۵خو هغوئ په خپلو خېمو کښې چغې وهلې او د مالِک خُدائ غږ ته يې غوږ ونۀ نيولو.
۲۶نو هغۀ خپل لاس د هغوئ په خلاف پورته کړو، چې په دښته کښې هغوئ تباه کړی:
۲۷د هغوئ نسل هم د قومونو په مينځ کښې له منځه وړی او په مُلکونو کښې يې وويشي.
۲۸هغوئ هم د بعلپور سره يوځای شول او د مړو نذرانې يې وخوړلې.
۲۹په دې توګه هغوی په خپلو اختراعاتو سره هغه په غوسه کړ او په هغوی باندې طاعون راغی.
۳۰بيا فينحاس پاځېد او قضاوت يې وکړ، او په دې توګه وبا ختمه شوه.
31او دا د هغه لپاره د ټولو نسلونو لپاره د تل لپاره د صداقت لپاره شميرل کيده.
۳۲هغوئ هغه هم د شخړو په اوبو باندې په قهر کړ، نو دا د هغوئ په خاطر د موسیٰ سره بيمار شو.
۳۳ځکه چې هغوئ د هغۀ روح دومره په قهر کړو چې هغۀ په خپلو شونډو بې خبری خبرې وکړې.
۳۴هغوئ هغه قومونه تباه نه کړل چې د کومو په حقله مالِک خُدائ حُکم ورکړے وو:
۳۵خو د قومونو په مينځ کښې ګډ شول او د هغوئ کارونه يې زده کړل.

۳۶او هغوئ د خپلو بُتانو عبادت وکړو، کوم چې د هغوئ دپاره يو جال وو.
۳۷هو، هغوی خپل زامن او خپلې لوڼې شيطانانو ته قربانې کړې،
۳۸او د بې ګناهانو وينه يې تويه کړه، د هغوئ د زامنو او لوڼو وينه چې هغوئ د کنعان بُتانو ته نذرانه کوله، او زمکه په وينو ککړه شوه.
۳۹په دې توګه هغوئ په خپلو کارونو ناپاک شول او په خپلو اختراعاتو سره زناکار شول.
۴۰نو په دې وجه د مالِک خُدائ غضب د هغۀ په خلقو باندې نازل شو، تر دې چې هغه د خپل ميراث نه کرکه وکړه.
٤١ هغۀ هغوئ دَ قومُونو په لاس کښې ورکړو .او هغوئ چې د هغوئ نه نفرت کوی په هغوئ بادشاهی وکړه.
۴۲د هغوئ دښمنانو هم په هغوئ ظلم وکړو او هغوئ د هغوئ د لاس لاندې ونيول شول.
۴۳ ډېر ځله يې هغوئ ته نجات ورکړ .خو هغوئ په خپلو مشورو سره هغه غصه کړ او د خپلو ګناهونو په وجه پسے شو.
۴۴خو کله چې هغۀ د هغوئ ژړا واورېده نو هغۀ د هغوئ تکليف ته پام وکړو:
٤٥ هغه د هغوئ د پاره خپل لوظ ياد کړ اَو د هغۀ د زياتو رحمتونو په مطابق يې توبه وکړه.
۴۶هغۀ په هغوئ هم د ټولو هغوئ نه رحم وکړ چا چې هغوئ يرغمل کړل.
٤٧ اے مالِکه خُدايه زمونږ خُدائ پاک مونږ بچ کړه او مونږ د قومونو نه راغونډ کړه چې ستا د مقدس نوم شکر ادا کړو او ستا په ثناء کښې بريالی شو.
۴۸د مالِک خُدائ د بنی اِسرائيلو خُدائ پاک دې د ابد نه تر ابدی برکت وی، او ټول خلق دې ووائی، آمين .د څښتن ستاينه وکړئ.

څپرکی 107

۱د مالِک خُدائ شکر وباسئ، ځکه چې هغه ښۀ دے، ځکه چې د هغۀ رحم د تل دپاره پاتې دے.
۲د مالِک خُدائ د خلاصون دپاره دې داسې ووائی، څوک چې هغۀ د دشمن د لاس نه خلاص کړے دے.
۳او هغوئ يې د زمکې نه، د ختيځ، لويديځ، شمال او جنوب نه راغونډ کړل.
۴هغوئ په صحرا کښې په يوازيتوب کښې ګرځېدل .دوی د اوسيدو لپاره هيڅ ښار ونه موندل.
۵ لوږه او تږی، د هغوئ روح په هغوئ کښے مړۀ شو.
۶بيا هغوئ په خپل مصيبت کښې مالِک خُدائ ته فرياد وکړ او هغۀ هغوئ د هغوئ د تکليفونو نه خلاص کړل.
۷هغۀ هغوئ په سمه لار روان کړل چې د اوسېدو ښار ته لاړ شی.
۸کاش چې خلک د مالِک خُدائ ثناء صِفت او د هغۀ د ښۀ کارونو په وجه د بنی آدمو دپاره وائی!
۹ځکه چې هغه د زړۀ ارمان پوره کوی، او وږی روح په نېکۍ ډکوی.
۱۰ لکه په تياره او د مرګ په سيورې کښې کښېناستو، په تکليف او اوسپنې کښې بند پاتې کېدل.
۱۱ځکه چې هغوئ د خُدائ پاک د کلام نه سرکشی وکړه، او د لوئی خُدائ پاک نصيحت يې رد کړ:
۱۲نو هغه د هغوئ زړونه په محنت سره ښکته کړل .هغوی راښکته شول او د مرستې لپاره هيڅوک نه وو.
۱۳بيا هغوئ په خپل مصيبت کښې مالِک خُدائ ته فرياد وکړ او هغۀ هغوئ د هغوئ د تکليفونو نه بچ کړل.
۱۴هغۀ هغوئ د تيارے او د مرګ د سيوری نه راوويستل، او د هغوئ بندونه يې په ختو کښې مات کړل.
۱۵ کاش چې خلک د مالِک خُدائ ثناء صِفت او د هغۀ د ښۀ کارونو په وجه د بنی آدمو دپاره وائی!
۱۶ځکه چې هغۀ د تېلو دروازې ماتې کړې او د اوسپنې ډنډونه يې په ځړوب کړل.
۱۷ کم عقلان د خپلې سرکشی په وجه او د خپلو ګناهونو په وجه په تکليف کېږی.
۱۸د هغوئ روح د هر قسم غوښې نه نفرت کوی .او دوی د مرګ دروازې ته نږدې کيږي.
۱۹بيا هغوئ په خپل مصيبت کښې مالِک خُدائ ته فرياد وکړی او هغۀ هغوئ د هغوئ د تکليفونو نه بچ کړل.
۲۰هغۀ خپل کلام ولېږلو، هغوئ يې روغ کړل او د هغوئ د تباهی نه يې خلاص کړل.
۲۱ کاش چې خلک د مالِک خُدائ ثناء صِفت او د هغه د خلقو دپاره د هغۀ د ښۀ کارونو په وجه ثنا کوی!
۲۲اَؤ هغوئ دَ شُکر ګُزاری قُربانی وکړی اَؤ دَ هغۀ کارونه په خوشحالئ سره بيان کړی.
۲۳هغه څوک چې په کشتۍ کې سمندر ته ښکته کېږي او په لويو اوبو کې سوداګري کوي.
۲۴دا د مالِک خُدائ کارونه او د هغۀ عجائبات په ژورو کښې ګوری.
۲۵ځکه چې هغه حُکم ورکوی او طوفان باد راپاڅوی، چې د هغې څپې پورته کوی.
۲۶هغوئ آسمان ته پورته کيږی، هغوئ يو ځل بيا ژورو ته ښکته کيږی، د هغوئ روح د تکليف په وجه مړ شوے دے.
۲۷ هغوئ دَ ډوډئ په شان ډوډئ وهی اَؤ دَ شرابو په شان ډوډئ وهی اَؤ دَ خپل عقل په اِختيار کښے دے.
۲۸بيا هغوئ په خپل مصيبت کښې مالِک خُدائ ته فرياد وکړی او هغۀ هغوئ د هغوئ د تکليفونو نه راوويستل.
۲۹هغۀ طوفان داسې ارام کړے دے چې د هغې څپې پاتې شی.
۳۰نو بيا هغوئ خوشحاله دی ځکه چې هغوئ خاموش دی .نو هغه د دوی مطلوب ځای ته راوړي.
۳۱ کاش چې سری د مالِک خُدائ ثناء صِفت او د هغۀ د ښۀ کارونو په وجه د بنی آدمو دپاره وائی!
۳۲ هغوئ دَ خلقو په جماعت کښے هم هغه لوئی کړی اَؤ دَ مشرانو په مجلس کښے دَ هغۀ ثناءُ کوی.
۳۳ هغه سيندونه په دښته او د اوبو چينې په وچه ځمکه بدلوي.
۳۴ د هغوئ د بدکاری په وجه چې په هغه کښې اوسېږی.
۳۵هغۀ بيابان په ولاړو اوبو او وچه ځمکه د اوبو په چينو بدله کړه.
36او هلته يې وږيو ته د اوسېدو دپاره يو ښار جوړ کړو.
۳۷او کرونده وکړئ او د انګورو باغونه وکرئ، چې د زياتو مېوو حاصل ورکوی.

38هغه هغوئ ته هم برکت ورکوی، چې هغوئ ډېر زیات شی .او د دوی څارویو ته زیان نه رسوي.
۳۹بیا بیا د ظلم، کړاو او غم په وسیله له مینځه وړل کیږي.
۴۰هغهٔ په ټولواکانو باندې سپکاوے کوی او هغوئ په دښته کښے ګرځی، چرته چې هیڅ لاره نشته.
٤١ خو بیا هم هغه غریبان د تکلیف نه په سر لوړی کوی، او د رمو په شان د هغهٔ خاندان جوړوی.
۴۲صادقان به دا ووینی او خوشحاله به شی، او ټول ګناه به د هغې خوله بنده کړی.
۴۳څوک چې هوښیار وي او د دې شیانو څارنه وکړي، هغوی به د څښتن په مهربانۍ پوه شي.

فصل ١٠٨

) 1د داؤد سندره یا زبور (.ای خدایه، زما زړه ثابت دی .زه به سندرې وایم او ستاینه به وکړم، حتی زما د جلال سره.
2ویښ شه، زبور او بربط :زه به پخپله بیدار شم.
۳اے مالِکه خُدایه، زهٔ به د خلقو په مینځ کښې ستا ثناء صِفت وکړم او د قومونو په مینځ کښې به ستا ثناء سندرې وایم.
4ځکه چې ستا رحمت د آسمان نه لوړ دی، او ستا حقیقت تر وریځو پورې رسیږي.
۵اے خُدایه، ته د آسمانونو نه لوړ شه، او ستا جلال د ټولې زمکې نه پورته شه.
6د دې لپاره چې ستاسو محبوب وژغورل شي :په خپل ښي لاس وژغوره او ماته ځواب راکړه.
۷ خُدائ پاک په خپل پاک ذات کښې خبرې کړې دي .زه به خوشحاله شم، زه به شکم تقسیم کړم او د سقوت دره به وباسم.
۸ جِلعاد زما دی منشه زما ده افرایم هم زما د سر ځواک دی .یهودا زما قانون جوړونکی دی.
۹ موآب زما د مینځلو لوښی دی .زه به په ادوم باندې خپل بوټان وباسم .زه به په فلستیا بریالی شم.
۱۰څوک به ما قوی ښار ته بوځی؟ څوک به ما ادوم ته بوځي؟
11اے خُدایه، تهٔ به نهٔ یئ چې مونږ یې لرې کړو؟ او ای خدایه، ته به زمونږ د لښکر سره لاړ نه شې؟
12د مصیبت نه مونږ سره مرسته وکړه، ځکه چې د انسان مرسته بې ګټې ده.
۱۳د خُدائ پاک په وسیله به مُونږ په زړورتیا سره کار کوُو، ځکه چې هغه به زمونږ دښمنان وځپي.

څپرکی 109

) 1د لوی موسیقۍ لپاره، د ډیوېډ زبور (.ای زما د ستاینې خدایه، خپل ځان مه ساته.
۲ځکه چې د بدکارانو خوله او د دوکه بازانو خوله زما په خلاف پرانستل شوې ده، هغوئ زما خلاف په دروغو ژبه خبرې کړې دي.
۳هغوی زه هم د نفرت په الفاظو محاصره کړم .او پرته له کوم دلیله یې زما پر خلاف جنګ وکړ.
۴زما د مینې په خاطر هغوئ زما مخالفان دي، خو زهٔ خپل ځان دعا ته ورکوم.
۵او هغوئ ما ته د نېکۍ په بدل کښې بدی راکړې او زما د مینې په بدل کښې یې نفرت راکړی دی.
۶تاسو یو بدکاره سړے د هغهٔ په سر وټاکه او پرېږده چې شیطان خپل ښی لاس ته ودرېږي.
7کله چې د هغه قضاوت وشي، هغه دې محکوم شي، او د هغه دعا دې ګناه شي.
۸ د هغه ورځې دې لږې وي .او اجازه راکړئ چې بل خپل دفتر واخلي.
۹د هغهٔ اولاد بې پلاره او ښځه دې کونډه وی.
۱۰د هغهٔ بچیان دې په پرله پسې توګه مزلونه کوی، او زارۍ دې وکړی، چې هغوئ هم د خپلو ورانو ځایونو نه خپله ډوډۍ لټوی.
11اجازه راکړئ چې غلا کوونکی ټول هغه ونیسي چې هغه یې لري .او پرېږدئ چې اجنبیان د هغه کار خراب کړي.
12داسې څوک نشته چې په هغه باندې رحم وکړي، او داسې څوک نشته چې د هغه د بې پلاره ماشومانو احسان وکړي.
۱۳ د هغه نسل دې پرې شي .او په راتلونکي نسل کې دې د دوی نوم له مینځه ویسي.
۱۴د هغه د پلار نیکهٔ ګناه دې مالِک خُدائ ته یاده شی .او د هغه د مور ګناه نه پرېږدي.
۱۵هغوئ دې د مالِک خُدائ په مخکښې تل پاتې شی، چې هغه د هغوئ یادونه د زمکې نه ختمه کړی.
۱۶ځکه چې هغه د رحم نه کولو په یاد کښې وو، بلکې په غریبانو او مسکینانو به یې ځورول چې د زړهٔ ماتوونکی هم ووژنی.
۱۷ لکه څنګه چې هغه د لعنت ویلو سره مینه درلوده، نو دا به هغه ته راشي، لکه څنګه چې هغه په برکت کې خوښ نه و، نو دا به د هغه څخه لیرې وي.
۱۸لکه څنګه چې هغه د لعنت په شان په ځان باندې د خپلې جامې جامې اغوستې، نو دا به د هغه په کولمو کې د اوبو په څیر راشي، او د تیلو په څیر د هغه په هډوکو کې.
19دا د هغه جامو په څیر وي چې هغه پوښي او د هغه کمربند لپاره چې هغه په دوامداره توګه تړل کیږي.
۲۰ دا دې د مالِک خُدائ له طرفه زما د مخالفانو او هغوئ ته چې زما د روح خلاف بدې خبرې کوی، اجر راکړی.
۲۱خو اے مالِکه خُدایه، د خپل نوم په خاطر زما دپاره وکړه، ځکه چې ستا رحم ښه دے، نو ما بچ کړه.
۲۲ځکه چې زهٔ غریب او محتاج یم او زما زړهٔ په ما کښې زخمی شوی دی.
۲۳ زَهٔ دَ سیوري په شان لاړم کله چه راښکته شی، زَهٔ دَ ملخانو په شان اُوچتے شوم.
24زما زنګونونه د روژې له امله کمزوري شوي دي .او زما غوښه د غوړوالي له لاسه ورکوي.
۲۵ زَهٔ هم دَ هغوئ دَ ملامتوونکی شوم، کله چه هغوئ ما ته وکتل نو خپل سرونه ئے وخندل.
۲۶اے مالِکه خُدایه زما خُدائ پاک زما مدد وکړه، اے د خپل رحم په مطابق ما بچ کړه.
۲۷ دا چه هغوئ پوهه شی چه دا ستا لاس دے .چې تا، څښتنه، دا وکړه.

۲۸ هغوئ لعنت ووايئ، خو تا ته برکت ورکړئ، کله چې هغوئ راپاڅي نو شرمنده شی .خو ستا بنده خوشحاله کړه.
۲۹ زما مخالفان دې د شرم جامې واغوندي، او پرېږدئ چې خپل ځانونه په خپل ګډوډۍ کې پټ کړي، لکه د چادر په څير.
۳۰زۀ به په خپله خوله د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړم .هو، زه به د خلکو په منځ کې د هغه ستاينه وکړم.
۳۱ځکه چې هغه به د غريبانو ښی لاس ته ودرېږي چې هغه به د هغوئ نه بچ کړی څوک چې د هغۀ د مرګ سزا ورکوی.

څپرکی 110

) 1د داؤد زبور (.مالِک خُدائ زما رب ته وفرمايل، ته زما ښی لاس ته کښېنه، تر څو چې زه ستا دښمنان ستا د پښو چوکۍ جوړ کړم.
۲مالِک خُدائ به ستا د طاقت امسا د صيون نه راولېږی، د خپلو دشمنانو په مينځ کښې حکومت وکړه.
۳ستا قوم به ستا د قدرت په ورځ، د سهار د ګېډې نه د تقدس په ښايستو کښې راضی وی :ته د خپل ځوانۍ اوسېږی.
۴مالِک خُدائ قسم کړے دے او نه به توبه کوی، تۀ د ملکصدق د حکم سره سم د تل دپاره کاهن يې.
۵مالِک خُدائ به ستا ښی لاس ته د خپل غضب په ورځ بادشاهان ووژنی.
۶هغه به د قومونو په مينځ کښې عدالت کوی، هغه به ځائې د مړو نه ډکې کړی .هغه به د ډېرو هيوادونو سرونه زخم کړي.
۷ هغه به په لاره کې د ويالې اوبه وڅښي، نو هغه به سر پورته کړي.

څپرکی 111

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .زه به په خپل ټول زړه، د صادقانو په مجلس او په جماعت کې د څښتن ستاينه وکړم.
۲د مالِک خُدائ کارونه ډېر لوئ دے، د ټولو هغوئ نه چې په دې کښې خوښی لری.
 3د هغه کار د عزت او جلال دی، او د هغه صداقت د تل لپاره پاتې دی.
۴هغۀ خپل عجيب کارونه د يادولو دپاره جوړ کړل :مالِک خُدائ مهربان او د رحم نه ډک دے.
۵هغۀ هغوئ ته غوښه ورکړې ده څوک چې د هغۀ نه وېرېږی، هغه به همېشه د خپل عهد خيال ساتی.
۶هغۀ خپلو خلقو ته د خپلو کارونو طاقت ښودلے دے، چې هغوئ ته د قومونو ميراث ورکړی.
۷د هغۀ د لاسونو کارونه صداقت او عدالت دی .د هغه ټول حکمونه ډاډمن دي.
۸هغوئ د تل دپاره ټينګ وی، او په رښتيا او صداقت سره سرته رسېږی.
۹هغۀ خپلو خلقو ته خلاصون لېږلی دی، هغۀ خپل لوظ د تل دپاره کړی دی :د هغۀ نوم مقدس او عزتمند دی.
۱۰د مالِک خُدائ نه وېرې د حِکمت پېل دے، د هغۀ په حُکمونو باندې هر هغه څوک چې د هغۀ په حُکمونو عمل کوی، ښه پوهه لری، د
هغۀ ستاينه د تل دپاره پاتې شی.

څپرکی 112

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .بختور دی هغه سړی چې د څښتن څخه ويره لري او د هغه په حکمونو ډېر خوښ دی.
 2د هغه نسل به په ځمکه کې ځواکمن وي :د صادق نسل به برکت وي.
۳د هغۀ په کور کښې به مال او دولت وی، او د هغۀ صداقت به د تل دپاره پاتې شی.
۴صادقانو ته په تياره کښې رڼا راځی :هغه مهربانه، د رحم نه ډک او صادق دے.
 5يو ښه سړی احسان کوي او قرض ورکوي، هغه به په هوښيارۍ سره خپل کار ته لارښوونه وکړي.
۶بيشکه چې هغه به د تل دپاره نه غورځول کيږي، صادِق به د تل دپاره په ياد کې وي.
۷هغه به د بد خبر نه وېرېږی، د هغۀ زړۀ ټينګ دے، په مالِک خُدائ باندې توکل کوی.
۸د هغۀ زړۀ مضبوط دے، تر هغې به نۀ وېرېږی، تر څو چې هغه په خپلو دشمنانو باندې خپل خواهش نۀ وينی.
۹هغۀ منتشر کړے دے، غريبانو ته يې ورکړے دے .د هغه صداقت د تل لپاره دوام لري .د هغه سينګ به په عزت سره لوړ شي.
۱۰ بدکاران به دا ويني او غمجن شي .هغه به خپل غاښونه وخوري او وچ شي :د بدکارانو ارمان به له منځه ولاړ شي.

څپرکی 113

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .ثناء صِفت وکړئ، اے د مالِک خُدائ بندګانو، د مالِک خُدائ د نوم ثناء صِفت وکړئ.
۲د مالِک خُدائ نوم دې له دې نه تر ابده پورې وی.
۳د نمر راختلو نه تر لوېدو پورې د مالِک خُدائ د نوم ثناء صِفت وائی.
۴مالِک خُدائ د ټولو قومونو نه لوړ دے، او د هغۀ جلال د آسمان نه لوړ دے.
۵د مالِک خُدائ زمونږ د خُدائ پاک په شان څوک څوک دے، چې په لوړو باندې اوسېږی،
۶څوک چې په آسمان او زمکه کې د څيزونو د ليدلو دپاره ځان عاجز کوی!
۷ هغه غريبان د ختو نه راپاڅوی، او محتاج د کوټې نه راوباسي.
۸ دَ دے چه هغه دَ اِمامانو سره اَوْ دَ خپلو خلقو دَ اميرانو سره مقرر کړی.
۹هغه بانډه ښځه د کور ساتلو او د ماشومانو د خوشحالۍ مور شي .د څښتن ستاينه وکړئ.

څپرکی 114

۱کله چې بنی اِسرائیل د مِصر نه ووتل، د یعقُوب خاندان د یوې عجیبې ژبې خلق وو.
۲یهوداه د هغهٔ مقدس ځائ و، او بنی اِسرائیل د هغهٔ بادشاهی.
۳سمندر دا ولیدل او وتښتېدل :اُردن بېرته وشړل شو.
۴غرونه د پسونو په شان وخوځېدل، او واړه غرونه د پسونو په شان وخوځېدل.
۵اې سمندره، تا ته څه وشول چې ته تښتې؟ ای اردن، ته بیرته شړل شوې؟
۶اَے غرونو، تاسو د پسونو په شان منډه کوئ .او تاسو کوچني غرونه لکه د پسونو په څیر؟
۷اَئے زمکه، د مالِک خُدائ په حضور کښې، د یعقوب د خُدائ پاک په حضور کښې لړزېږه.
۸چې ډبره یې په ولاړو اوبو بدله کړه او ځراغ یې د اوبو په چینه بدل کړ.

څپرکی 115

1اے مالِکه خُدایه، مُونږ ته نهٔ، بلکې ستا نوم ته جلال راکړه، د خپل رحم او د خپل حق په خاطر.
۲نو قومان دې ولې ووائی چې د هغوئ خُدائ پاک چرته دی؟
۳خو زمونږ خُدائ پاک په آسمان کښے دے، هغه هر څهٔ کول چې خوښه یې شی.
۴د هغوئ بُت د سپینو زرو او سرو زرو دی، چې د سړو د لاسونو کار دی.
۵خو خولې لري خو خبرې نه کوي، سترګې لري خو وینې نه.
۶ غوږونه لري خو اوري نه، پوزې لري خو بوی نه لري.
۷هغوی لاسونه لري خو لاسونه یې نه نیولې، پښې لري خو چل نه کوي، او نه د ستوني له لارې خبرې کوي.
۸ څوک چه دا جوړوی د هغوئ په شان وی هر څوک چې په دوی باور لري همداسې ده.
۹اے بنی اِسرائیلو، په مالِک خُدائ باندې توکل وکړه، هغه د هغوئ مدد او ډال دے.
۱۰اے د هارون کورنۍ، په مالِک خُدائ باندې توکل وکړه، هغه د هغوئ مدد او ډال دے.
۱۱تاسو چې د مالِک خُدائ نه وېرېږئ، په مالِک خُدائ باندې توکل وکړئ، هغه د هغوئ مدد او ډال دے.
۱۲مالِک خُدائ زمونږ په خیال کښې دے، هغه به مونږ ته برکت راکړی .هغه به د اسرائیلو کور ته برکت ورکړي .هغه به د هارون کور ته برکت ورکړي.
۱۳هغه به هغوئ ته برکت ورکوی څوک چې د مالِک خُدائ نه وېرېږی، دواړه واړه او لوی.
۱۴مالِک خُدائ به تاسو او ستاسو اولادونه نور هم زیات کړی.
۱۵تاسو د مالِک خُدائ برکت یئ چا چې آسمان او زمکه جوړه کړې ده.
۱۶آسمان هم د مالِک خُدائ دے، خو زمکه هغهٔ بنی آدمو ته ورکړې ده.
۱۷مړهٔ د مالِک خُدائ ثناء صِفت نهٔ کوی، او نهٔ هم څوک چې غلی کېږی.
۱۸خو مونږ به مالِک خُدائ ته د دې نه تر ابده پورې برکت ورکړو .د څښتن ستاینه وکړئ.

څپرکی 116

۱زهٔ د مالِک خُدائ سره مینه لرم، ځکه چې هغهٔ زما آواز او زما دعاګانې اورېدلې دي.
۲ځکه چې هغه خپل غوږ ما ته اړولی دی، نو تر څو چې ژوندی یم زه به هغه ته غږ کوم.
3د مرګ غمونو ما محاصره کړ، او د دوزخ دردونه ما په غاړه واخیستل :ما مصیبت او غم وموند.
۴بیا ما د څښتن په نوم غږ وکړ .اے مالِکه خُدایه، زهٔ تا ته دعا کوم، زما روح وساته.
۵مالِک خُدائ مهربان او صادق دے .هو، زمونږ خدای مهربان دی.
۶مالِک خُدائ د ساده خلقو حفاظت کوی، زهٔ پست کړے شوم او هغهٔ زما مدد وکړ.
۷اَئے زما روحه، خپل آرام ته واپس شه .ځکه چې څښتن ستاسو سره په مهربانۍ سره چلند کړی دی.
۸ځکه چې تا زما روح د مرګ نه، زما سترګې د اوښکو نه او زما پښې د لوېدو نه بچ کړې.
۹زهٔ به د مالِک خُدائ په وړاندې د ژوندون په مُلک کښې ګرځم.
10ما باور وکړ، نو ما وویل :زه ډیر خوړیدلی وم:
۱۱ما په بیړه وویل، ټول انسانان درواغ دي.
۱۲زهٔ به مالِک خُدائ ته د هغهٔ د ټولو کټو دپاره څهٔ انعام ورکړم؟
۱۳زه به د نجات پیاله واخلم او د څښتن په نوم به غږ وکړم.
۱۴زهٔ به اوس مالِک خُدائ ته د هغهٔ د ټولو خلقو په حضور کښې خپل نذرونه ادا کړم.
۱۵د مالِک خُدائ په نظر کښې د هغهٔ د وفادارانو مرګ ډېر ګران دے.
۱۶اے مالِکه خُدایه، په رښتیا زهٔ ستا خدمتګار یم .زه ستا خدمتګار یم او ستا د لونګې زوی یم :تا زما بندونه خلاص کړل.
۱۷زهٔ به تا ته د شکرانې نذرانه پیش کړم او د مالِک خُدائ په نوم به غږ وکړم.
۱۸زهٔ به اوس مالِک خُدائ ته د هغهٔ د ټولو خلقو په حضور کښې خپل نذرونه ادا کړم،
۱۹د مالِک خُدائ د کور په دربار کښې، اے یروشلم، ستا په مینځ کښې .د څښتن ستاینه وکړئ.

څپرکی 117

۱اے ټولو قومونو، د مالِک خُدائ ثناء صِفت کوئ، اے ټولو خلقو، د هغهٔ ثناء صِفت کوئ.
2ځکه چې د هغه مهربانه مهربانئ په موږ باندې لوی دی :او د ښتن حقیقت د تل لپاره پايښت لري .د ښتن ستاينه وکړئ.

څپرکی 118

۱د مالِک خُدائ شکر وباسئ .ځکه چې هغه ښه دی :ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
۲اوس بنی اِسرائيل ووائی چې د هغهٔ رحم د تل دپاره وی.
۳اوس د هارون کور ووائی چې د هغهٔ رحم د تل دپاره پاتې شی.
۴اوس هغوئ ته پريږدئ چې د مالِک خُدائ نه وېرېږی، چې د هغهٔ رحم د تل دپاره پاتې شی.
۵ما په سختئ کښې مالِک خُدائ ته فرياد وکړ، مالِک خُدائ زما جواب راکړو او ما په يو لوئ ځائ کښې مقرر کړو.
۶ ښتن زما خواته دی .زه به نه ډارېږم :انسان زما سره څه کولی شي؟
۷مالِک خُدائ زما برخه د هغوئ سره اخلی چې زما مدد کوی، نو زهٔ به په هغوئ باندې خپل خواهش ووينم چې زما نه نفرت کوی.
۸په مالِک خُدائ باندې توکل کول د انسان د اعتماد نه غوره دی.
۹نو په مالِک خُدائ باندې توکل کول د ټولو نه په سردارانو باندې د اعتماد کولو نه غوره دي.
۱۰ټول قومونه ما محاصره کړل، خو د مالِک خُدائ په نوم به زهٔ هغوئ تباه کړم.
۱۱هغوی ما شاوخوا محاصره کړ .هو، هغوی زما شاوخوا محاصره کړل، مګر زه به د ښتن په نوم هغوی له منځه يوسم.
۱۲هغوئ ما د مچيو په شان محاصره کړ .هغوئ د اغزو د اور په شان مړهٔ شی، ځکه چې د مالِک خُدائ په نوم به زهٔ هغوئ تباه کړم.
۱۳تا په ما باندې سخته ګوزار وکړ چې زهٔ راښکته شم، خو مالِک خُدائ زما مدد وکړ.
۱۴مالِک خُدائ زما قوت او سندره ده، او زما خلاصون شوے دے.
۱۵د نېکانو په خېمو کښې د خوشحالئ او خلاصون آواز دے :د مالِک خُدائ ښی لاس په زړورتيا سره کار کوی.
۱۶د مالِک خُدائ ښی لاس اوچت دے، د مالِک خُدائ ښی لاس زړوری کوی.
۱۷زهٔ به مړ نهٔ شم بلکې ژوندے به پاتې شم او د مالِک خُدائ د کارونو اعلان وکړم.
۱۸مالِک خُدائ ما ته سخت عذاب راکړے دے، خو هغهٔ ما د مرګ دپاره نهٔ دے راکړی.
۱۹ ما ته د صداقت دروازې خلاصې کړه، زه به هغوئ ته ورننوځم او د ښتن ستاينه به وکړم:
۲۰د مالِک خُدائ دا دروازه، چې صادِقان به ورننوځی.
۲۱زهٔ به ستا ثناء صِفت وکړم، ځکه چې تا زما اورېدلے دے، او زما خلاصون دې.
۲۲هغه کاڼی چې جوړونکو انکار وکړ د کونج د سر ډبره شوه.
۲۳ دا د ښتن کار دی .دا زموږ په سترګو کې حيرانتيا ده.
۲۴ دا هغه ورځ ده چې ښتن جوړه کړې ده .موږ به په دې خوشحاله او خوشحاله يو.
۲۵اوس بچ کړه، اے مالِکه خُدايه، زهٔ تاته زارئ کوم :اے مالِکه خُدايه، اوس خوشحالی راولېږه.
26برکت دې وي هغه څوک چې د ښتن په نوم راځي :موږ تاسو ته د ښتن د کور څخه برکت درکړو.
۲۷ مالِک خُدائ هغه دے چې مونږ ته يې رڼا راښودلې ده، قربانئ په رسئ وتړئ، حتی د قربانګاه ښکرونو پورې.
۲۸ته زما خُدائ پاک يې، او زهٔ به ستا ثناء صِفت وکړم، ته زما خُدائ پاک يې، زهٔ به تا لوړ کړم.
۲۹ د مالِک خُدائ شکر وباسئ .ځکه چې هغه ښه دی :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.

څپرکی 119

.ALEPH 1بختور دي هغه څوک چې په لاره کې ناپاک دي، څوک چې د ښتن په قانون حرکت کوي.
۲ بختور دی هغوئ چه دَ هغهٔ ګواهی منی اَوُ په ټول زړهٔ کښے هغه لټوی.
۳هغوئ هيڅ ګناه هم نهٔ کوی، هغوئ د هغهٔ په لارو روان دی.
۴تا مونږ ته حُکم راکړے دے چې خپل حُکمونه په دقت سره ادا کړو.
۵اَئے دا چې زما لارې د ستا د قوانينو د رعايتولو دپاره راښکاره شوې وې!
۶نو بيا به زهٔ نه شرمېږم، کله چې زهٔ ستا د ټولو حُکمونو احترام کوم.
۷زهٔ به په صداقت سره ستا ثناء صِفت وکړم، کله چې ما ستا صادِقی قضاوتونه زده کړل.
۸زهٔ به ستا په قوانينو عمل وکړم :اې ما په بشپړه توګه مه پرېږده.
9بيت .يو ځوان به څنګه خپله لاره پاکه کړي؟ ستاسو د خبرو سره سم ورته په پام کې نيولو سره.
۱۰ما په خپل ټول زړهٔ سره ستا په لټه کښې يم، اې ما ته پرېږده چې ستا د حُکمونو نه بې لارې کېږم.
۱۱ستا کلام مې په خپل زړهٔ کښې پټ کړے دے چې ستا خلاف ګناه ونهٔ کړم.
۱۲اے مالِکه خُدايه، ته بختور يې، ما ته خپل قوانين وښايه.
۱۳ما په خپلو شونډو ستا د خولې ټول قضاوتونه بيان کړل.
۱۴زهٔ ستا د لوظونو په طريقه دومره خوشحاله يم لکه څنګه چې په ټولو مالونو کښې دے.
۱۵زهٔ به ستا په حُکمونو غور وکړم او ستا د لارې احترام وکړم.

۱۶زۀ به ستا په قوانينو خوشحاله شم، زۀ به ستا کلام هېر نۀ کړم.
.GIMEL 17د خپل بنده سره په مهربانئ سره معامله وکړه، ترڅو زه ژوندی پاتې شم، او ستا خبرې وساتم.
۱۸زما سترګې خلاص کړه چې ستا د شريعت نه عجيب څيزونه وګورم.
۱۹زۀ په زمکه پردي يم، خپل حُکمونه زما نه مه پټوه.
20زما روح د هغه ارمان لپاره مات شو چې دا هر وخت ستا د قضاوت سره لري.
۲۱تا هغه مغرورانو ته ملامت کړے دے څوک چې ستا د حُکمونو نه خطا کوی.
۲۲ زما نه سپکاوی او سپکاوی لرې کړه .ځکه چې ما ستا شهادتونه ساتلي دي.
۲۳ شهزادګان هم ناست وو او زما په خلاف يې خبرې کولې، خو ستا خدمتګار ستا په احکامو غور کاوه.
۲٤ ستا ګواهی زما د خوښی او زما مشاوری دی.
.DALETH 25زما روح د خاورو سره تړلی دی :د خپل کلام سره سم ما ژوندی کړه.
۲۶ما خپلې لارې اعلان کړې، او تا زما اورېدلي، ما ته خپل قانون وښايه.
۲۷ ما د خپل حُکمونو په لاره پوهه کړه، نو زه به ستا د عجائبو کارونو په اړه خبرې وکړم.
28زما روح د سختئ له امله ژاړي :د خپل کلام په مطابق ما قوي کړه.
۲۹ زما نه د دروغو لاره لرې کړه، او ما ته خپل شريعت په مهربانئ سره راکړه.
۳۰ما د حق لاره غوره کړې ده، ستا قضاوتونه ما په وړاندې کېښودل.
۳۱زۀ ستا په لوظونو پورې تړلے يم، اے مالِکه خُدايه، ما نه شرمېږه.
۳۲زۀ به ستا د حُکمونو په لاره روان شم، کله چې تۀ زما زړۀ پراخه کړه.
.HE 33اے مالِکه خُدايه، ما ته د خپلو قوانينو لاره وښايه .او زه به يې تر پايه وساتم.
۳۴ ما ته پوهه راکړه، زه به ستا قانون ومنم .هو، زه به دا په خپل ټول زړه سره وګورم.
۳۵زۀ دې ته مجبور کړه چې ستا د حُکمونو په لاره لاړ شم .ځکه چې زه په دې کې خوښ يم.
۳۶زما زړۀ ستا شهادتونو ته راښکته کړه، نه لالچ ته.
37زما سترګې د باطل ليدلو څخه لرې کړه .او ته ما په خپله لاره ګړندئ کړه.
۳۸خپل خادم ته خپله خبره ثابته کړه، څوک چې ستا وېرې ته وقف شوی دی.
۳۹زما هغه ملامت لرې کړه چې زه ترې وېرېږم، ځکه چې ستا قضاوت ښه دی.
۴۰ ګوره، ما ستا د حُکمونو په لټه کې دی، ما په خپل صداقت ژوندی کړه.
.VAU 41اے مالِکه خُدايه، ستا رحم هم ما ته راشی، حتا ستا نجات، ستا د کلام په مطابق.
۴۲ نو زه به هغه چا ته ځواب ورکړم چې زما ملامتوي، ځکه چې زه ستا په خبرو باور لرم.
۴۳ او زما د خولې څخه د حق خبره مه اخلئ .ځکه چې ما ستا په قضاوتونو اميد کړی دی.
٤٤ نو زَۀ به ستا شريعت د تل دپاره ساتم.
۴۵او زه به په آزادئ سره ولاړ شم، ځکه چې زه ستا حکمونه لټوم.
۴۶زۀ به د بادشاهانو په وړاندې هم ستا د شهادت خبره وکړم او شرمنده به نۀ شم.
٤٧ زَۀ به ستا په حُکمونو کښے خوشحاله شم، کُوم چه ما خوښ کړے دے.
۴۸زما لاسونه به هم ستا حکمونو ته پورته کړم، چې ما مينه کړې ده .او زه به ستا په احکامو غور وکړم.
.ZAIN 49خپل بنده ته هغه کلمه په ياد وساته چې تا ما ته اميد راکړ.
۵۰ دا زما په تکليف کې راحت دی، ځکه چې ستا کلام ما روغ کړی دی.
۵۱ مغرورانو په ما ډېر ملنډې وهلې، خو ما ستا د شريعت نه ډډه کړې ده.
۵۲ اے مالِکه خُدايه، ما ستا د زړو قضاوتونه ياد کړل .او ځان ته يې تسليت ورکړ.
۵۳د هغو بدکارانو په وجه چې ستا شريعت يې پريښودو وېرېدلے دے.
۵۴زما د زيارت په کور کښې ستا دستورونه زما سندرې وې.
۵۵اے مالِکه خُدايه، ما په شپه کښې ستا نوم ياد کړے دے او ستا قانون مې منلی دی.
٥٦ دا زما سره وی ځکه چه ما ستا په حُکمونو عمل وکړ.
.CHETH 57ته زما برخه يې، ای څښتنه :ما وويل چې زه به ستا خبرې وساتم.
58ما په خپل ټول زړه سره ستا د رضا غوښتنه وکړه :د خپل کلام سره سم په ما رحم وکړه.
۵۹ ما په خپلو لارو فکر وکړ او ستا د شهادتونو په لور مې پښې واړولې.
۶۰ ما ګړندی کړ او ستا د حُکمونو په عمل کولو کې مې ځنډ ونه کړ.
۶۱ د بدکارانو ډلو ما لوټ کړ، خو ما ستا قانون هېر کړی نه دی.
۶۲ په نيمه شپه به زه پاڅېږم چې ستا د نيکو قضاوتونو په وجه ستا شکر ادا کړم.
۶۳زۀ د هغو ټولو ملګری يم څوک چې ستا نه وېرېږی، او د هغوئ چې ستا په حُکمونو عمل کوی.
۶۴اے مالِکه خُدايه، زمکه ستا د رحم نه ډکه ده، ما ته خپل قوانين وښايه.
.TETH 65اے مالِکه خُدايه، تا د خپل خِدمتګار سره د خپل کلام په مطابق ښه سلوک کړے دے.
۶۶ ما ته ښه قضاوت او پوهه راکړه، ځکه چې ما ستا په حکمونو باور کړی دی.
۶۷مخکې له دې چې زۀ په تکليف کښې وم، زۀ ګمراه شوم، خو اوس ما ستا خبره منلې ده.
68ته ښه يې او ښه يې .ماته خپل احکام را زده کړه.
۶۹مغرورانو زما په خلاف دروغ جوړ کړل، خو زۀ به ستا حُکمونه په خپل ټول زړۀ سره ساتم.

٧٠ د هغوئ زړونه د غوړو په شان غوړ دي .مګر زه ستا په قانون خوښ يم.
71دا زما لپاره ښه ده چې زه په تکليف شوی يم .چې زه ستا احکام زده کړم.
72ستا د خولې قانون زما لپاره د زرو او سپينو زرو څخه غوره دی.
.JOD 73ستا لاسونو ما جوړ کړی او ما جوړ کړی دی :ما ته پوهه راکړه چې زه ستا حکمونه زده کړم.
74هغه څوک چې له تا نه وېرېږی کله چې ما ويني نو خوشحاله به شی .ځکه چې ما ستا په کلام اميد کړی دی.
١٧٥ے مالِکه خُدايه، زهٔ پوهېږم چې ستا فېصله صحيح ده، او تا په صداقت سره ما ته زيان رسولی دی.
76زه تاته دعا کوم چې ستا مهربانه مهربانی زما د آرامی لپاره وي، ستاسو د خادم سره ستاسو د کلام سره سم.
77اجازه راکړئ چې ستاسو مهربانی په ما راشي، چې زه ژوندی پاتې شم، ځکه چې ستا قانون زما خوښ دی.
٧٨ مغرور دې شرمېږی .ځکه چې هغوی زما سره بې دليله بد چلند وکړ، مګر زه به ستا په حکمونو کې غور وکړم.
79هغه څوک چې ستا څخه ويره لري ما ته راشئ او هغه څوک چې ستا شهادتونه پېژني.
80زما زړهٔ ستا په قوانينو کښې سم اوسي .چې زه نه شرمېږم.
.CAPH 81زما روح ستا د خلاصون لپاره ستړی شوی دی :مګر زه ستا په کلام اميد لرم.
٨٢زما سترګې ستا د خبرو په خاطر بېځايه شوې، چې ته به ما ته کله راحت راکوې؟
٨٣ زهٔ د لوګي د بوتل په شان شوم .بيا هم زه ستا احکام هير نه کړم.
84ستا د بنده ګی ورځې څو دي؟ ته به کله په هغو کسانو باندې قضاوت کوې چې ما ځوروي؟
٨٥ مغرورانو زما د پاره کندې کينذلې چې ستا د شريعت مطابق نهٔ دي.
86ستا ټول حکمونه وفادار دي، دوی ما په ناحقه ځوروي .تاسو زما سره مرسته وکړئ.
٨٧ هغوئ ما په زمکه تباه کړی وُو .مګر ما ستا حکمونه نه دي پرېښي.
88ما خپل مهربانی وروسته راژوندی کړه .نو زه به ستا د خولې شاهدي وساتم.
.LAMED 89اے مالِکه خُدايه، ستا کلام به د تل دپاره په آسمان کښې وی.
90ستا وفاداري د ټولو نسلونو لپاره ده :تا ځمکه جوړه کړه او دا به تل پاتې وي.
٩١ هغوئ دا ورځ ستا د حُکمونو مطابق ادا کوی، ځکه چې ټول ستا خدمتګاران دی.
٩٢ که چرے ستا شريعت زما د خوښی نه وی نو زهٔ به په خپل مصيبت کښې هلاک شوی وای.
٩٣زهٔ به هيڅکله ستا حُکمونه هېر نهٔ کړم، ځکه چې تا په هغوئ سره ما ژوندے کړے دے.
٩۴ زه ستا يم، ما وژغوره .ځکه چې ما ستا حکمونه لټول.
٩۵ بدکاران زما د تباه کولو انتظار کوي، خو زهٔ به ستا په شهادتونو غور وکړم.
96ما د ټولو کمالونو پای ليدلی دی :مګر ستا حکم خورا پراخ دی.
.MEM 97او زه ستا له قانون سره څومره مينه لرم !دا ټوله ورځ زما مراقبت دی.
٩٨ تا د خپلو حُکمونو په وسيله ما د خپلو دښمنانو نه هوښيار کړی دی، ځکه چې هغوئ تل زما سره دي.
٩٩ زَهٔ دَ خپلو ټولو اُستادانو نه زيات پوهه لرم ځکه چه ستا شهادتونه زما خيال دے.
100زه د پخوانيو خلکو څخه ډېر پوهېږم، ځکه چې زه ستا په حکمونو عمل کوم.
101ما خپل پښې د هرې بدې لارې څخه منع کړې دي چې زه ستا په کلام عمل وکړم.
102زه ستا د قضاوت څخه نه يم وتلی، ځکه چې تا ماته تعليم راکړی دی.
103ستا خبرې زما خوند ته څومره خوږې دي !هو، زما خولې ته د شاتو څخه خوږ دی!
104ستا د حُکمونو په ذريعه ما پوهه ترلاسه کړه، نو ځکه زه د هرې غلطې لارې څخه کرکه کوم.
.NUN 105ستا کلام زما د پښو لپاره څراغ دی، او زما د لارې لپاره رڼا ده.
١٠۶ ما قسم خوړلی دی او زهٔ به هغه پوره کوم چې ستا د صادِقې قضاوت به وکړم.
١٠٧زهٔ ډېر په تکليف شوی يم، اے مالِکه خُدايه، د خپل کلام په مطابق ما روغ کړه.
108اے مالِکه خُدايه، زما د خولې په خپله خوښه نذراني قبول کړه، او ما ته خپل قضاوت وښايه.
١٠٩زما روح تل زما په لاس کښې دے، خو بيا هم زهٔ ستا قانون نهٔ هېروم.
١١٠ بدکارانو زما دپاره جال جوړ کړی دی، خو ما ستا د حُکمونو نه غلطه کړې ده.
111ستا شهادتونه ما د تل لپاره په ميراث کې اخيستي دي، ځکه چې دا زما د زړه خوشحالي ده.
112ما خپل زړه دې ته اړ کړ چې تل تر آخره پورې ستا قانون عملي کړم.
113سميچ .زه د بې ځايه فکرونو څخه کرکه لرم :مګر زه ستاسو قانون سره مينه لرم.
114ته زما د پټيدو ځای او زما ډال يې :زه ستا په کلام اميد لرم.
١١۵اَئے بدکارانو، زما نه لاړ شه، ځکه چې زهٔ به د خپل خُدائ پاک حُکمونه منم.
116ما د خپل کلام مطابق وساته، چې زه ژوندی پاتې شم :او زما په اميد مه شرمېږه.
117ته ما ونيسه، زه به خوندي شم، او زه به تل ستا د قوانينو درناوی کوم.
١١٨تا ټول هغه څوک په پښو ودرول چې د خپلو قوانينو نه خطا کوی، ځکه چې د هغوئ دوکه دروغ دی.
119ته د زمکې ټول بدکاران د خندق په شان لرې کړه، نو ځکه زه ستا شهادتونه خوښوم.
120زما غوښه ستا په ويره لړزيږي .او زه ستا د قضاوت څخه ډارېږم.
.AIN 121ما قضاوت او انصاف کړی دی :ما ظالمانو ته مه پرېږده.
122د خپل بنده د خير لپاره ضامن شه :مغرور زما سره ظلم مه کوه.
123زما سترګې ستا د خلاصون او ستا د صداقت د کلمې لپاره ړنګې شوې.

124د خپل بنده سره د خپل رحمت په مطابق چلند وکړه، او ما ته خپل قوانين وښايه.
125زه ستا خدمتګار يم .ما ته پوهه راکړه چې زه ستا په شهادتونو پوه شم.
۱۲۶اَۓ مالِکه خُدايه، دا ستا د کار کولو وخت دے، ځکه چې هغوئ ستا قانون باطل کړے دے.
127نو زه ستا حکمونه د سرو زرو څخه خوښوم .هو، د سرو زرو پورته.
128نو زه د ټولو شيانو په اړه ستا ټولو احکامو ته درناوی کوم .او زه د هرې غلطې لارې څخه نفرت کوم.
.PE 129ستا شهادتونه عجيب دي، نو زما روح يې ساتي.
130ستا د خبرو دروازه رڼا ورکوي .دا ساده ته پوهه ورکوي.
131ما خپله خوله خلاصه کړه او ژاړم :ځکه چې ما ستا د حکمونو په تمه وم.
132ته ما ته وګوره او په ما رحم وکړه لکه څنګه چې تاسو د هغه چا سره کوئ چې ستاسو نوم سره مينه لري.
133زما قدمونه په خپل کلام ترتيب کړه :او هيڅ ګناه په ما باندې حاکم نه شي.
134ما د انسان د ظلم څخه خلاص کړه، نو زه به ستا په حکمونو عمل وکړم.
135خپل مخ خپل خادم ته روښانه کړه .او ماته خپل احکام را وښايه.
136زما د سترګو نه د اوبو سيندونه بهيږي، ځکه چې هغوئ ستا قانون نه مني.
.TZADDI 137اے مالِکه خُدايه، ته صادق يې، او ستا قضاوت سم دی.
138ستا شهادتونه چې تا امر کړی دی هغه صادق او ډير وفادار دي.
۱۳۹زما حوصلې ما تباه کړې ده، ځکه چې زما دښمنانو ستا خبرې هېرې کړې دي.
140ستا خبره ډېره پاکه ده، نو ځکه ستا بنده دا خوښوي.
۱٤۱ زَهٔ وړوکے يم اَوْ ذليل يم، خو بيا هم زَهٔ ستا حُکمونه نهٔ هيروم.
۱۴۲ستا صداقت يو ابدي صداقت دے، او ستا شريعت حق دے.
143تکليف او کړاو زما مخه نيولې ده، خو ستا حُکمونه زما د خوښۍ وړ دي.
144ستا د شهادت صداقت ابدی دی :ما ته پوهه راکړه او زه به ژوندی شم.
.KOPH 145په ټول زړه مې ژړل؛ اے مالِکه خُدايه، ما ته غوږ ونيسه، زهٔ به ستا د قوانينو عمل وکړم.
146ما تا ته ژړل .ما وژغوره او زه به ستا د شهادتونو عمل وکړم.
147ما د سهار د راختلو مخه ونيوله او چيغې مې وکړې :زه ستا په خبرو اميد لرم.
148زما سترګې د شپې د ليدو مخه نيسي ترڅو زه ستاسو په کلام کې فکر وکړم.
149زما غږ د خپلې مينې په مطابق واورئ :ای څښتنه ، ما د خپل قضاوت سره سم راژوندی کړه.
۱۵۰هغوی نېږدې کيږي چې د شرارت پسې ګرځي، هغوی ستا له شريعت څخه لرې دي.
۱۵۱ اے مالِکه خُدايه، تهٔ نزدې يې .او ستا ټول حکمونه ريښتيا دي.
152ستا د شهادتونو په اړه، زه د پخوا څخه خبر يم چې تا د تل لپاره تاسيس کړی دی.
.RESH 153زما تکليف ته پام وکړه او ما وژغوره، ځکه چې زه ستا قانون هير نه کړم.
154زما دليل وغوښته او ما وژغوره :ما د خپل کلام سره سم ژوندی کړه.
155نجات د بدکارانو نه لرې دی، ځکه چې دوی ستا قانون نه لټوي.
156اے مالِکه خُدايه، ستا مهربانۍ ډېر لوئ دے، ما د خپل قضاوت په مطابق راژوندے کړه.
157زما ډير ځورونکي او زما دښمنان دي .بيا هم زه ستا د شهادتونو څخه انکار نه کوم.
158ما فاسقان وليدل او غمجن شوم .ځکه چې هغوی ستا خبره ونه منله.
۱۵۹وګوره چې زهٔ ستا د حُکمونو سره څومره مينه لرم، اے مالِکه خُدايه، د خپلې مهربانۍ په مطابق ما ژوندی کړه.
160ستا خبره د پيل نه ريښتيا ده :او ستا هر يو صادق قضاوت د تل لپاره دوام لري.
.SCHIN 161شهزادګانو زه بې دليله ځورولی يم :مګر زما زړه ستا په خبرو ويريږي.
162زه ستا په کلام خوشحاله يم، لکه يو څوک چې لوی لوټ ومومي.
163زه له دروغ څخه کرکه او کرکه لرم، مګر زه ستا قانون سره مينه لرم.
164زه په ورځ کې اوه ځله ستا د صادقانه قضاوتونو له امله ستا ستاينه کوم.
165لوی سوله د هغوئ سره ده څوک چې ستا قانون سره مينه لري او هيڅ شی به دوی ته زيان ونه رسوي.
۱۶۶مالِکه خُدايه، ما ستا د خلاصون هيله کړې ده او ستا حُکمونه مې پوره کړل.
167زما روح ستا شهادتونه ساتلي دي .او زه له دوی سره ډيره مينه لرم.
۱٦۸ ما ستا حُکمونه او ستا وصيتونه ساتلي دی، ځکه چې زما ټولې لارې ستا په وړاندې دي.
.TAU 169زما فرياد ستا په وړاندې راشئ، اے مالِکه خُدايه، ما ته د خپل کلام مطابق پوهه راکړه.
170اجازه راکړئ زما دعا ستا په وړاندې راشي :ما د خپل کلام سره سم وسپاره.
۱۷۱ زما په شونډو به ستاينه ووايي، کله چې تا ما ته خپل قانونونه وښودل.
۱۷۲زما ژبه به ستا کلام وائی، ځکه چې ستا ټول حُکمونه صداقت دی.
173ستا لاس راسره مرسته وکړه .ځکه چې ما ستا حکمونه غوره کړي دي.
۱۷۴ اے مالِکه خُدايه، ما ستا د خلاصون ارمان وکړ .او ستا قانون زما خوښ دی.
175زما روح ژوندی کړه، او دا به ستا ستاينه وکړي .او اجازه راکړئ چې ستاسو قضاوت زما سره مرسته وکړي.
176زه د ورک شوي پسه په څير ګمراه شوی يم .خپل بنده لټوه ځکه چې زه ستا حکمونه نه هېروم.

ځپرکی 120

1 (د درجې سندره.) زما په تکلیف کې ما څښتن ته فریاد وکړ او هغه زما اوریدلی.
۲اے مالِکه خُدایه، زما روح د دروغو شونډو او د دوکې ژبې نه بچ کړه.
3تا ته به څه درکړل شي؟ یا ای دروغجنه ژبه تا سره به څه وشي؟
۴ د زورواکو تیز تیرونه، د ډبرو سکرو سره.
۵افسوس په ما دی، چې زۀ په مېسک کښې اوسېږم، چې د قدار په خېمو کښې اوسېږم!
۶زما روح د هغه چا سره ډېر وخت اوسېده چې د امن نه نفرت کوي.
7زه د سولې لپاره یم، مګر کله چې زه خبرې کوم، دوی د جګړې لپاره دي.

ځپرکی 121

1 (د درجې سندره.) زه به خپلې سترګې غرونو ته پورته کړم، له کوم ځای څخه زما مرسته راځي.
۲زما مرسته د مالِک خُدائ نه راځي، چا چې آسمان او زمکه جوړه کړې ده.
۳هغه به ستا پښه په حرکت کې نه راځی، هغه څوک چې تا ساتی هغه به ویده نه شی.
۴وګوره، هغه څوک چې بنی اِسرائیل ساتی هغه به نه ویده کیږی او نۀ به ویده کیږی.
۵مالِک خُدائ ستاسو ساتونکی دے، مالِک خُدائ ستا په ښی لاس باندې ستا سیوری دی.
۶نمر به تا د ورځې او نه به سپوږمۍ په شپه ووهږوی.
۷مالِک خُدائ به تا د ټولو بدو نه بچ کړی، هغه به ستا د روح حفاظت کوی.
۸مالِک خُدائ به ستا بهر تلل او ستا راتلل د دې وخت نه او حتا د تل دپاره ساتی.

ځپرکی 122

۱ (د داؤد د درجې سندره.) زۀ خوشحاله شوم کله چې هغوئ ما ته ووئیل، راځه چې د مالِک خُدائ کور ته لاړ شو.
۲زمونږ پښې به ستا په دروازو کښې ودریږی، اے یروشلم.
۳ یروشلم د یو داسې ښار په توګه جوړ شوی چې په ګډه سره جوړ شوی دی:
۴ چرته چې د مالِک خُدائ قبیلې د بنی اِسرائیلو د شهادت دپاره لاړې شی چې د مالِک خُدائ د نوم شکر ادا کوی.
۵ځکه چې هلته د عدالت تختونه، د داؤد د کور تختونه دي.
۶د یروشلم د سلامتۍ دپاره دعا وکړه، هغوئ به کامیابه شی څوک چې تا سره مینه کوی.
7ستاسو په دېوالونو کې سوله او ستاسو په محلونو کې خوشحالي وي.
۸زما د وروڼو او ملګرو په خاطر، زه به اوس وایم چې په تاسو کې سوله وي.
۹زۀ به د مالِک خُدائ زمونږ د خُدائ پاک د کور په وجه ستا خیر لټوم.

ځپرکی 123

1 (د درجو سندره.) زه خپلې سترګې تا ته پورته کوم، ای په آسمانونو کې اوسېدونکی.
2ګورئ، لکه څنګه چې د نوکرانو سترګې د خپل بادار لاس ته ګوري، او لکه څنګه چې د یوې میرمنې سترګې د هغې د میرمنې لاس ته . نو زمونږ سترګې د مالِک خُدائ زمونږ خُدائ پاک ته انتظار کوی، تر څو چې هغه په مونږ رحم وکړی.
۳اے مالِکه خُدایه، په مُونږ رحم وکړه، ځکه چې مُونږ د ډېر سپکاوي نه ډک یو.
۴زمونږ روح د آرامو خلقو له سپکاوے او د مغرورانو د سپکاوے نه ډک دے.

ځپرکی 124

1 (د داؤد د درجې سندره.) که دا څښتن نه وی چې زمونږ خوا ته و، نو اوس به اسرائیل ووایي؛
۲کۀ مالِک خُدائ زمونږ طرف نه وی، کله چې خلق زمونږ خلاف راپاڅېدل.
۳بیا هغوئ مونږ په چټکۍ سره تیر کړل، کله چې د هغوئ غضب په مونږ باندې نازل شو.
۴بیا اوبو په مونږ ډوب کړل، سیند زمونږ په روح باندې تیر شو:
۵بیا زمونږ په روح باندې د غرور اوبه تېرې شوې.
۶د مالِک خُدائ برکت دې وي چې مونږ یې د خپلو غاښونو د ښکار په توګه نه دي راکړي.
۷زمونږ روح د مرغانو د جال نه د مرغۍ په شان بچ شو، جال مات شو او مونږ بچ شو.
۸زمونږ مدد د مالِک خُدائ په نوم دے چا چې آسمان او زمکه جوړه کړې ده.

ځپرکی 125

) 1د درجې سندره (.هغه څوک چې په څښتن باور لري د صيون غر په څير به وي چې له مينځه وړل کيدی نشي مګر د تل لپاره پاتې کيږي.
۲لکه څنګه چې غرونه د يروشلم په شاوخوا کښي دي، نو مالِک خُدائ هم د هغهٔ د خلقو په شاوخوا کښې له هغه وخته تر ابده پورې وی.
۳ځکه چې د بدکارانو لاس به د صادِقانو په لاس کښې نۀ وی .داسې به نه وي چې صادقان خپل لاسونه د ګناه لپاره پورته کړي.
۴اے مالِکه خُدايه، د هغوئ سره چې نيکی کوی او د هغوئ سره چې په زړونو کښې صادق دی، نيکی وکړه.
۵څوک چې د خپلو کږو لارو نه مخ واړوي، مالِک خُدائ به هغوئ د بدکارانو سره وباسي، خو په بنی اِسرائيلو به سوله وي.

ځپرکی 126

) 1د درجې سندره (.کله چې څښتن د صيون اسير بيرته راستانه کړ، موږ د هغه خوب په څير وو.
۲نو زمونږ خوله له خندا او زمونږ ژبه په سندرو ډکه شوه، نو هغوئ د قومونو په مينځ کښې ووئيل، مالِک خُدائ د هغوئ دپاره لوئ کارونه کړی دی.
۳مالِک خُدائ زمونږ دپاره ډېر لوئ کارونه کړی دی .چې موږ خوښ يو.
۴اَئے مالِکه خُدايه، په جنوب کښې د سيندونو په شان زمونږ بنديان بيا را وګرځوه.
۵څوک چې په اوښکو کې کري، هغوی به په خوشحالی سره ريبئ.
۶هغه څوک چې د قيمتي تخمونو په لرلو سره لاړ شي او ژاړي، بې له شکه بيا به په خوښی سره راشي او خپلې اوړې به له ځانه سره راوړي.

ځپرکی 127

) 1د سليمان لپاره د درجې سندره (.پرته له دې چې څښتن کور جوړ کړي، دوی د هغه د جوړولو لپاره بې ګټې کار کوي :پرته له دې چې څښتن د ښار ساتنه وکړي، ساتونکي ويښيږي مګر بې ګټې وي.
2دا ستاسو لپاره بې ځايه ده چې ژر پاڅيږئ، ناوخته ويښ شئ، د غمونو ډوډۍ وخورئ، ځکه چې هغه خپل محبوب خوب کوي.
۳ګوره، ماشومان د مالِک خُدائ ميراث دی، او د رحم مېوه د هغهٔ اجر دی.
۴لکه څنګه چې د زورور په لاس کښې تير وي .د ځوانانو ماشومان هم همداسې دي.
۵ بختور دے هغه سړے چه دَ دُنيا نه ډک وی، هغوئ به شرمنده نۀ شی بلکه دَ دشمنانو سره به په دروازه کښے خبرے کوی.

ځپرکی 128

) 1د درجې سندره (.برکت دی هر هغه څوک چې د څښتن څخه ويره لري .چې په خپلو لارو روان وي.
۲ځکه چې ته به د خپلو لاسونو محنت وخوري، ته به خوشحاله شې او ستا سره به ښه وي.
۳ستا ښځه به ستا د کور په څنډه کې د ميوه لرونکي انګورو په شان وي، ستا ماشومان به ستا د مېز په شاوخوا کې د زيتونو د بوټو په شان وي.
۴وګوره، په دې ډول به هغه سړی برکت ومومي چې د څښتن څخه ويره لري.
۵مالِک خُدائ به تا ته د صيون نه برکت درکړی، او ته به د خپل ژوند په ټولو ورځو کښې د يروشلم ښه څۀ ووينی.
۶هو، ته به د خپلو اولادونو اولادونه او په اسرائيلو باندې سوله ووينې.

ځپرکی 129

) 1د درجې سندره (.دوی زما د ځوانئ څخه ډېر ځله ما په تکليف کړی دی ، اوس به اسراييل ووايی:
۲هغوئ زما د ځوانئ نه ډېر ځله په ما تکليف راکړی دی، خو هغوئ په ما غالب شوی نۀ دی.
3زما په شا بانجان کوره وکړه :دوی خپل ږيره اوږده کړه.
۴مالِک خُدائ صادِق دے، هغهٔ د بدکارانو تارونه پرې کړل.
۵هغوئ ټول شرمنده شی او د صيون نه نفرت کوی.
۶هغوئ دې د کوټې په سرونو کښې د واښو په شان وی، چې د لوېدو نه مخکښې مړۀ شی.
۷ په هغه صورت کې چې غوښه کونکی خپل لاس نه ډکوي .او نه هم هغه څوک چې خپل سينه وتړي.
۸نه هم هغه څوک چې په لاره ځي هغه نه وايي چې د څښتن برکت په تاسو وي :موږ تاسو ته د څښتن په نوم برکت درکوو.

ځپرکی 130

) 1د درجې سندره (.ما له ژورو څخه تاته فرياد وکړ، ای څښتنه.
۲اَئے مالِکه خُدايه زما آواز ته غوږ ونيسه، ستا غوږونه زما دَعاګانو ته غوږ شه.
۳اے مالِکه خُدايه، کۀ تۀ د ګناهونو نښه وکړې، نو څوک به ودرېږي؟

٤ خو ستا سره بخښنه ده، چې ته وډار شې.
۵زۀ د مالِک خُدائ په انتظار يم، زما روح انتظار کوی، او د هغۀ په کلام اُميد لرم.
۶زما روح د هغوئ نه زيات د مالِک خُدائ په انتظار کښې دے څوک چې د سهار د پاره وينځی، زۀ وايم چې د هغوئ نه زيات چې د سهار د پاره وينځوی.
۷اِسرائيل دې په مالِک خُدائ کښې اُميد کوی، ځکه چې د مالِک خُدائ رحم دے او د هغۀ سره ډېر خلاصون دے.
۸هغه به بنی اِسرائيل د خپلو ټولو ګناهونو نه خلاص کړی.

څپرکی ۱۳۱

) 1د داؤد د درجې سندره (.مالِکه خُدايه، نه زما زړۀ مغرور دے او نۀ زما سترګې اوچتې دي، نۀ په لوئ کار کښې کار کووم، نه په هغو څيزونو کښې چې زما نه ډېر لوړ دے.
۲ يقيناً ما خپل ځان د يو ماشوم په شان چپ کړے دے چې د خپلې مور نه يې غېږ پرې کړے دے، زما روح هم د هغه ماشوم په شان دے چې د خپلے مور نه ورک شوی دی.
۳بنی اِسرائيليان دې په مالِک خُدائ باندې اُميد ولری او د تل دپاره دې اُميد لری.

څپرکی 132

1د درجې سندره .مالِک خُدائ، داود او د هغۀ ټول مصيبتونه ياد کړه:
۲ هغه څنګه د څښتن په وړاندې قسم وکړ او د يعقوب د ځواکمن خدای په وړاندې يې نذر وکړ.
۳ بې شکه زه به د خپل کور خېمې ته نه ځم او نه به خپل بستر ته ځم.
۴زۀ به خپلو سترګو ته خوب نۀ ورکوم، او نۀ به خپلو سترګو ته خوب ورکوم،
۵ تر څو چې زه د څښتن لپاره ځای پيدا کړم، د يعقوب د ځواکمن خدای لپاره يو ځای.
۶نو مونږ دا په افراته کښې واورېدل، مونږ هغه د لرګيو په کروندو کښې ومونده‌لو.
۷مونږ به د هغۀ په خېمو کښې ځو او د هغۀ د پښو په چوکۍ کښې به عبادت کوو.
۸اے مالِکه خُدايه، خپل آرام ته راپاڅېږه .ته او ستا د ځواک صندوق.
۹ ستا کاهنان دې د صداقت جامې واغوندي .اجازه راکړئ چې ستاسو مقدسان د خوښۍ لپاره چيغې وکړي.
۱۰ د خپل خِدمت کوونکی داؤد په خاطر د خپل مسح شوی سړی مخ مه واړوه.
۱۱ مالِک خُدائ داؤد سره په رښتيا قسم خوړلے دے .هغه به له دې څخه مخ نه اړوي .ستا د بدن د ميوو څخه به زه ستا په تخت کښېنم.
۱۲کۀ ستا اولاد زما لوظ او زما هغه ګواهی ساتی چې زۀ به هغوئ ته تعليم ورکوم، نو د هغوئ بچی به هم د تل دپاره ستا په تخت کښېنی.
۱۳ ځکه چې څښتن صيون غوره کړی دی .هغه دا د خپل استوګنځي لپاره غوښتل.
۱۴ دا زما د تل دپاره آرام دی، دلته به اوسېږم .ځکه چې ما دا غوښتل.
۱۵زۀ به د هغې په رزق کښې ډېر برکت ورکړم، زۀ به د هغې غريبانې په ډوډئ پوره کړم.
۱۶زۀ به د هغې کاهنانو ته هم د نجات جامې اغوستې، او د هغې مقدسان به په لوړ آواز د خوشحالۍ نارې وهي.
۱۷هلته به زۀ د داؤد ښکر جوړ کړم، ما د خپل مسح شوی دپاره څراغ مقرر کړی دی.
۱۸زۀ به د هغۀ دشمنان د شرم جامې واغوندي، خو د هغۀ تاج به په خپل ځان وشی.

څپرکی ۱۳۳

) 1د ډېوېډ د درجې سندره (.وګورئ دا څومره ښه او څومره خوندور دی چې ورونه په يووالي کې سره اوسيږي!
2دا د هغه قيمتي عطر په څير دی چې په سر باندې تيريږي، حتی د هارون ږيره، چې د هغه د جامو ټوټو ته ښکته شوه.
۳ لکه د هرمون د اوښ په شان او لکه د اوښ په شان چې د صيون په غرونو باندې راښکته شوی دی، ځکه چې هلته څښتن د برکت او د تل لپاره ژوند امر کړی دی.

څپرکی ۱۳۴

) 1د درجې سندره (.ګورئ، تاسو د څښتن ټولو بندګانو ته برکت ورکړئ، کوم چې د شپې د څښتن په کور کې ولاړ ياست.
۲ خپل لاسونه په مقدس ځای کې پورته کړئ او څښتن ته برکت ورکړئ.
۳مالِک خُدائ چې آسمانونه او زمکه جوړه کړې ده د صيون نه دې برکت درکړی.

څپرکی 135

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .د څښتن د نوم ستاينه وکړئ .د هغه ستاينه وکړه، اې د څښتن خدمتګارانو.
۲تاسو څوک چې د مالِک خُدائ په کور کښې يئ، زمونږ د خُدائ پاک د کور په دربار کښې يئ.
۳ د څښتن ستاينه وکړه ځکه چې څښتن ښه دی :د هغه د نوم ثناء سندرې وکړئ .ځکه چې دا خوندور دی.

۴ځکه چې مالِک خُدائ يعقوب د خپل ځان دپاره او بنی اِسرائيل د خپلې خاصې خزانې دپاره غوره کړی دی.
۵ځکه چې زۀ پوهېږم چې مالِک خُدائ لوئ دے او زمونږ مالِک خُدائ د ټولو معبودانو نه مخکښې دے.
۶هر څۀ چې مالِک خُدائ خوښ وُو، هغه په آسمان، زمکه، سمندرونو او ټولو ژورو ځايونو کښې وکړل.
۷ هغه د ځمکې د سرونو څخه بخارونه پورته کوي .هغه د باران لپاره برښنا جوړوي .هغه د خپلو خزانو څخه باد راوړي.
۸چې د مِصر اولنی زېږېدلی بچی يې ووهلو، د انسان او حيوان دواړه.
۹اَئے مِصره، په فرعون او د هغۀ په ټولو نوکرانو چا چې ستا په مينځ کښې نښې او معجزې ولېږلې.
۱۰ چا چې لوی قومونه وځپل او زورور بادشاهان يې ووژل.
۱۱د اموريانو پادشاه سيحون، د بسن پادشاه عوج او د کنعان ټول سلطنتونه:
۱۲او د هغوئ مُلک يې د خپل قوم بنی اِسرائيلو ته په ميراث کښې ورکړو.
۱۳ اے مالِکه خُدايه، ستا نوم د تل دپاره قائم دے .او ستا يادګار، ای څښتنه، په ټولو نسلونو کې.
۱۴ځکه چې مالِک خُدائ به د خپلو خلقو اِنصاف کوی، او هغه به د خپلو خِدمتګارانو نه توبه وباسي.
۱۵د قومونو بُتونه د سپينو زرو او سرو زرو دي، د خلقو د لاسونو کار دی.
۱۶د هغوئ خولې شته خو خبرې نۀ کوی .سترګې يې لري، خو نه وينې.
۱۷ غوږونه لري خو اوري يې نه د دوی په خوله کې ساه نشته.
۱۸ هغه څوک چه دا جوړوی د هغوئ په شان دی، هر څوک چه په هغوئ باور کوی.
۱۹اے د بنی اِسرائيلو، مالِک خُدائ ته ثنا ووايئ، اے د هارون خاندان، مالِک خُدائ ته برکت ووايئ.
۲۰اے د ليويانو کور، مالِک خُدائ ته ثنا ووايئ، تاسو چې د مالِک خُدائ نه وېرېږئ، مالِک خُدائ ته برکت ورکړئ.
۲۱مالِک خُدائ دې د صيون نه چې په يروشلم کښې اوسېږی برکت دې وی .د څښتن ستاينه وکړئ.

څپرکی 136

۱د مالِک خُدائ شکر وباسئ .ځکه چې هغه ښه دی :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
۲اَئے دَ خُدائے دَ خُدائے شکر وباسه، ځکه چه دَ هغۀ رحم دَ تل دپاره قائم دے.
۳اَئے دَ مالِک خُدائ شکر وباسه، ځکه چه دَ هغۀ رحم دَ تل دپاره قائم دے.
4د هغه چا لپاره چې يوازې لوی معجزې کوي :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
5هغه چا ته چې په حکمت سره آسمانونه جوړ کړي، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
6هغه چا ته چې ځمکه يې د اوبو څخه پورته کړې، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
7هغه چا ته چې لوی څراغونه يې رامينځته کړل :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی:
8لمر د ورځې حکومت کول :ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی:
9سپوږمۍ او ستوري د شپې حکومت کوي، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
10هغه چا ته چې په خپل اولني زيږون کې يې په مصر باندې بريد وکړ :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی:
۱۱او د هغوئ نه يې بنی اِسرائيل راوويستل، ځکه چې د هغۀ رحم د تل دپاره پاتې دی.
12په غښتلي لاس او په پراخه شوي لاس سره :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
13هغه چا ته چې سره بحر يې په برخو ويشلی دی :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی:
۱۴اَوْ بنی اِسرائيل به دَ دے په مينځ کښے تير کړی ځکه چه دَ هغۀ رحم دَ تل دپاره پاتے دے.
۱۵خو فرعون او د هغه لښکر يې په سور بحر کې ړنګ کړل، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
16هغه چا ته چې خپل خلک يې د صحرا له لارې رهبري کړل، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
17د هغه چا لپاره چې لوی پاچاهان يې ووېشتل، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی:
۱۸او مشهور پادشاهان يې ووژل، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی:
۱۹د اموريانو بادشاه سيحون :د هغه رحم د تل لپاره پاتې دی:
۲۰او د بسن بادشاه عوج، ځکه چې د هغه رحم د تل دپاره پاتې دے:
۲۱او د هغوئ زمکه يې د ميراث دپاره ورکړه، ځکه چې د هغۀ رحم د تل دپاره پاتې دے.
22حتی د هغه خادم اسراييلو ته په ميراث کې، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
23چا چې موږ په خپل ټيټ ملکيت کې ياد کړل :د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی:
۲۴او مونږ يې د خپلو دښمنانو نه خلاص کړل، ځکه چې د هغه رحمت د تل دپاره پاتې دے.
25هغه څوک چې ټولو انسانانو ته خواړه ورکوي، ځکه چې د هغه رحمت د تل لپاره پاتې دی.
۲۶اَئے دَ آسمان دَ خُدائے شکر وباسه، ځکه چه دَ هغۀ رحم دَ تل دپاره قائم دے.

څپرکی ۱۳۷

۱د بابل د سيندونو په غاړه کښې کښېناستو، کله چې مونږ صيون ياد کړو نو ژړل.
۲مونږ خپل بربنډونه د هغې په مينځ کښې په ونو باندې ځړول.
۳ځکه چې هلته هغوئ چې مُونږ يرغمل کړو هغوئ زمونږ نه يوه سندره غوښتله .او هغوئ چې مونږ يې تباه کړی وُو هغوئ زمونږ نه د خوشحالۍ غوښتنه کوله او وئيل يې چې مونږ ته د صيون سندرې ووايه.

۴مُونږ به څنګه په یو عجیبه مُلک کښې د مالِک خُدائ سندرې ووایو؟
۵که زۀ تا هېر کړم، اے یروشلم، زما ښی لاس د هغې چالان هېر کړه.
٦ که زَۀ تا یاد نۀ کړم نو زما ژبه زما دَ خولې چت ته وتښته .که زه بیت المقدس زما د لویې خوښۍ څخه غوره نه کړم.
۷اے مالِکه خُدایه، د یروشلم په ورځ د ادوم اولاد یاد کړه .چا ووېل، پورته یې کړه، پورته یې کړه، حتی د هغه بنسټ ته.
۸اَئے دَ بابل لور، چې تباه کیږی .هغه به خوشحاله وي، چې تا ته اجر درکړي لکه څنګه چې تا زمونږ خدمت کړی دی.
۹خوشحاله به وي هغه څوک چې ستا کوچنیان په تیږو ونړوي.

څپرکی ۱۳۸

) 1د داؤد زبور (.زه به په خپل ټول زړه سره ستا ستاینه وکړم :د خدایانو په وړاندې به زه ستا ثناء سندرې وایم.
۲زۀ به ستا د مقدس معبد په لور عبادت وکړم او ستا د مینې او صداقت دپاره به ستا د نوم ستاینه وکړم، ځکه چې تا خپل کلام د خپل ټول نوم نه لوړ کړے دے.
۳په کومه ورځ چې ما ژړل، تا ما ته جواب راکړو، او زما په روح کښې مې قوت راکړ.
۴اے مالِکه خُدایه، د زمکې ټول بادشاهان به ستا ثناء وائی، کله چې هغوئ ستا د خولې خبرې واوري.
۵هغوئ به د مالِک خُدائ په لار کښې سندرې ووائی، ځکه چې د مالِک خُدائ جلال ډېر لوئ دے.
۶که څه هم مالِک خُدائ لوړ دے، خو هغه د ټیټانو احترام کوی، خو مغرور یې لرې پیژنی.
۷ که څه هم زه د مصیبت په منځ کې ګرځم، ته به ما راژوندی کړې، ته به خپل لاس زما د دښمنانو د غضب په وړاندې پورته کړې، او ستا ښی لاس به ما وژغوري.
۸مالِک خُدائ به هغه څه پوره کړی چې زما په حقله دے، اے مالِکه خُدایه، ستا رحم د تل دپاره قائم دے، د خپلو لاسونو کارونه مه پرېږده.

څپرکی 139

۱)د لوی موسیقی لپاره، د داؤد زبور (.ای څښتنه، تا زما پلټنه وکړه او ما پیژندلی دی.
2ته زما په پرسوب او زما پاڅون پیژنې، ته زما په فکر لرې پوهېږې.
۳تۀ زما په لاره او زما پرانګ باندې قابو کوې، او زما په ټولو لارو خبر یې.
۴ځکه چې زما په ژبه کښې یوه کلمه نشته، خو اے مالِکه خُدایه، تۀ په دې ټول پوهیږې.
۵تا ما شاته او مخکې راښکاره کړه او خپل لاس دې په ما کېښود.
6دا ډول پوهه زما لپاره ډیره عجیبه ده .دا لوړ دی، زه نشم کولی هغه ته ورسیږم.
۷زۀ ستا د روح نه چرته لاړ شم؟ زه به ستا له حضور څخه چیرته وتښتم؟
۸که زه آسمان ته پورته شم، ته هلته یې، که زه خپل بستر په دوزخ کې جوړ کړم، ته هلته یې.
۹که زه د سهار وزرونه واخلم او د سمندر په څنډه کې اوسیږم.
۱۰هلته به هم ستا لاس زما رهبري کوی، او ستا ښی لاس به ما نیسي.
۱۱ که زَۀ ووایم چه تیاره به ما پټه کړی .حتی شپه به زما په اړه رڼا وي.
۱۲هو، تیاره له تا نه پټیږي .مګر شپه د ورځې په څیر روښانه کیږي :تیاره او رڼا دواړه ستا لپاره یو شان دي.
۱۳ځکه چې تا زما باچاهي قبضه کړې ده، تا ما د خپلې مور په ګېډه کې پټ کړ.
۱۴زۀ به ستا ستاینه وکړم .ځکه چې زه په ویره او حیرانتیا سره جوړ شوی یم :ستا کارونه حیرانونکي دي .او دا چې زما روح ښه پوهیږي.
۱۵زما مال ستا نه پټ نۀ وی، کله چې زۀ په پټه جوړ شوی وم، او د زمکې په ټیټو برخو کښې په شوق سره جوړ شوی وم.
16ستا سترګو زما ماده ولیده، خو بیا هم نابغه وه .او ستا په کتاب کې زما ټول غړي لیکل شوي وو، کوم چې په دوامداره توګه جوړ شوي وو، کله چې تر اوسه یو هم شتون نلري.
17زما دپاره ستا خیالونه څومره ګران دي، اے خدایه !د دوی مجموعه څومره لویه ده!
۱۸ که زَۀ دَ هغوئ حساب وکړم نو دَ شګو نه زیات دي، کله چه زَۀ راویښ شم نو بیا هم ستا سره یم.
۱۹اَئے خُدایه پاکه ته به خامخا بدکاران ووژنې، نو اے وینه خُدائ پاک زما نه لرې شه.
۲۰ځکه چې هغوئ ستا خلاف بدې خبرې کوی، او ستا دشمنان ستا نوم بې ځایه اخلي.
۲۱اے مالِکه خُدایه، زۀ د هغوئ نه کرکه نه کوم چې ستا نه نفرت کوی؟ او زه د هغو کسانو سره غمجن نه یم چې ستا په وړاندې راپورته کیږي؟
۲۲ زۀ د هغوئ نه په کامل نفرت سره نفرت کوم، زۀ هغوئ خپل دشمنان ګنم.
۲۳اے مالِکه خُدایه، ما ولټوه، او زما زړۀ وپیژنه، ما آزمائې کړه، او زما خیالونه پیژنه.
۲۴ اَؤ وګوره چه په ما کښے کومه بده لاره شته اَؤ دَ ابدی لاری ئے راښکاره کړه.

څپرکی 140

) 1د لوی موسیقی لپاره، د داوړ یو زبور (.ای څښتنه، ما د بد سړي څخه وژغوره :ما د ظالم سړي څخه وساته.

2چي په زړونو کې د بدې تصور کوي؛ دوی په دوامداره توګه د جګړې لپاره سره راټول شوي دي.
۳هغوئ خپلې ژبې د مار په شان تیزې کړې دي .د اضافي زهر د دوی تر شونډو لاندې دي .سیله.
۴اے مالِکه خُدایه، ما د بدکارانو نه وساته .ما د ظالم سړي څخه وساته؛ چا چې زما د تګ اراده درلوده.
۵ مغرورانو زما دپاره جال او تارونه پټ کړل .دوی د لارې په اوږدو کې جال خپور کړی دی .دوی زما لپاره جینونه ټاکلي دي .سیله.
۶ما مالِک خُدائ ته ووئیل، تهٔ زما خُدائ پاک یې، اے مالِکه خُدایه، زما د دعاګانو آواز واورئ.
۷اے مالِکه خُدایه، زما د خلاصون قوت، تا زما سر د جنګ په ورځ پټ کړے دے.
۸اَئے مالِکه خُدایه، د بدکارانو ارمانونه مه ورکوه، د هغهٔ بدکاره وسیله مه ورکوه .داسې نه چې دوی خپل ځانونه لوړ کړي .سیله.
۹او د هغوئ سر چې زما په سر کښې راګېر دی، د هغوئ د خپلو شونډو بدمرغی دې پټې کړی.
10پریږده چې په هغوئ باندې د سوزېدلو سکارو راووزي، هغوئ دې اور ته واچول شي .ژورو کندو ته، چې دوی بیا راپورته نشي.
۱۱په زمکه کښې دې بد ویناوال نهٔ راځی، بدکار به د ظالم سړی په لټه کښې شی چې هغه وځپي.
۱۲زهٔ پوهېږم چې مالِک خُدائ به د مصیبت ځپلو او د غریبانو حق ساتی.
13خامخا صادِقان به ستا د نوم شُکر ادا کوی، صادقان به ستا په حضُور کښې اوسېږی.

څپرکی 141

) 1د داؤد زبور (.مالِکه خُدایه، زه تا ته فریاد کوم، ما ته بیړه وکړه .زما غږ ته غوږ شه، کله چې زه تاته ژاړم.
۲ زما دعا دې ستا په وړاندې د خوشبویۍ په شان وړاندې شي .او د ماښام د قربانۍ په توګه زما لاسونه پورته کول.
۳اے مالِکه خُدایه، زما د خولې په مخکښې ساعت کښېږده .زما د شونډو دروازه وساتئ.
۴زما زړهٔ د کوم بد کار طرف ته مهٔ اړوه، چې د هغو خلقو سره بد کار وکړم څوک چې بدکاری کوی، او ما د هغوئ د خوند نه څهٔ خوړلے دے.
۵ صادِقان دې ووژنی .دا به یو مهربانی وي :او هغه به ما ته ملامت کړي .دا به یو ښه تیل وي، چې زما سر به نه ماتوي، ځکه چې زما دعا به هم د دوی په مصیبتونو کې وي.
۶کله چې د هغوی قاضیان په تیږو ځایونو کې وغورځول شي، هغوی به زما خبرې واوري .ځکه چې دوی خواږه دي.
۷زموږ هډوکي د قبر په خوله کې پراته دي، لکه څنګه چې یو څوک په ځمکه باندې لرګي پرې کوي او پرې کوي.
۸خو زما سترګې تا ته دي، اے مالِکه خُدایه، زما توکل په تا دی .زما روح بې وسه مه پرېږده.
۹ ما د هغو جالونو نه وساته کوم چې هغوئ زما دپاره اېښودلی دی، او د بدکارانو د جال نه.
۱۰ بدکاران دې په خپلو جالونو کښې راښکته شی، تر څو چې زهٔ وتښتم.

څپرکی 142

) 1د داؤد مسلط؛ یوه دعا کله چې هغه په غار کې و (.ما په خپل غږ سره څښتن ته فریاد وکړ .ما په خپل آواز سره څښتن ته خپله دعا وکړه.
۲ما خپل شکایت د هغه په وړاندې بیان کړ .ما د هغه په وړاندې خپل مصیبت څرګند کړ.
۳کله چې زما روح په ما کښې ډوب شو، نو ته زما لاره پېژنې .په هغه لاره کې چې زه تلم، دوی په شخصي توګه زما لپاره یو جال ایښی دی.
۴ما خپل ښي لاس ته وکتل، خو داسې څوک نه وو چې ما پېژني .هیڅ سړی زما د روح پروا نه کوي.
۵اے مالِک خُدائ ما تا ته فریاد وکړ :ما ووئیل، تهٔ زما پناه او د ژوندون په مُلک کښې زما برخه یې.
۶زما ژړا ته غوږ شه ځکه چې زه ډېر ټیټ شوی یم، ما د خپلو ځورونکو څخه وژغوره .ځکه چې دوی زما څخه پیاوړي دي.
۷زما روح له زندانه راوباړه، چې زه ستا د نوم ستاینه وکړم، صادقان به زما په شاوخوا کې محاصره شي .ځکه چې ته به له ما سره ښه چلند کوې.

څپرکی 143

) 1د داؤد زبور (.اے مالِکه خُدایه، زما دعا ته غوږ ونیسه، په خپل صداقت او صداقت سره ما ته ځواب راکړه.
۲اَوْ دَ خپل خِدمتګار سره قضاوت مهٔ کوه، ځکه چې ستا په نظر هیڅ یو ژوندی هم صادق نهٔ شی.
۳ځکه چې دښمن زما روح ځورولی دی .هغه زما ژوند په ځمکه غورځولی دی .هغه ما په تیاره کې د هغو کسانو په څېر جوړ کړ چې د اوږدې مودې راهیسې مړه شوي دي.
۴نو ځکه زما روح په ما کښې ډوب دے .زما دننه زما زړه ویران دی.
۵زما د زړو ورځو یادونه زه ستا په ټولو کارونو غور کوم؛ زه ستاسو د لاسونو په کار باندې فکر کوم.
۶زهٔ خپل لاسونه تاته وغزوم، زما روح ستا پسې تږی دی، لکه د تږې ځمکې .سیله.
۷اے مالِکه خُدایه، ما په چټکۍ سره واورئ، زما روح کمزوری شوی دی، خپل مخ زما نه مه پټوئ، نو زه به د هغو کسانو په شان شم چې کندې ته لوېږي.
۸ما په سهار کې ستا د مهربانۍ خبرې واورئ .ځکه چې زه په تا باور لرم :ما ته هغه لاره وپیژنه چې زه باید پرمخ ولاړ شم .ځکه چې زه خپل روح تاته پورته کوم.

۹اے مالِکه خُدایه، ما د خپلو دشمنانو نه بچ کړه، زۀ تا ته وتښتېږم چې ما پټ کړم.
۱۰ ما ته دا وښایه چې ستا رضا پوره کړم .ته زما خدای یې، ستا روح ښه دی .ما د صداقت ځمکې ته رهبري کړه.
۱۱اے مالِکه خُدایه، د خپل نوم په خاطر ما راژوندی کړه، ستا د صداقت په خاطر زما روح د مصيبت نه راوباړه.
۱۲او په خپل رحم سره زما دښمنان له منځه یوسه، او هغه ټول له منځه یوسه چې زما روح ته زیان رسوي، ځکه چې زه ستا خدمتګار یم.

ځپرکی ۱۴۴

) 1د داؤد زبور (.د مالِک خُدائ برکت دې وي زما قوت، چې زما لاسونه د جنګ کولو او زما ګوتې د جنګ کولو تعليم راکوي:
2زما نيکی، او زما قلعه؛ زما لوړ برج، او زما نجات ورکوونکی .زما ډال، او هغه څوک چې زه باور لرم .څوک چې زما خلک زما لاندې کړي.
۳مالِکه خُدایه، انسان څۀ دے چې تۀ د هغۀ نه خبر شې !یا د انسان زوی، چې ته د هغه حساب کوې!
4انسان د باطل په شان دی، د هغه ورځې د سیوري په څير دي چې تيرېږي.
۵اے مالِکه خُدایه، خپل آسمانونه راښکته کړه او راښکته شه، غرونو ته لاس ورکړه او لوګي به وخوري.
۶برښنا راښکاره کړه او ويې خورې، خپل تيرونه وويشه او تباه يې کړه.
7خپل لاس له پورته څخه ولېږئ .ما خلاص کړه، او ما د لويو اوبو څخه، د عجيب ماشومانو له لاس څخه وژغوره.
۸د چا خوله د دروغو خبرې کوی، او د هغوئ ښی لاس د دروغو ښی لاس دی.
۹اَئے خُدایه، زۀ به ستا دپاره یوه نوې سندره وايم :په زبور او په لس تارونو به زۀ ستا ثنا وايم.
۱۰هغه هغه دے چې بادشاهانو ته نجات ورکوی، چا چې داؤد خپل خِدمت کوی، هغه د سختې تُورې نه بچ کړو.
۱۱ ما خلاص کړه او د هغو غريبو ماشومانو د لاس نه مې خلاص کړه، چې د هغوئ خوله د دروغو خبرې کوی، او د هغوئ ښی لاس د دروغو ښی لاس دی.
۱۲ دا چې زمونږ زامن د هغو بوټو په شان شي چې په ځوانۍ کې لوی شوي وي .چې زمونږ لوڼې د کونج د ډبرو په څير وي، د ماڼۍ په څير پالش شوي:
13دا چې زمونږ د راټولولو ځایونه ډک شي ، د هر ډول ذخيره کولو سره :زمونږ پسونه زمونږ په کوڅو کې زرګونه او لس زره راوړي:
14چې زمونږ غواګانې د کار کولو لپاره قوي وي .چې نه د ننوتو او نه بهر وتل .چې زمونږ په کوڅو کې هيڅ شکایت نشته.
۱۵خوشحاله دی هغه خلک چې په داسې حالت کې وي، هو، خوشحاله دی هغه خلک چې څښتن خدای دی.

ځپرکی 145

) 1د داؤد د ستاينې زبور (.زما خدایه، اې پاچا، زه به ستا ستاينه وکړم .او زه به ستا نوم د تل لپاره برکت واچوم.
2هره ورځ به زه تاته برکت درکړم .او زه به د تل لپاره ستا د نوم ستاينه وکړم.
۳مالِک خُدائ لوئ دے او د ستاينې وړ دے .او د هغه عظمت ناڅرګند دی.
۴یو نسل به ستا د کارونو ستاينه کوی، او ستا د لويو کارونو اعلان به کوی.
۵زۀ به ستا د لوئ عزت او ستا د عجائباتو په باره کښې خبرې وکړم.
۶او سړی به ستا د بدو عملونو د طاقت خبرې کوی، او زۀ به ستا لوئی بيان کړم.
۷هغوئ به ستا د لوئې نيکۍ يادونه کوی، او ستا د صداقت سندرې به ووائی.
۸مالِک خُدائ مهربان او د رحم نه ډک دے .په غوسه کې سست، او لوی رحم.
۹مالِک خُدائ د ټولو سره ښۀ دے، او د هغۀ مهربانی د هغۀ په ټولو کارونو باندې دے.
۱۰اے مالِکه خُدایه، ستا ټول کارونه به ستا ثناء کوی .او ستا اولياء به تاته برکت درکړي.
۱۱هغوئ به ستا د بادشاهۍ د جلال خبرې کوی، او ستا د قدرت خبرې به کوی.
۱۲دَ دے دَ پاره چه بنی اِسرائيلو ته دَ هغۀ زورور کارُونه اَوُ دَ هغۀ دَ بادشاهۍ لوئی جلالے بيان کړی.
۱۳ستا پادشاهي يو ابدي بادشاهي ده، او ستا بادشاهي به د ټولو نسلونو دپاره وي.
۱۴مالِک خُدائ هغه ټول راپاځی چې راپرېوی، او هغه ټول راپاځی څوک چې پرېوتل.
۱۵د ټولو سترګې ستا په انتظار دي .او ته په مناسب وخت کې هغوی ته د هغوی غوښه ورکړه.
16ته خپل لاس خلاص کړه او د هر ژوندي شی خواهش پوره کړه.
۱۷مالِک خُدائ په خپلو ټولو لارو کښې صادق دے، او په خپلو ټولو کارونو کښې پاک دے.
۱۸مالِک خُدائ هغو ټولو ته نزدے دے څوک چې هغۀ ته پکاری، هغوئ ته چې هغه په رښتيا سره پکاری.
۱۹هغه به د هغوئ ارمان پوره کوی څوک چې د هغۀ نه وېرېږی، هغه به د هغوئ فرياد واوري اوُ هغوئ به بچ کړی.
۲۰مالِک خُدائ ټول هغه څوک ساتی چې د هغۀ سره مينه کوی، خو هغه به ټول بدکاران تباه کوی.
۲۱زما خوله به د مالِک خُدائ ثناء وائی، او ټول انسانان دې د تل دپاره د هغۀ د مقدس نوم برکت وی.

ځپرکی 146

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .د څښتن ستاينه وکړه، اې زما روح.
۲ تر څو چې زۀ ژوندی یم د مالِک خُدائ ثناء صِفت به کوم، زۀ به د خپل خُدائ پاک ثناء صِفت ژاړم تر څو چې زما وجود وي.

۳په شهزادګانو باندې باور مه کوه او نه د انسان په زوی چې په هغه کې هیڅ مرسته نشته.
4د هغه تنفس وځي، هغه بېرته خپلې ځمکې ته راګرځي .په هماغه ورځ د هغه فکرونه له منځه ځي.
۵ بختور دے هغه څوک چې د یعقوب خُدائ پاک د هغهٔ د مدد دپاره لری، چې د هغهٔ اُمید په مالِک خُدائ کښې دے.
6هغه آسمان، ځمکه، سمندر او هر څه چې په دې کې دي جوړ کړل، کوم چې د تل لپاره حقیقت ساتي:
7کوم چې د مظلوم لپاره قضاوت کوي :کوم چې وږو ته خواړه ورکوي .څښتن بندیان خلاصوي:
۸مالِک خُدائ دړندو سترګې خلاصوی، مالِک خُدائ هغوئ راژوندی کوی څوک چې په سجده کښې دی، مالِک خُدائ د صادِقانو سره مینه کوی:
۹ څښتن د پردیو ساتنه کوي هغه یتیمانو او کونډو ته آرام ورکوی، مګر هغه د بدکارانو لاره بدلوی.
۱۰ مالِک خُدائ به د تل دپاره بادشاهی کوی، یعنې ستا خُدائ پاک، اے صیون، تر ټولو نسلونو پورې .د څښتن ستاینه وکړئ.

څپرکی 147

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ، ځکه چې زمونږ د خُدائ پاک ثناء صِفت ویل ښه خبره ده .ځکه چې دا خوندور دی؛ او ستاینه په زړه پورې ده.
۲مالِک خُدائ یروشلم جوړوی، هغه د بنی اِسرائیلو خلق راغونډ کړی.
۳هغه د ماتو زړونو علاج کوي، او د هغوئ زخمونه پټوي.
4هغه د ستورو شمیر بیانوي .هغه ټول د دوی په نومونو غږوي.
5زمونږ مالِک خُدائ لوئ دے، او لوئ طاقت دے، د هغهٔ پوهه بې حده ده.
۶مالِک خُدائ عاجزانو ته پورته کوی، هغه بدکاران په زمکه غورځوی.
۷ څښتن ته په شکرانه سندرې ووایه .زموږ خدای ته د بربط ثناء سندره وکړئ:
۸څوک چې آسمان په ورېځو پوښي، څوک چې د ځمکې دپاره باران تیاروي، څوک چې په غرونو باندې واښه کري.
۹هغه خپل خوراک حیوان ته ورکوی او هغه ځوان کارغانو ته چې ژاړي.
۱۰هغه د آس په زور نه خوښیږي، هغه د سړي په پښو نه خوښیږي.
۱۱مالِک خُدائ د هغوئ نه خوشحاله دے څوک چې د هغهٔ نه وېرېږی، په هغوئ باندې چې د هغهٔ د رحمت اُمید لری.
۱۲اے یروشلم، د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړه .د خپل خدای ستاینه وکړه، ای صیون.
۱۳ځکه چې هغهٔ ستا د دروازو بندونه مضبوط کړل .هغه ستا په منځ کې ستا اولاد ته برکت ورکړی دی.
۱۴هغه ستا په سرحدونو کې امن راولي او تا به د غنمو له غوره غنمو ډک کړي.
۱۵هغه خپل حُکم په زمکه رالیږلے دے، د هغهٔ کلام ډېر تېز روان دے.
۱۶هغه د وړی په شان واوره ورکوي، هغه د ایرو په شان یخنی خوره کوي.
۱۷هغه خپله یخ د لوښو په شان راغورځوي، څوک د هغه د یخنی په وړاندې ودریږي؟
۱۸هغهٔ خپل کلام رالیږلے دے او هغوئ یې خوروی، هغه خپل باد څځی او اوبه بهېږی.
۱۹هغهٔ خپل کلام یعقُوب ته، خپل قوانین او خپل حُکمونه بنی اِسرائیلو ته وښودل.
۲۰هغهٔ د هیڅ قوم سره داسې سلوک نهٔ دی کړی، او د هغهٔ فیصله هغوئ نه پیژنی .د څښتن ستاینه وکړئ.

څپرکی 148

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .د آسمان څخه د څښتن ستاینه وکړئ :په لوړو غرونو کې د هغه ستاینه وکړئ.
۲اَئے دَ هغهٔ ټولو فرښتو، دَ هغهٔ ثناء صِفت کوئ، دَ هغهٔ ثنا کوئ، دَ هغهٔ ټول لښکر.
۳د لمر او سپوږمۍ ثناء صِفت وکړئ، ای د رڼا ستورو، د هغه ستاینه وکړئ.
۴اَئے دَ آسمانونو اَوْ اَوْ دَ آسمانو اَوْ دَ هغهٔ ثنا کوئ.
۵هغوئ دې د مالِک خُدائ د نوم ثناء صِفت ووائی، ځکه چې هغهٔ حُکم ورکړو او هغوئ خلق شول.
۶هغهٔ هغوئ د همېشه د پاره قائم کړل، هغه یو فرمان جوړ کړے دے کوم چې نهٔ تېرېږي.
۷اَئے دَ زمکې نه د مالِک خُدائ ثناء صِفت کوئ، اے اژدهاانو او ټولو ژورو!
۸ اور او ږلۍ واوره او بخار؛ طوفاني باد خپله خبره پوره کړه:
۹ غرونه او ټول غرونه میوه لرونکې ونې او ټول دیودار:
۱۰ حیوانات او ټول څاروی؛ ژغورونکې شیان، او الوتونکې مرغۍ:
11د ځمکې پاچاهان او ټول خلک؛ شهزادګان او د ځمکې ټول قاضیان:
12دواړه ځوانان او نجونې .زاړه او ماشومان:
۱۳ هغوئ دې د مالِک خُدائ د نوم ثناء صِفت ووائی، ځکه چې د هغهٔ نوم ډېر ښهٔ دے .د هغه جلال د ځمکې او آسمان څخه پورته دی.
14هغه د خپلو خلقو سینګ هم لوړ کړ، د خپلو ټولو مقدسانو ستاینه .حتی د بنی اسرائیلو څخه، هغه ته نږدې خلک .د څښتن ستاینه وکړئ.

څپرکی 149

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .د څښتن لپاره نوې سندره ووایه او د مقدسانو په ډله کې د هغه ستاینه وکړئ.

۲نو بنی اِسرائيل دې په هغه خوشاله شی چا چې هغه جوړ کړے دے :د صيون اولاد دې په خپل بادشاهی خوشحاله شی.
۳هغوئ دې په نڅا کښې د هغهٔ د نوم ثناء صِفت ووائی، پربړدئ چې د خنجر او بربط سره د هغهٔ ثناء صِفت سندرې ووائی.
۴ځکه چې مالِک خُدائ د خپلو خلقو نه خوشحاله دے، هغه به عاجزانو ته په نجات سره ښائسته کړی.
5مقدسان دې په جلال کې خوشحاله شي :اجازه راکړئ چې په خپلو بسترونو کې په لوړ غږ سندرې ووايی.
۶د هغوئ په خوله کښې د خُدائ پاک ثناء صِفت وي، او د هغوئ په لاس کښې يوه دوه طرفه توره وي.
7د قومونو څخه د انتقام اخيستلو او په خلکو باندې د سزا ورکولو لپاره؛
۸د هغوئ بادشاهان په زنځيرونو او د هغوئ مشران د اوسپنې په زنځيرونو وتړل شي.
۹د هغوئ د سزا د اجرا کولو دپاره ليکلے شوی وُو :دا عزت د هغهٔ د ټولو مقدسانو سره دے .د څښتن ستاينه وکړئ.

څپرکی 150

۱د مالِک خُدائ ثناء صِفت وکړئ .د هغه په مقدس ځای کې د خدای ستاينه وکړئ :د هغه د قدرت په فضا کې د هغه ستاينه وکړئ.
2د هغه د قوي عملونو ستاينه وکړئ :د هغه د عالي عظمت سره سم د هغه ستاينه وکړئ.
۳د بيړۍ په آواز سره د هغهٔ ثناء صِفت وکړئ :په زبور او بربط سره د هغهٔ ثناء صِفت وکړئ.
4د هغه ستاينه وکړئ په تيمر او نڅا سره :د هغه ستاينه وکړئ په تورو وسايلو او غږو سره.
۵د هغه ثناء صِفت په لوړ اوازونو باندې ووايئ :د هغه په لوړ اواز په خنجر باندې د هغهٔ ثناء صِفت وکړئ.
۶هر څيز چې ساه لري د مالِک خُدائ ثناء صِفت دې وائی .د څښتن ستاينه وکړئ.